Opl
Sk.

Århus FT 1930

50

Erhvervsarkivet

04763 Folkeregistret

2519

8024419151

1885 - 1953
Skattemandtalslister

1930
Ivar Huitfeldtsgade
m.m.

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 2.

(Præjbergvej 30.)

# Folketællings-Skema Nr. 2546

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, I. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 16 | 16 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 2

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M.) Kvindekøn (K.)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færoerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U.) Gift (G.) Enkemand eller Enke (E.) Separeret (S.) Fraskilt (F.)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa ovenanførte Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. total lemmet Synet, eller som ikke kan vejledes og paa fremmed Sted ved Synets Hjælp (B) Aandssvag (A. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | 19 |
| Stue | Christen Christensen | M | 15/6 | 1889 | Skjørping | dansk | G | Husfader | Detaillist | | | 420 | Vejrumbro | 1/10 1930 | | | | | | | | | |
| " – | J. H. Mikkelsen " | K | 2/8 | 1893 | Drammenberg | " | " | Husmoder | " | | | | " | " | | | | | | | | | |
| " – | Georg Michel Mørch " – | M | 26/4 | 1929 | Vejrumbro | " | M | Barn | | | | | " | " | | | | | | | | | |
| 1. Sal tv. | Carl Niels Peter Johannes – | M | 28/1 | 1887 | Handskrona | Dansk | G | Husfader | Fru Færøvend | | | 850 | | | | | | | | | | | |
| " – | Elna Johansen | K | 24/6 | 1884 | Helsingborg | " | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| " – | Else Kristemine Ingemann Johansen | K | 10/2 | 1926 | Aarhus | " | U | Datter | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 Sal th. | Henry Christian Blickfeldt Nielsen | M | 29/7 | 1900 | Hornslet | Dansk | G | Husfader | Maskinarbejder | | D. S. B. | 420,10 | Ivar Huitfeldtsg. 6 | | | | 4 | 293 | S | 46. | | | |
| – | Dagmar Nielsen | K | 27/9 | 1901 | Aarhus | " | G | Husmoder | | | | | " | | | | | | | | | | |
| – | Erik Blickfeldt Nielsen – | M | 15/2 | 1930 | Aarhus | " | U | Barn | | | | | " | | | | | | | | | | |
| 2 Sal th. | Victor Emanuel Lynge Jørgensen | M | 11/10 | 1899 | Aarhus | dansk | G | Husfader | Trafikassistent | | D. S. B. | 600. | | | | | 4 | 230 | G | 867. | | | |
| – | Olga Ellen Jørgensen | K | 5/5 | 1898 | Grøndager | " | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Ellen Margrethe Lynge Jørgensen | K | 3/4 | 1928 | Aarhus | " | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 Sal tv. | Ingvard Sørensen – | M | 19/3 | 1889 | Trige | dansk | G | Husfader | Støberiarbejder | | Aabyhøj Jernstøberi | 440. | | | | | 4. | 230 | K | 700 | | | |
| | Gift Lothanne | K | 30/7 | 1890 | | " | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Dora Sørensen | K | 20/1 | 1912 | Aarhus | dansk | U | Datter | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Agnes Sørensen | K | 27/3 | 1913 | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Anna Sørensen | K | 13/11 | 1917 | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Viggo Sørensen – | M | 29/11 | 1916 | " | " | | Barn | | | | | | | Nørrebrogadeskole | | | | | | | | |
| – | Helga Sørensen | K | 3/5 | 1919 | " | " | | " | | | | | | | Bendixgadeskole | | | | | | | | |
| – | Harry Sørensen – | M | 15/10 | 1921 | " | " | | " | | | | | | | Nørrebrogadeskole | | | | | | | | |
| – | Ella Sørensen | K | 4/4 | 1923 | " | " | | " | | | | | | | Nørrebrogadeskole | | | | | | | | |
| – | Svend Erik Sørensen – | M | 4/5 | 1926 | " | " | | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Henning Sørensen – | M | 10/11 | 1928 | " | " | | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 Sal tv. | Alfred Johs. Sørensen – | M | 18/7 | 1875 | Randers | Dansk | G | Husfader | Maskinarb. | | De forenede Jernstøberier | 650 | | | | | 4 | 230 | P | 892 | | | |
| – | Elvine Sørensen | K | 1/8 | 1877 | Viborg | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Alfred Sørensen – | M | 29/12 | 1899 | Aarhus | " | U | Barn | da | | A/S Frichs | | | | | | 4 | 230 | P | 1482 | | | |
| – | Johanne Sørensen | K | 23/7 | 1905 | " | " | U | " | Damesyerinde | | | | | | | | 4 | 230 | J | 302 | | | |
| – | Niels Chr. Sørensen – | M | 10/10 | 1907 | " | " | U | " | Maskinarbejder | | De forenede Jernstøberier | | | | | | 4 | 230 | | | | | |
| 3 Sal th. | Edvard Martin Nielsen – | M | 8/12 | 1885 | Aarhus | dansk | G | Husfader | Malersvend | | Malerm. Christoffersen | 430 | | | | | 4 | 230 | A | 222. | | | |
| – | Mette Caroline Nielsen | K | 13/11 | 1890 | Vejlby | " | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Anna Sofie Nielsen | K | 17/12 | 1918 | Aarhus | " | | Barn | | | | | | | Fuisenagerskole | | | | | | | | |
| – | Ane Marie Jespersen | K | 17/7 | 1894 | Vallerbæk | " | U | | Syerske | | De forenede Trikotagefabr. | 150 | | | | | | | | | | | |
| – | Holger Verner Jespersen – | M | 8/9 | 1921 | Aarhus | " | – | Barn | | | | | | | Nørrebrogadeskole | | | | | | | | |
| | 16 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 16 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“.<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| St. | | Chr. Christensen | Manufakt. Skradderi | | Ivar Widfeldsvej 2 St. |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 27/ okt. 1930.

Ejerens Navn: C. N. P. Johansen Ejerens Bopæl: Ivar Widfeldsvej 2 c

C. N. P. Johansen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS GRAFTEGN. AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 4

# Folketællings-Skema Nr. 2547

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 14 | 8 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 4

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (M. Mandkøn, K. Kvindekøn) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færøerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (U) Ugift (G) Gift (E) Enkemand eller Enke (R) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Huusassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette udtrykkelig ved Betegnelsen indlogeret Familie. For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa nødvendige Steder: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke. | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes og paa fremmed Sted ved Synets Hjælp (B) Aandssvag (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | 19 |
| Skure | Anders Andersen | M | 8/2 48 | 1848 | Elsted | | E | Husfader | Renser ved Johannesstiftet | | | 300 Kr | | | | | | | | | | | |
| | Anton Viggo Andersen | M | 23/12 | 1888 | Vejlby Aarhus | | Ug | Søn | Fir Kommis. Journalist. | | | | | | | | | | | | | | |
| Stamt. | Andrea Nielsen | M | 13/11 | 1853 | Lisnaa | | G. | Husfader | Fabr. Handværk | | | 348 Kr | | | | | | | | | | | |
| – | Marie Nielsen | K | 3/1 | 1855 | Egeris | | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1de Sal tv. | Christian Gjølbo | M | 2/6 69 | | Vejby | dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | | 400 Kr | | | | | | | | | | | |
| – | Ane Gjølbo | K | 1/5 | 1872 | Lægind | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1te Sal th. | Anders Henry Kortsen | M | 28/2 | 1902 | Harslev | dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | Korn og Foderstof Kompagni | 400 Kr | | | | | 4 | 230 | S | 599 | | | |
| – | Alma Petra Katrine Kortsen | K | 23/2 | 1905 | Rolsø | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Aksel Kortsen | M | 5/9 | 1925 | Aarhus | " | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Willy Kortsen | M | 7/7 | 1930 | Aarhus | " | | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2den Sal th. | Anders Karl Andersen | M | 17/1 | 1905 | Ernstved Holdt | dansk | G | Husfader | Skomager | | | 400 Kr | Nygade 3 | | | | 4 | 230 | V | 503 | | | |
| – | Edith Sofie Andersen | K | 4/5 | 1908 | Aarhus | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Ejnar Henning Andersen | M | 17/6 | 1928 | Aarhus | " | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2den Sal th. | Inger Marie Madsen | K | 28/1 | 1865 | Framlev | dansk | E | Husmoder | | | | 360 Kr | | | | | | | | | | | |
| 3de Sal th. | Otto Eilius Ibsen | M | 17/9 | 1890 | Glatved | dansk | G | Husfader | Malersvend | | Malermester Guldby | 324 | | | | | 4 | 366 | S | 9 | | | |
| – | Gerda Ibsen | K | 23/2 | 1902 | Lisnaa | " | | Husmoder | | | | | | | | | 4 | 230 | E | 1685 | | | |
| – | Christian Samuel Ibsen | M | 30/5 | 1922 | Aarhus | " | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Søren Møller Ibsen | M | 6/4 | 1929 | Aarhus | " | | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3de Sal th. | Hilmer Søndergaard Jensen | M | 21/12 | 1900 | Skovby | dansk | | Husfader | Malersvend | | Malermester Nielsen | 325 | | | | | | | | | | | |
| – | Elsi Jensen | K | 11/8 | 1900 | Svejts | " | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Milli Søndergaard Jensen | K | 30/10 | 1928 | Aarhus | " | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Johan, Helreg, Søndergaard Jensen | M | 7/4 | 1918 | Vejen | " | | Slægtning | | | | | | | | | | | | | | | |

14
8

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Børn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26 — 10 — 1930.

Ejerens Navn: Chr Gjölbo

Ejerens Bopæl: 1ste Sal A.v. her

Chr Gjölbo.
Ejerens eller Udeværtens **Underskrift.**

MARIUS GREENTEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 6.

# Folketællings-Skema Nr. 2548

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, I. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* 4 | *Kvinder:* 4 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 6

| [1]) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) [2]) Sidehus [3]) Mellembygning [4]) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M.), Kvindekøn (K.)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færøerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U), Gift (G), Enkemand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa nedværende Saade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 25. Oktober 1929.** Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | **Døvstum** (D) **Blind** (d. v. s. betydeligt Synsnit, eller som ikke kan læses ud paa fremmed Sted ved Synets Hjælp) (B) **Aandssvag** (Æ. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom) (Æ) **Sindssyg** (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende **kasseret** eller har en fuldt **Afskedspas**, noteres dette her, men **Rullebetegnelsen skal alligevel angives.** Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Rullebetegnelse: Lægd | Rullebetegnelse: Bogstav | Rullebetegnelse: Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | 19 |
| 1te Sal | Christen Christensen | M. | 8/5 | 1877 | Ynget | dansk | F. | Husfader | Handelsgartner | 2281 | | | | | | | | | | | |
| | Inga Irma Christensen | K. | 9/7 | 1907 | Marhus | " | | Expeditrice | | | A. Christensen | | Dalgas Avenue 50 | 1/11 1929 | | | | | | | |
| | Anna Christine Petersen | " | 29/12 | 1892 | Næstved | " | | Husbestyrerinde | | | " | | | | | | | | | | |
| | Mette Kirstine Mørk Gynther | " | 8/4 | 1896 | Holbæk | " | | Husassistent | | | " | | Vestergade Nørre Holbæk | 1/8 1930 | | | | | | | |
| | Søren Poulsen | M. | 13/4 | 1910 | Thisted | " | | Gartnerlærling | | | " | | Søren Gynther Bredkjærvej Aarhus | 1/4 1929 | | | 4/230 | 4 230 | B. | 716 | |
| | Aage Mikael Graumann Brunn | " | 25/4 | 1911 | Nykøbing M. | " | | Gartnerlærling | | | " | | Bangs Planteskole Aarhus | 1/3 1929 | | | 5 | 276 | A. | 52 | |
| | Holger Carl Ludvig Gynther „Frv." | " | 29/1 | 1900 | Malling | " | | Gartnermedhjælper | | | " | | | | | | 4 | 230 | D. | 270 | Opholdt pr. Malling |
| 2den Sal | Franciska Eggebrecht | K. | 19/12 | 1885 | Tjørstrup Sogn | " | G. | Fabrikarbejderske | | | Mammens Aktiefabrik | 216 | Christianiagade 20 | | | | | | | | |

4/4

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anfores, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anfores Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anfores her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 27 Oktober 1930.

Ejerens Navn: C. Christensen

Ejerens Bopæl: Frøer Hvidtfeltsgade 6.

C. Christensen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS GRANTZEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 8.

# Folketællings-Skema Nr. 2549

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kasserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 10 | 13 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 8

| [1]) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) [2]) Sidehus [3]) Mellembygning [4]) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“. *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette umiddelbart ved Betegnelsen *indlogerte Familier*. For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa understreget Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 25. Oktober 1929.** Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden *25. Oktbr. 1929* anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | **Døvstum** (D) **Blind** d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejlede sig paa hvemsomhelst ved Synets Hjælp (B) **Aandssvag** d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) **Sindssyg** (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar). Er vedkommende **kasseret** eller har erholdt **Afskedspas**, bemærkes dette her, men Rullebelægnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | 19 |
| Stuen | Frederik Hansen Frederiksen | M | 29/6 | 1880 | Horsens | Dansk | G | Husfader | Expeditionschef (Handelsskib) | | Norregade Lemvig | 850 | | | | | | | | | | |
| | Nielsine Louise f. Nørregaard | K | 13/8 | 1875 | Holstebro | " | G | Husmoder | | | Menighedsraadsformand | | | | | | | | | | | |
| Stuen | Carl Marcussen | M | 4/5 | 1857 | Ringkøbing | Dansk | G | Husfader | Maler | | Malermester Mølberg | 750 | | | | | | | | | | |
| | Karoline Emilie Marcussen | K | 20/4 | 1898 | Brøndstrup | " | G | Husmoder | " | | Elektrisk Rulle | | | | | | | | | | | |
| | Ida Marcussen | K | 5/12 | 1912 | Aarhus | " | | Datter | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Sal tv | Andreas Rasmus Andreasen | M | 29/2 | 1879 | Udbyneder | Dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | Stevedore Havnen | 600 | | | | | | | | | | |
| | Maren Andreasen | K | 15/8 | 1881 | Galten | " | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| | Althea Margrethe Andreasen | K | 6/2 | 1902 | Galten | " | | Datter | Modist | | Modehandler Andersen | | | | | | | | | | | |
| | Anna Petra Andreasen | K | 14/10 | 1907 | Aarhus | " | | Datter | Husassistent | | Frk. M. Christensen | | | | | | | | | | | |
| 1. Sal th | Kaj Henry Rasmussen | M | 26/6 | 1903 | Aarhus | Dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | A/S G. Hammerich & Co. | 410 | | | | | 4 | 230 | 5. | 295. | | |
| | Mary Rasmussen | K | 27/7 | 1900 | Galten præstegaard | " | | Husmoder | Expeditrice | | Landsbyskolevæsen | | | | | | | | | | | |
| 3dje Sal tv | Hannes Marius Nielsen | M | 28/4 | 1887 | Viborg | Dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | Stevedore Havnegadeen | 470 | | | | | | | | | | |
| " | Karla Kirsten Olivia Nielsen | K | 27/4 | 1893 | Slagelse | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| " | Irma Esther Nielsen | K | 20/5 | 1912 | Aarhus | " | U | Datter | Husassistent | | Georg Petersen Nørregade 51 | | | | | | | | | | | |
| 3. Sal th | Christian Christensen | M | 23/9 | 1872 | Sct. Felding | Dansk | G | Husfader | Portner | | A/S Otto Arnfeld | 500 | | | | | | | | | | |
| " | Ane Kristine Christensen | K | 27/5 | 1875 | Vejlby v/ Aarhus | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| " | Emma Jensine Tarp Christensen | K | 2/4 | 1902 | Aarhus | " | U | Datter | Bogholderiskole | | | | Buchgardsgade 14 Aarhus | Sept. 1930 | | | | | | | | |
| 2. Sal | Rasmus Waldemar Pedersen | M | 18/9 | 75 | Aarhus | Dansk | | Fader | Forretningsmand | | Dansk Arbejdsmandshus | 750 | | | | | | | | | | |
| | Johanne Christine " | K | 19/4 | 73 | Falling | " | | Moder | | | | | | | | | | | | | | |
| | Agnes Kirstine " | " | 22/8 | 00 | Aarhus | " | | Datter | Kontorassistent | | Aarhus Kommune | | | | | | | | | | | |
| | Walther Bjørnstjerne " | M | 1/1 | 06 | " | " | | Søn | Kontorassistent | | Aarhus Kommune | | | | | | 4 | 230 | K | 562 | | |
| | Kitty Johanne " | " | 15/11 | 08 | " | " | | Datter | Skolelev | | | | | | | | | | | | | |
| | Henry Magrethe " | " | 5/10 | 11 | " | " | | " | Skolelev | | | | | | | | | | | | | |

10

13

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M) Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives: *København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den mdl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 29/10 1930.

Ejerens Navn: Poul Pedersen Ejerens Bopæl: P. Ejendommen.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS GRANTZEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 10.

# Folketællings-Skema Nr. 2550 a

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* 16 | *Kvinder:* 21 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 10

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“. *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M), Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling (Ugift (U), Gift (G), Enkemand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er inddeleret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Familie Vedkommende anføres dog dennes paa ovenstaaende Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt berovet Synet, eller som ikke kan vejledes paa fremmed Sted ved Synets Hjælp (B) Aandssvag (A) d. v. s. Personer eller den tidligere Betegnelse (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har en gyldig Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebelægningen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Skum. tv. | Anton Marius Schøn Jensen | M. | 13/6 | 1900 | Aarhus | Dansk | G. | Husfader | Arbejdsmand | | Aarhus Stenudsv. Co. | 375,00 | | | | | 4 | 230 | C | 29 | | | |
| " " | Sonja Lucie " | K. | 5/12 | 1904 | Malmö | " | " | Hustrumoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| " " | Agnes Vanna Frost " Frv | K | 1/10 | 1924 | Aarhus | " | U | Barn | | | | | | | | | | | | | | | Vinderup, 25. København |
| " " | Janna Viola " " | K | 16/11 | 1926 | Aarhus | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| " " | Kirsten " " | K | 18/8 | 1929 | Aarhus | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| Skum tv. | Carl Larsen | M. | 5/8. | 1867. | Skt. Jørgensbjerg. | Dansk. | V. | Husfader. | Arbejdsmand | | Aarhus Stenudsv. Co. | 400. | | | | | | | | | | | |
| – | Anna " | Hr. | 16/1. | 1878. | Bjergegn | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2. Sal tv | Carl Overgaard | M. | 24/9. | 1902 | Aarhus | " | G. | Husfader | Maskinsnedker | | Aarhus Savværk | 400 | Boeret 18/10 | ✓ | | | | | | | | | |
| – | Carla " | Hr. | 17/2 | " | " | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 Sal tv | Jonas Emil Holm | M. | 7/10 | 1903 | Randers. | Dansk | G | Husfader | Tømrer | | Tømrerm. Busch | 400 | | | | | 4. | 427. | T. | 206. | | | |
| – | Anna Margrethe Holm | Hr. | 23/1 | 1906 | Odum | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Poul Holm | M. | 12/8 | 1928 | Aarhus | " | U | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 Sal tv | Laurits William Samsing | M. | 13/7 | 1895 | Aarhus | Dansk | G | Husfader | Maskinarbejder | | A. Amstrup | 360 | | | | | 4 | 230 | L | 158 | | | |
| – | Tolborg " | K | 4/5 | " | " | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Charlie William " Frv | K | 21/5 | 1919 | " | " | U | Barn | | | | | | | | | | | | | | | Er paa Statens Tuberculosehospital Vejlerhavn |
| – | Joan Eva " | K | 29/12 | 1923 | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | |

$\frac{6}{10} + \frac{10}{11} = \frac{16}{21}$

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M) Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26 Oktober 1930.

Ejerens Navn: S. Chr. Overgaard Ejerens Bopæl: Hvidtfeldtsgade 18 I

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

BARNUM GRAFTOFT, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: J. Christfeldtsg.

Husnummer: 10

13

# Folketællings-Skema Nr. 2550

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| ~~11~~ | ~~11~~ |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 10

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet Mandkøn (M.) Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færoerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen indlogeret Familie. For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa nedenstaaende Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke noger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind d. v. s. total beraevet Synsevne, eller som ikke kan vejledes sig paa hvemsomhelst ved hjælp af Synsets Hjælp (B) Aandssvag d. v. s. hva Fadsinn eller den tidligere Benævnelse (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 30 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erhvervet Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Th. Sidehus | Mette Kirstine Thomsen | K | 2/5 | 1881 | Ejer a Stamhus | dansk | E. | Husmoder | Mejeriudsalg | 7187 | | 820 | | | | | | | | | | | |
| " " | Arne Gottlieb Thomsen | M | 29/4 | 1906 | Aarhus | — | U. | Søn | Repræsentant | | Aarhus Brændselsforsy. | | | | | | | 4 | 230 | X | 616 | | |
| " " | Iris Gjertulda Thomsen | K | 26/9 | 1911 | — | — | U. | Datter | Assistent | | Dampvaskeri. Mors 2628 | | | | | | | | | | | | |
| X | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I th. | Søren Christian Overgaard | M | 21/6 | 1866 | Graiballe | dansk | G. | Husfader | Lagerarbeider | | Stenbrydning Aros | 450 | | | | | | | | | | | |
| " " | Elise Overgaard | K | 30/9 | 75 | Vinø | — | E | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| " " | Edna Overgaard | K | 5/4 | 1907 | Sparring | — | U | Datter | Sjerikke | | P. H. Eriksen & Søn | | | | | | | | | | | | |
| " " | Tøkku Overgaard | K | 9/8 | 09 | Aarhus | — | U | Datter | Kontoristl | | Jul. Nyborg Eftflg | | | | | | | | | | | | |
| " " | Ada Overgaard | K | 21/2 | 11 | Aarhus | — | U | Datter | Elev | | Marianus Pedersen | | | | | | | | | | | | |
| X | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| II th. | Hans Anton Faurholt | M | 6/3 | 1887 | Birdebjerg 1 Løsh | Dansk | | Husfader | Havemagerm. D. D. F. | | Centralvarmeselskab | 600 | | | | | | | | | | | |
| " | Bertha Magdalene Faurholt | K | 8/5 | 1896 | Tølle p. Ronde | — | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | Gerda Faurholt | K | 3/9 | 1912 | Aarhus | — | | Datter | Elev | | E. M. Frank | | | | | | | | | | | | |
| " | Bernt Helge Faurholt | M | 14/5 | 1928 | Aarhus | — | | Søn | | | | | | | | | | | | | | | |
| III th. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | Vilhelm Bendixen | M | 20/8 | 1882 | Aarhus | dansk | g | Husfader | Metalarb. Drejer | | Sabroe og Co. | 600 | | | | | | | | | | | |
| " | Martine Bendixen | K | 12/11 | 1883 | Mellerup pr. Randers | " | g | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | Vilhelm Carlo Bendixen | M | 1/1 | 1906 | Aarhus | " | u | Søn | Metalarb. Drejer | | Sabroe og Co. | | | | | | | 4 | 230 | X | 569 | | |
| " | Mathilda Cathinka Bendixen | K | 9/4 | 1908 | " | " | u | Datter | Arbeiderb. | | Aamstrup. | | | | | | | | | | | | |
| " | Otto Egil Bendixen | M | 27/4 | 1911 | " | " | u | Søn | Elev | | Carl Hagaard Mejeri | | | | | | | 4 | 230 | A | 615 | | |
| " | Georg Robert Bendixen | M | 9/7 | 1912 | " | " | u | Søn | Elev | | Malerm. W. Holle Mejeri | | | | | | | 4 | 230 | B | 15 | | |
| " | Bruno Wagner Aksel Bendixen | M | 9/3 | 1915 | " | " | u | Søn | Elev | | | | | | | Finsens Skole | | | | | | | |
| " | Gunnar Leo Bendixen | M | 27/4 | 1926 | " | " | u | Søn | | | | | | | | Realskole | | | | | | | |
| " | Mary Wilhelmine Bendixen | K | 14/7 | 1927 | " | " | u | Datter | | | | | | | | | | | | | | | |

10
11

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anfores, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anfores Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anfores her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | De forenede Mejerier | M. Thomsen | Malk Udsalg | | Nem |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26 Oktober 1930.

Ejerens Navn: S. Chr. Overgaard Ejerens Bopæl: Christiansgade 10 Tr

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

BARNIS GRAFTEK, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 14.

(I. Juelsgade 64.)

# Folketællings-Skema Nr. 2551

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, I. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* 9 | *Kvinder:* 7 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 14

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M), Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: København, Frederiksberg, Kobstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U), Gift (G), Enke eller Enkemand (E), Separeret (S), Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette sædvanligt ved Betegnelsen indlogeret Familie. For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) 4. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes sig paa fremmed Sted ved Synets Hjælp (B) Aandssvag (A) 4. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | 19 |
| 1 | Carl Severin Viggo Nordskov | M | 26/3 | 1881 | Aarhus | dansk | | Husfader | Litograf | | A/S Jydsk Centraltryk | 650 | Gjellerupgade 71 | ✓ | | | | | | | Konligt indeblevet fra Skrivning fra Gjesp af Ophold i Waldmuseet fra 1899 - 1918. | | |
| – | Harriet Folke " | K. | 17/4 | 1888 | Kaarup | - | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Ingvar Fuhl - | M. | 28/3 | 1921 | Aarhus | - | | Barn | | | | | | | Børnehaven Bergsø Skovgade | | | | | | | | |
| 1 | Carl Henry Matthiesen Magnussen | M | 24/8 | 1899 | Randers | Dansk | | Husfader | Vulkaniseur | | Sperling A/S Gummi Trikotagefabrik | 425 | Skolegade 34 Odagade 99 | ✓ | | | | 4 | 230 | P | 305 | | |
| – | Emma Petrea Charlotte " | K | 24/3 | 1903 | Grenaa | " | | Husmoder | Strygerske | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Carl Kierkegaard Andersen Skovgaard | M | 28/12 | 1877 | Padding | dansk | | Husfader | Handelsmand. | | | 650 | | | | | | | | | | | |
| – | Ingrid Dagmar Edithe – – | K | 21/3 | 1894 | Aarhus | -- | | Hustmoder | | | | | | | Borgerskolen Nørrebrogade | | | | | | | | |
| – | Svend Erik – – | M | 23/12 | 1919 | Aarhus | -- | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Holger Richard Lund Jr. | M | 4/3 | 1898 | Aarhus | dansk | | Husfader | Maskinmester | | E. A. Hansens Rederi | 400 | | | | | | Kasseret | | | | | s. s. Fredensborg |
| – | Johanne Lund | K | 13/11 | 1900 | Malling | " | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ~~Oswald Børge Henriksen~~ | M | 10/11 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Oswald Børge Henriksen | M | 10/11 | 1908 | Aarhus | Dansk | | Ugift | Sukkervare arbejder | | Chade & Co. | 205 | | | | | | Kasseret | | | | | |
| 1 | Niels Chr. Dyrberg | M | 17/3 | 1899 | Skive | Dansk | | Husfader | Toldpakhusmand | | Carlsen Tabelstad | 435 | Tjallandsgade 16 | ✓ | | | | | | | | | |
| – | Helga Elisabeth Dyrberg | K. | 27/5 | 1904 | Aarhus | " | | Husmoder | | | | | Norvalle 59. | | | | | | | | | | |
| 1 | Anne-Marie Olsen | K. | 5/4 | 1884 | Ugerslev | dansk | | Ugift | Kokemand | | | 800. | | | | | | | | | | | |
| 1 | Jens Chr. Jensen Gotfredsen | M | 14/11 | 1860 | Støvring | Dansk | | Husfader | Gjentagemagler | | | 600 | ingen Hjælp Kørsel | | | | | | | | | | |
| 1 | Marie Kristine Jensen Gotfredsen | K. | 20/7 | 1865 | Bøulskrup | dansk | | Datter af Ugift | Syende. | | | | | | | | | | | | | | |

9/7

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“.<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forbenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen.
Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling.<br>For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| Butik og Lejlighed | Skønø Sæbehus | Anne Marie Olsen | Sæbehus | | Same Sted |
| | Cigarforretning | J. P. Hansen | Tobak og Cigarer | | Stenbiledstræde |
| | Stisen | Stisen | Cykleforretning | | Nørre Jernbanegade 78 II |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 27 Oktober 1930.

Ejerens Navn: Carner L. Jensen  Ejerens Bopæl: Jens N. Amsinks Gade

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 16

# Folketællings-Skema Nr. 2552

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kasserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 9. | 9. |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 16

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“. *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mænd: M. Kvinder: K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færoerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling: Ugift (U), Gift (G), Enkemand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa nævnte Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlig Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderspension, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. helt beseret Synet, eller som ikke kan vejledes sig paa fremmed Sted ved Synets Hjælp (B) Aandssvag (A) d. v. s. Pa Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | | | | 475 | | | | | | | | | | | |
| Steen | Niels Jensen Hvid | M | 28/8 | 1850 | Borum | | | Husfader | Arbeidsmand. Ø. | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Elsebeth Jensen Hvid | K | 24/10 | 1861 | Færøerne | | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| Steen | Julane Sophia Dagmar Hopler | K | 19/9 | 1882 | Sorø | | | | Sjuske | | Anthon Christensen | 425 | Niels Juelsgade 79 III | | | | | | | | | | |
| 1 Sal tv. | Johannes Briksen | M. | 23/1 | 1858 | Foldby | „dansk“ | | Husfader | Kusk Aldersrente | | | 430 | | | | | | | | | | | |
| – | Ane Marie Briksen | K | 23/7 | 1864 | Maarslet | –.– | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 Sal th. | Orla Alexis Jørgensen | M | 3/5 | 1895 | København F | dansk | | Husfader | Skibsfyrbøder | | D. S. D. | 430 | | | | | | | | | | | |
| – | Magda Kirstine Jørgensen | K | 22/9 | 1897 | Thisted | " | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Erik Johannes Jørgensen | Barn | 23/5 | 1920 | Aarhus | " | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 Sal tv. | Ejner Wivelsted | M | 17/11 | 1908. | Esbjerg. | dansk | | Husfader. | Maler. | | Malerm. V. Brockelmann | 450 | Willemoesgade 20 | | | | | 4. | 236. | Z. | 315 Kasseret | | |
| – | Lilly Magrethe Wivelsted | K. | 27/5 | 1910. | Varde. | " | | Husmoder. | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Bent Wivelsted | Barn | 10/3 | 1930. | Aarhus. | " | | Barn. | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 Sal th. | Aage Vilsbrøn | ulk. | 25/9 | 1900 | Aalborg. | " | | Husfader | Dekorator. | | | 430. | Herning. | 15/1 1930. | | | | 4. | 230. | Q | Kasseret! | | |
| – | Dagny Marie Christiane Vilsbrøn | K. | 21/6 | 1906 | Tønning. | " | | " moder | | | | | " | " | | | | | | | | | |
| 3 Sal tv. | Jens Thuesen Andersen | ul. | 20/10 | 1895 | Rolund | dansk | | Husfader | Snedker | | selvom Fuster og Sin | 430 | | | | | | 4 | 230 | Q | 1122 | | |
| – | Ragnar Bende Andersen | K | 18/4 | 1901 | Aarhus | – | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 Sal th. | Peter Chr. Wann | M. | 26/11 | 1885 | Aarhus | – | | Husf. | Maskinarb. | | A. Aarhus | 430 | | | | | | 4 | 230 | L | 642. | | |
| " – | Martha Theodora Paula Wann | K | 27/12 | 1870 | " | – | | Husm. | | | | | | | | | | | | | | | |
| " ↓ | Ove Edith Alida Wann | K. | 25/4 | 1912 | " | – | | Datter. | | | | | | | | | | | | | | | |

9/9

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færoerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| Baldorn | Trøjborg-Tankstation | Harry Rasmussen | Tankstation | 7534 | N. Jindrg. 73. III |
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 27-10- 1930.

Ejerens Navn: G. Mann.

Ejerens Bopæl: Gran Tårnpl 16 III m.

G. Mann

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS DEGNTRYK, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 18

# Folketællings-Skema Nr. 2553

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 4 | 4 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 18

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn — Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M), Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested — Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færøerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold — Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling (Ugift (U), Gift (G), Enkemand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F)) | Stilling i Familien — Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerende Familie Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling — Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 25. Oktober 1929.** Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden *23. Oktbr. 1929* anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | **Døvstum** (D) **Blind** (B) f. v. a. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes og pas fremmed Sted ved Synets Hjælp (B) **Aandssvag** (A) f. v. a. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) **Sindssyg** (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende **kasseret** eller har udført **Afskedspas**, tomrummet dette bar, men **Rullebetegnelsen skal alligevel angives.** Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger — Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | 19 |
| Stuen | Tage Brunn Lydersgaard | M | 5/4 | 1902 | Aarhus | Dansk | G. | Husfader | Typograf | | A/S Jyllands Papir-Værk | 384 Kr. | | | | | Fraseret | | | | | |
| — | Anna Marie Rode Lydersgaard | K. | 9/10 | 1903 | Vejle | — | — | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| I Sal | Holger Kristian Guldbrandsen | M | 28/1 | 1894 | Aining | Dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | D A K | 400 Kr. | | | | | 4 | 275 | K | 3. | | |
| — | Dagmar Guldbrandsen | K. | 20/6 | 1901 | Holding | — | — | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| — | Kurt Guldbrandsen | M. | 22/3 | 1927 | Aarhus | — | U | Søn | | | | | | | | | | | | | | |
| II Sal | Ulrik Louis Vilhelm Olsen | M | 19/6 | 1902 | Aarhus | Dansk | G | Husfader | Maskinarbejder | | Jonas Nielsen | 400. | | | | | 4 | 230 | L. | 1129 | | |
| — | Ulrikke Margrethe Olsen | K. | 14/10 | 1898 | Aarhus | — | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| Kvistelse | Karen Marie Jensen | M | 29/11 | 1859 | Farre | Dansk | | | | | Hagerske | 325 Kr. | N. Jutlandsgade 65a | | | | | | | | | |
| | | | 4/4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færoerne eller i Groenland skrives henholdsvis Færoerne og Groenland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anfores, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anfores Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anfores her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26/10 1930.

Ejerens Navn: U. Olsen

Ejerens Bopæl: Graf Rantzausgade 18 II

U. Olsen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS UGEATTEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 20.

# Folketællings-Skema Nr. 2554

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, I. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 2 | 5 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 20

| [1]) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) [2]) Sidehus [3]) Mellembygning [4]) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færoerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette samskrift ved Betegnelsen indlogeret Familie. For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind d. v. s. total, næsten Synet, eller som ikke kan vejledes paa Svømmed Hjælp (B) Aandssvag d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | 19 |
| Stuen | Jens Peter Schøn | M | 17/10 | 1868 | Aarhus | Dansk | G | Husfader | Vognmand | | D. S. B. | 360 | | | | | | | | | | |
| | Eline Dorthea Schøn | K | 4/12 | 1868 | Selling | Dansk | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| | Frode Aagaard Pedersen | M | 15/6 | 1898 | Uldum | dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | Dansk Andel Rulfoder | 370 | | | | | 4 | 230 | 2 | 1568 | | |
| 1 Sal | Hilda Maria Pedersen | K | 28/2 | 1902 | Glatved, Hørd | dansk | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| | Vanna Aagaard Pedersen | K | 3/10 | 1929 | Aarhus | | | Barn | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 Sal | Ane Johanne Christensen | K | E | 1867 | Haldrup | Dansk | E | Husmoder | | | | 370 | | | | | | | | | | |
| Kælderen | Mariane Kathrine Jensen | K | 4/3 | 1884 | Basdatrup | Dansk | E | Husmoder | Aldersrentenydende | | | 240 | | | | | | | | | | |

2/5

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den ..... 1930.

Ejerens Navn: ..... Ejerens Bopæl: .....

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS DEKRTSEN, AARHUS

Ingen Hjemm. Huset uu Byggehus

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 22. „Bethania"

# Folketællings-Skema Nr. 2555

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 3 | 2 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 22 „Bethania"

| [1]) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) [2]) Sidehus [3]) Mellembygning [4]) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M.) Kvindekøn (K.) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa underanden Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderspension, Invalidepension, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „tfhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *25. Oktbr. 1929* anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes paa fremmed Sted ved Synets Hjælp (B) Aandssvag (A. V. S. fra Fadsen eller den tidligere Betegnelse (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærken dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | 19 |
| √ | Anna Maria Petersen | K | 13/8 | 1887 | Sollyng, Holbæk Amt | Dansk | | Diakonisse | Menighedssygeplejerske | 3906 | | | | | | | | | | | | |
| √ | Christian Marinus Sørensen | M | 11/5 | 1887 | Middelfart | dansk | G | Husfader | Handelsmand, Middelfart | 2906 | | | | | | | | | | | | |
| – | Mariam Sørensen | K | 27/12 | 1930 | Lemberg | – | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Johannes Højfeldt Sørensen | M | 27/12 | 1915 | Aarhus | – | | Søn | | | | | | | Ingenlevs Skole | | | | | | | |
| – | Arnid Højfeldt Sørensen | M | 29/8 | 1926 | Aarhus | – | | | | | | | | | | | | | | | | |

3/2

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26 Oktober 1930.

Ejerens Navn: Indre Mission

Ejerens Bopæl: København

Ole Jørgensen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS GRAFTEKN. AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 24.

# Folketællings-Skema Nr. 2558

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 6 | 4 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 24

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færøerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa understaaende Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan rejde sig paa fremmed Sted ved Synets Hjælp (B)) Aandssvag (d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A)) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | 19 |
| Huen | Martinus Jacob Sprogøe | M. | 7/4 | 1887 | Aarhus | Dansk | G. | Husfader | Forretningsrejser | | Sygekassen „Aarhus" | 525 | N. Jutlandsgade 43 | | | | | | | | | | |
| - | Marie Sprogøe | K. | 6/9 | 1898 | " | " | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| - | Edith Hadu Alvine Sprogøe | K. | 10/4 | 1918 | " | " | U | Barn | | | | | | | Fuusingade | | | | | | | | |
| - | Tage Sprogøe | M. | 22/3 | 1924 | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| - | Helmy Sprogøe | M. | 7/8 | 1926 | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Sal | Ane Kristine Marie Jensen | K. | 3/12 | 1874 | Hørsholm Præstegaard | Dansk | E. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Carl Ejnar Jensen | M. | 27/12 | 1899 | Aarhus | -- | U. | Søn | Kontorassistent | | Aarh. Kommun. Skattekontor | 500 | | | | | 4 | 230 | 2 | 116 | | | |
| 2. Sal | Søren Carl Sørensen | M. | 23/1 | 1896 | Maria Magdalene | Dansk | G. | Mand | Portør | | D. S. B. | 540 | | | | | 4 | 230 | U | 842 | | | |
| - | Ingeborg Johanne Sørensen | K. | 15/9 | 1897 | Aarhus | " | G. | Kone | | | | | | | | | | | | | | | |
| - | Jørgen Schøn Nielsen | M. | 31/7 | 1929 | Aarhus | " | | Hjemsøn | | | | | | | | | | | | | | | |

6/H

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den mdl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26. Oktober 1930.

Ejerens Navn: Arbejdernes Byggeforening Ejerens Bopæl: Aarhus

p. Bjørn Kenby

~~Ejerens eller Viceværtens Underskrift.~~

Kontorchef

MARIUS GRØTTEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 26

# Folketællings-Skema Nr. 2557

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 5 | 5 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 26

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M.) Kvindekøn (K.)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (U) Ugift (G) Gift (E) Enkemand eller Enke (S) Separeret (F) Fraskilt | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerende Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes paa fremmed Sted ved Synets Hjælp (B) Aandssvag d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, henføres dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | 19 |
| ✓ | Karl Marius Kroggaard | M. | 22/6 | 1896 | Aaby | dansk | G. | Husfader | Vaerkfører | | Carl G. Sörensen | 510. | | | | | 4 | 230 | M. | 473 | | | |
| – | Anna Marie Kroggaard | K. | 29/9 | 1909 | Mårke | — | — | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Eila Birgit Kroggaard | K. | 11/8 | 1930 | Aarhus | — | | Barn. | | | | | | | | | | | | | | | |
| ✓ | Povl Peter Sörensen | M | 21/6 | 1883 | Rostved | dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | De forenede Jernstøberier | 530 Kr | | | | | | | | | | | |
| – | Thyra Anine Sörensen | K | 7/3 | 1886 | Tölle | — | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Anker Sörensen | M | 27/2 | 1914 | Aarhus | — | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Svend Aage Sörensen | M | 23/7 | 1919 | Aarhus | — | | — | | | | | | | Nörrehøgede | | | | | | | | |
| – | Inge Paula Sörensen | K | 3/11 | 1924 | Aarhus | — | | — | | | | | | | | | | | | | | | |
| ✓ | Jörgen Peter Thorvald Larsen | M. | 19/7. | 74 | Aarhus. | Dansk. | | Husfader | Former | | De forenede Jernstøberier | 535 kr. | | | | | | | | | | | |
| – | Anna Barbara Larsen | K. | 29/6. | 64. | (Hessen) Friedwald | " | | Husmoder. | | | | | | | | | | | | | | | |

5/5

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forbenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 27. Oktober 1930.

Ejerens Navn: Thorvald Larsen
Arbejdernes Byggeforening.

Ejerens Bopæl: Ivar Huitfeldsgade 26 II

Thorvald Larsen.
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS DEERTSEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Hujfeldsgade.

Husnummer: 28

# Folketællings-Skema Nr. 2558

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, I. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 5 | 5 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 28

| [1]) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) [2]) Sidehus [3]) Mellembygning [4]) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“. *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familiér. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M), Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færøerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling (U) (Ugift), (G) (Gift), (E) (Enkemand eller Enke), (S) (Separeret), (F) (Fraskilt) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette omskrift ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog denne paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Barnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invalidérente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan tydeligt og paa fremmed Sted ved Synets Hjælp (B) Aandssvag (A) d. v. s. fra Fødselen eller som tidligere Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ↓ | Pedersen Vilhelm Herman | M. | 2/4 | 86 | Vejlby | Dansk | G | Husfader | Tømrer | | Iversen & Co | 525 | Vejlby | | 21/10 30 | | | 4 | 214 | a | 45 | |
| – | Pedersen Anna Johanne Søgaard | K. | 11/2 | 88 | Aarhus | do | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Pedersen Inge Rebekka Thorup | K. | 31/7 | 26 | Aarhus | do | U | Barn | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Sal ↓ | Otto Valdemar Manfred Magnussen | M. | 13/11 | 1900 | Aarhus | dansk | G. | Husfader | Ekspedient | | M.J. Hans Johansen De forenede jydske Tekstil- & Trikotage Fabrikker | 525 | | | | | | 4 | 230 | a | 433 | |
| – | Anne Magnussen | K. | 3/3 | 1906 | Fattefle | dansk | G. | Husmoder | Tekstilarbejderske | | | | | | | | | | | | | |
| 2. Sal ↓ | Anton Hinnelund | M. | 5/12 | 1894 | Tolbak | Dansk | G. | Husfader | Maskinarbejder | | Aarhuslandsforbund DSB | 576 | | | | | | 4 | 230 | a | 878 | |
| – | Marie Hinnelund | K. | 15/3 | 1895 | Aarhus | " | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Ella Hinnelund | M. | 21/12 | 1914 | " | " | | Barn | | | | | | | | Bøgeskolen Nørrebrogade | | | | | | |
| – | Verner Hilton Hinnelund | M. | 24/1 | 1922 | " | " | | " | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Jørn Hilton Hinnelund | M. | 21/9 | 1928 | " | " | | " | | | | | | | | | | | | | | |

5/5.

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mand-kon (M) Kvinde-kon (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen.
Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling.<br>For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26 - 10 1930.

Ejerens Navn: A. Kirkeskov

Ejerens Bopæl: Ivar Huitfeldtsgade 28 II

A. Kirkeskov
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS DEKTRYK, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 30.

# Folketællings-Skema Nr. 2559

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* 5 | *Kvinder:* 6 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 30

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færoerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes eig paa fremmed Sted ved hjælpe Hjælp (H) Aandssvag (A) d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 16 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, noteres dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | 19 |
| Skuen | Peter Marinus Petersen | M | 4/4 | 1884 | Aarhus | dansk | G | Fader | Tjener | | Ditlev Jensen | 525 | | | | | 4 | 230 | B | 218 | | | |
| | Johane Christine Marie Petersen | K | 4/5 | 1886 | Frejlev | " | G | Moder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Arthur Leonard Skade Petersen | M | 28/1 | 1912 | Aarhus | " | U | Søn | Buffet-Elev | | " | | | | | | | | | | | | |
| 1 Sal | Jens Christian Jensen | M | 6/1 | 1872 | Elmelunde | Dansk | G | Fader | Portør | | D. S. B. | 525 | | | | | 4 | 230 | P | 892 | | | |
| | Johanne Henrikke Jensen | K | 23/9 | 1872 | S. Kongerslev | " | G | Moder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Ellen Elisabeth Jensen | K | 3/2 | 1918 | Aarhus | " | U | Datter | | | | | | | Fenerugsskole | | | | | | | | |
| | Ulla Marie Jensen | K | 23/9 | 1920 | Aarhus | " | U | Datter | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Knud Verner Jensen | M | 5/10 | 1922 | Aarhus | " | U | Søn | | | | | | | Nørreboskolen | | | | | | | | |
| 2 Sal | Hans Christian Antonsen | M | 4/3 | 1878 | Lisbjerg | Dansk | G | Fader | Arbeider | | Aarhus Kommune | 525 | | | | | | | | | | | |
| | Benthine Katrine Antonsen | K | 23/2 | 1884 | Aarhus | Dansk | — | Moder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Ruth Minni Jørgensen | K | 2/12 | 1918 | Viby | Dansk | U | Datter | | | | | | | Skole Kørsen | | | | | | | | |

5/6

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen.
Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling.<br>For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 27/10 1930.

Ejerens Navn: Chr. Antonsen Ejerens Bopæl: Ivar Hvitfeldtsgade 30.

Chr. Antonsen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS GRØNTOFT, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 32.

# Folketællings-Skema Nr. 2569

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* 4. | *Kvinder:* 4. |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 32

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mænd (M), Kvinder (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færoerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U), Gift (G), Enkemand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Familie Vedkommende anføres dog dennes paa ovenstaaende Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt beseret Synet, eller som ikke kan vejledes og paa Grund heraf ved Synets Hjælp (S) Aandssvag d. v. s. fra Fødselen eller den tidlygte Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, tomærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | | 19 |
| Skieen | Thomas Hansen | M | 5/12 | 1882 | Sønderjo | Dansk | G | Husfader | Maskinarbejder | | Aarhus Belysningsvæsen | 525 | | | | | 4 | 230 | A | 645 | | | | |
| – | Anna Hansen | K | 1/12 | 1880 | Silkeborg | – | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Marie Hansen | K | 13/7 | 1913 | Odense | – | U | Barn | Expeditrice | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Albert Eli Hansen | M | 3/7 | 1925 | Aarhus | – | – | Barn | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 Vejlegade 32 | Peter Halkier | M | 29/8 | 1853 | Ærenlykke | Dansk | E | Husfader | Pensionist | | | | Havnegade 5 | | | | | | | | | | | |
| | Dorthea Margrethe Halkier | K | 10/1 | 1885 | Haderslev | Dansk | U | Datter | Syerske | | Christiansen Søndergaard | | – 5 | | | | | | | | | | | |
| 2. Sal | Niels Christian Nielsen | M | 25/3 | 1897 | Aarhus | dansk | ug. | Husfader | Assistent | | Aarhus Belysningsvæsen | 525 | | | | | 4 | 230 | A | 421 | | | | |
| – | Sonia Johanne Juliane Nielsen | K | 24/8 | 1902 | Aabyborg | " | ug. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | 4/4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26 Oktober 1930.

Ejerens Navn: A. C. Nielsen

Ejerens Bopæl: F. Kittelsgade 32 2.

Nielsen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS GRØNTOFT, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 34.

# Folketællings-Skema Nr. 2561

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 4 | 5 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 34

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færoerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen indlogeret Familie. For den indlogerende Familien Vedkommende anføres dog dersiden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejfinde sig paa hvemmed Mod ved Synets Hjælp (B) Aandssvag d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har en holdt Afskedspas, henseerens dette bor, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| St | Aul Henrik Petersen | M | 7/12 | 78 | Vrold | | G | Husfader | Vejmand | | Aarhus Kommune | 525 | Trøjborgvej N. 42 | | | | | | | | | | |
| – | Dagmar Petersen | K | 17/10 | 83 | Aarhus | | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Nelly Katrine Ehrenreich | K | 25/11 | 02 | Aarhus | | E | Datter | Kontorassistent | | Brødrene Kier A/S | | Brunsgade 34 | | | | | | | | | | |
| | Edit Marie Petersen | K | 25/7 | 04 | Aarhus | | U | Datter | | | | | Højbanevej 42 | | | | | | | | | | |
| I Sal. | Henrik Peder Thorvald Loft | M | 23/10 | 1900 | Aarhus | Dansk | G | Husfader | Elektriker | | J. S. B. Centralværkerne | 525 | | | | | | | 4 | 230 | Q | 239 | |
| – | Anna Marie Loft | K | 16/10 | 1900 | Aarhus | " | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 den Sal | Carl Sofus Prieß Loft | M | 5/7 | 1892 | Aarhus | Dansk | G | Husfader | Togbetjent | | D. S. B. | 525 | | | | | | | 4 | 230 | H | 54 | |
| " – | Karen Christine Loft | K | 1/1 | 1895 | Flensborg | " | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| " – | Erik Carl Loft | M | 4/1 | 1922 | Aarhus | " | U | Søn | | | | | | | Timensgades Skole | | | | | | | | |

4/5

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M) Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færoerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen.
Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 28/10 1930.

Ejerens Navn: Carl Loft Ejerens Bopæl: Inge-Hvidtfeldsg. 34 II

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS GEERTSEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 36

# Folketællings-Skema Nr. 2562

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, I. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 4 | 5 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 36

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M.) Kvindekøn (K.)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie“. For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Devstum (D) Blind (B) f. v. e. total) beseret Synet, eller som ikke kan vejledes paa fremmed Sted ved Synets Hjælp (B) Aandssvag (A) f. v. e. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har en tidlig Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | 19 |
| Blind | Anders Peter Larinius Andersen | M | 22/12 | 1876 | Feldballe-Sauder | dansk | G. | Husfader | Arbejdsmand | | D.S.B. | 525 | | | | | | | | | | | |
| - | Kristine Marie Petrea Andersen | K. | 16/11 | 1877 | Malling-Aarhus | " | " | Hustruen | Rengøringskone | | Aarhusbrigadens Skole | | | | | | | | | | | | |
| - | Dilly Andersen | K | 22/1 | 1909 | Aarhus | " | U. | Barn | Regnskabsfører | | 3. Artilleriafdeling | | Afbrudte Folkeskolevæsen Tilflytt - Aalborghavn | 1/4 1930 | | | 4 | 230 | a | 119 | | | Hans Jacob Petersen Hinrichsen, Langeland |
| 1 Sal | Hans Sørensen | M | 18/1 | 1868 | Aalborg | " | G | Husfader | Fiskeri | | Aarhus Kommune | 525 | | | | | | | | | | | |
| - | Anna Line Sørensen | K | 14/11 | 1868 | Grønlev | " | G | Hustruen | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 Sal | Peter Bech Petersen | M. | 1/4 | 1890 | Fabjerg | | G. | Husfader | Billeskærer. | | H. Christensen. | 525 | | | | D. | | | | | | | |
| do - | Albana Akelani Petersen. | K. | 28/3 | 1891 | Slesk. | | " | Husmoder | | | | | | | | D. | | | | | | | |
| do - | Else Bech Petersen. | K. | 21/7 | 1923 | Aarhus. | | | Barn. | | | | | | | Nørreboghskole | | | | | | | | |

4/5

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk l. dfodsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anfores, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anfores Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anfores her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 27 Oktober 1930.

Ejerens Navn: A Brix (Opt. Bestemmelsesdag 8)

Ejerens Bopæl: Vejlby

Hans Sørensen

~~Ejerens~~ eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS GRÆNSEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 38.

# Folketællings-Skema Nr. 2563

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 4 | 6 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 38

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (M) Mandkøn (K) Kvindekøn | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling: Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Familien: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa ønskelige Stande: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderspension, Invalidepension, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Devstum (D) Blind d. v. s. totalt beseret Synet, eller som ikke kan vejledes og paa hvemmed Stud ved Synets Hjælp (B) Aandssvag d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | 19 |
| Sk. | Christian Egnar Houlberg | M | 11/9 | 1893 | Aarhus | | G | Husfader | Maskinsnedker | | Sirius Sabyskiøj | 525 | | | Frøensgade | | 4 | 230 | F | 317 | | | |
| – | Else Marie (f. Pedersen) | K | 6/6 | 1893 | " | | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Ellen Margrethe Houlberg | K | 9/12 | 1919 | " | | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Inda Emma Houlberg | K | 20/9 | 1926 | " | | | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 Sal | Jørgen Karl Ilvig | M | 18/5 | 1898 | Løgten | dansk | G | Husfader | Postbud | | Postkontoret | 525 | | | | | 4 | 230 | O | 283 | | | |
| " – | Anna Laursen Ilvig | K | 4/2 | 1903 | Viby J. | dansk | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| " – | Carl Erik Ilvig | M | 23/7 | 1924 | Aarhus | dansk | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| " – | Karen Ilvig | K | 17/5 | 1926 | Aarhus | dansk | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| II | Niels Jørgen Andersen | M | 12/6 | 1902 | Aarhus | dansk | G. | Husfader | Snedker | | Fabrikant Brøndum | 525. | | | | | 4 | 230 | S. | 543. | | | |
| – | Anna Marie Andersen | K | 1/3 | 1903 | og. | " | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |

4/6

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 27 Oktober 1930.

Ejerens Navn: Revisor P. Koe

Ejerens Bopæl: Gildevandgade, Aarhus

Niels Andersen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS GRAFTEKN. AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 40.

# Folketællings-Skema Nr. 2564

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 8 | 5 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 40

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M), Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færoerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling (Ugift (U), Gift (G), Enkemand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen *indlogerede Familie*. For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa ovenstaaende Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme na som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) o. s. v. hvilil betyder Øjnene, eller som ikke kan vejledes sig paa hvemsoemsted ved Øjnene Hjælp (H) Aandssvag (A) o. s. v. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har vedbleet Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | 19 |
| Formen | Jørgen Nielsen | M. | 3/4 | 1898 | Ny Sogn | dansk | G | Husfader | Malermester | | Sivert Pedersen Aarhus | 525 | Vennemosgade 72 II | | Samsøgade 10 | | 4 | 230 | Æ. | 956 | | | |
| – | Anna Nielsen | K. | 3/11 | 1898 | Nykøbing Sj. | – | | Hustmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Grete Nielsen | K. | 21/9 | 1920 | Fensing | – | | Datter | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Holger Nielsen | M. | 9/3 | 1930 | Aarhus | – | | Søn | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1ste Sal | Knud V. Larsen | M. | 15/2 | 1907 | Allinge | dansk | G | Husfader | Smed | | | 525 | | | | | 6 | 8 | Æ | 32 | | | |
| – | Anna S. Larsen | K. | 29/10 | 1906 | København | " | | Hustmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Grete E. Larsen | K. | 20/12 | 1926 | Allinge | " | | Søn | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Knud Larsen | M. | 13/4 | 1927 | Aarhus | " | | Søn | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2ten Sal | Anders Nielsen Rasmussen | M. | 11/8 | 1898 | Skørbæk | dansk | G | Husfader | Stokfjærdr | | Sørensen-Rasmussen Trangade 15 | 525 | | | Finsensgade | | 4 | 230 ~~247~~ | K. | 1150 | | | |
| – | Anna Andva Kathrine Mathilde Rasmussen | K. | 27/10 | 1895 | Aarhus | " | | Hustmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Orla Nielsen Rasmussen | M. | 11/4 | 1916 | Aarhus | – | | Søn | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Ella Ingua Rasmussen | K. | 19/7 | 1918 | Aarhus | " | | Datter | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Aage Erling Nielsen Rasmussen | M. | 25/6 | 1922 | Aarhus | – | | Søn | | | | | | | | | | | | | | | |

8/5

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, [illegible]es.

**Aarhus,** den 26 September 1930.

Ejerens Navn: A. Nielsen Rasmussen Ejerens Bopæl: Ivan Hvitfeldtsgade 40 II

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS GRAFTEGN. AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Huitfeldsgade.

Husnummer: 12.

# Folketællings-Skema Nr. 2565

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 4 | 3 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 42

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M), Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U), Gift (G), Enkemand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er inddeleet i to eller flere Familier, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerende Families Vedkommende opføres dog foruden paa ovenfor nævnte Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderstrøste, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) 4. v. s. tabt beseret Synet, eller som ikke kan vejledes paa fremmed Stiud ved Synets Hjælp (B) Aandssvag (A) 7. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | 19 |
| Sthen. | Karl Henry Hansen | M. | 26-11 | 1904 | Aarhus | dansk | G. | Husfader | Arbejdsmand | | Otto Mønsted | 500 | | | | | 4 | 230 | U. | 78 | | | |
| " | Helga Margrethe Hansen | K. | 21-5 | 1905 | Aarhus | dansk | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 Sal | Valdemar Bruun Jørgensen | M. | 7/03 | 03 | Svendborg | dansk | G. | Husfader | Kontorassistent | | Aarhus Belysningsvæsen | 535,- | | | | | 4 | 230 | T. | 90 | | | |
| | Dorthea Bruun Jørgensen | K. | 5/5 | 05 | Aarhus | -"- | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 Sal | Kristian Frederik Valdemar Jensen | M. | 17/1 88 | | Viborg | " | G. | Husfader | Snedkersvend | | Snedkerm. P. Rørholm | 570 | | | | | | | | | | | |
| | Inger Marie Lucie Jensen | K. | 2/8 95 | | Haslev | " | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Jens Valther Jensen | M. | 20/9 | 1919 | Aarhus | " | | Barn | | | | | | | Fuusvogade | | | | | | | | |

4/3

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M) Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives: *Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færoerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfodsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling<br>Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anfores, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anfores Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anfores her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 25 Okt. 1930.

Ejerens Navn: Befragter A Jensen Ejerens Bopæl: Nørreallé 84 c.

Vald. Jensen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS GEERTSEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 44

# Folketællings-Skema Nr. 2563

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 6 | 6 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 44

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M), Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: København, Frederiksberg, Kobstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre opføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U), Gift (G), Enkemand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerende Families Vedkommende anføres dog denne paa nævnte Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særskilt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, som arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. s. v. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt lamværet Synsevne, eller som ikke kan vejledes og paa Grund heraf Hjælp (H) Aandssvag A. V. S. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | 19 |
| Stuen | Alfred Viggo Eskild Nielsen | M. | 23/9 | 1893 | Aarhus | Dansk | G. | Husfader | Sejlsværearbejder | | Jyllands Sejlværk | 520 | Knudsgade 31 | | | | | | | | | | |
| – | Karen Andrea Nielsen | K. | 24/9 | 1896 | Hilling | " | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Eilo Johannes Sølvjærk Sørensen | M. | 8/6 | 1915 | Flade pr. Frederiksværk | " | | Søn | Mekanikerlærling | | Skand: Motor Comp. | | | | | | | | | | | | |
| – | Orla Sørensen | M. | 19/12 | 1919 | Aarhus | " | | Søn | | | | | | | Sanistoiaates Borgerskole | | | | | | | | |
| – | Ulla Nielsen | K. | 16/6. | 1930 | Aarhus | " | | Datter | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 Sal | Anders Madsen | M | 23/2 | 1888 | Sverige | Dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | H. & F. Hansen | 530 | | | | | | | | | | | |
| – | Marie Madsen | K | 31/7 | 1891 | Hennerup | " | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Henny Marie Madsen | K | 11/2 | 1914 | Aarhus | | | Datter | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Vagn Svensen Madsen | M | 19/8 | 1928 | Aarhus | | | Søn | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 Sal | Aage Christian Nielsen. | M | 15/5 | 1893 | Aarhus | Dansk | G. | Husfader. | Arbejdsmand | | De forenede Jernstøberier | 525. | | | | | | | | | | | |
| – | Karen Nielsen. | K | 23/8 | 1921. | Trondhjem i Norge. | " | G | Husmoder. | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Inger Margretha Nielsen. | K | 26/7 | 1899. | Aarhus | " | | Datter. | | | | | | | Sordisgade Skole | | | | | | | | |

6/6

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26- 10. 1930.

Ejerens Navn: Arbejdernes Boligforening Ejerens Bopæl:

Aage Chr. Nielsen.
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS GRAFTEGN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 46.

# Folketællings-Skema Nr. 2567

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, I. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 5 | 5 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 46

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (M. Mandkøn, K. Kvindekøn) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U), Gift (G), Enkemand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette samskilt ved Betegnelsen «indlogere Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa understaaende Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Leves man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind d. v. s. fuldt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes og passe Fremmed Ried ved Synets Hjælp (B) Aandssvag d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedsgas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | 19 |
| St. | Jens Svejstrup Pedersen | M. | 24/10 | 1911 | Hørning | dansk | G. | Husfader | Arbejdsmand | | Aarhus Hud-Komp. | 525. | | | | | 4 | 241 | P | 138. | | | |
| – | Marie " " | K. | 26/3 | 1898 | Esbjerg | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Erik " " | M. | 27/7. | 1924. | Aarhus | " | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Børge " " | M. | 2/11 | 1928. | Aarhus | " | | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| I Sal | Aksel Haugaard Larsen | M | 24/8 | 1901 | Aarhus | dansk | G | Husfader | Slaskinpasser | | Otto Olsen & Co | 525 | | | | | 4 | 230 | J | 1059 | | | |
| – | Esther " " | K | 24/6 | 1903 | Svendborg | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Ingrid " " | K | 19/7 | 1926 | Aarhus | " | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Ella " " | K | 16/12 | 1927 | Aarhus | " | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| II Sal | Hjalmar Olsen | M | 13/4 | 1904 | Aarhus | „dansk" | G | Husfader | Maskinarbejder | | Danish Machine Comp. | 525 | | | | | 4 | 230 | U | 616. | | | |
| – | Edith Olsen | K | 28/11 | 1908 | Aarhus | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |

5/5

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Børn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 28-10 1930.

Ejerens Navn: C Hansen

Ejerens Bopæl: Marselisborg Alle.

H. Olsen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS GRAFTEKN. AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 48

# Folketællings-Skema Nr. 2568

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 5 | 7 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 48

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen indlogeret Familie. For den indlogerede Familie Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderspension, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt beraved Synet, eller som ikke kan vejledes og paa fremmed Sted ved Synets Hjælp (B) Aandssvag (A) d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har er-holdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | 19 |
| Stuen | Niels Peter Erhardsen | M. | 15/7 | 1893 | Aarhus | dansk | G. | Husfader | Malersvend | | Malermr. Seyer Pedersen | 525 | (Holme Tranbjerg) Højbjerg | 26/10. 30 | Til Dato Holme | | | | | | | | |
| " " | Marie Kristiane " " f. Schmidt | K. | 14/7 | 1892 | Malling | " | " | Husmoder | Husmoder | | — — — | — — | — — — | — — | — — — | " | | | | | | | |
| " " | Irma Elisa " " | K. | 28/10 | 1914 | " " | " | U. | Barn | Husassistent | | — — — | — — | — — — | — — | Skole | " | | | | | | | |
| " " | Carlo Osvald " " | M. | 21/3 | 1918 | " " | " | U | " | — — — | | — — — | — — | — — — | | — — | " | | | | | | | |
| " " | Gottfred Eli " " | M. | 4/12 | 1920 | " " | " | " | " | — — — | | — — — | — — | — — — | — — | — — | " | | | | | | | |
| " " | Tove Britta " " | K. | 19/12 | 1928 | " " | " | " | " | — — — | | — — — | — — | — — — | — — | — — | " | | | | | | | |
| 1 Sal | Emil Rasmussen | M. | 25/4 | 1903 | Endelave | dansk | G | Husfader | Murersvend | | Murermester Pavlsen | 525 | Trøjborgvej 24 2 sal | | | | 4 | 168 | J | 6 | | | |
| " | Karen Petra Rasmussen | K | 26/3 | 1907 | Vejlby Fred | " | " | Husmoder | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| " | Irma Emilie Rasmussen | K | 1/8 | 1930 | Aarhus | " | U | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 Sal | Hans Henrik Hansen | M. | 13/9 | 1887 | Trustrup | dansk | G. | Husfader | Arbejdsmand | | Vognmand Damgaard | 525 | Chr. Richardsvej 4 Sal | | | | 4 | 230 | J | 599 | | | |
| " | Mette Marie Hansen | K. | 23/9 | 1887 | Aarhus | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | Bodil Hansen | K. | 19/4. | 1922 | " | " | U. | Barn | | | | | | | Samsøgade | | | | | | | | |

5/7

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenor, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26/10 1930.

Ejerens Navn: Hans Henrik Hansen Ejerens Bopæl: Ivar Hvitfeldtsgade 48

H. H. Hansen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS GRØNTSEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 27

# Folketællings-Skema Nr. 2569

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, I. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* 3. | *Kvinder:* 4. |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 50

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M), Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U), Gift (G), Enkemand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlige Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderspension, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes og paa hvilken Maade ved Synets Hjælp (S) Aandssvag (A) d. v. s. fra Fødselen eller fra tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 16 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har er-holdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | 19 |
| Stue | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ↓ | Sage Valdemar Møller | M | 9/10 | 1898 | Aarhus | dansk | G | Husfader | Lukkerkogen | | Elovarsminde fydsk Trikotagefabrik | 525 | Ivar Holtfeldtsgade 5 | | | | 4. | 230 | 0 | 340 | | |
| – | Anna Møller | K. | 4/7 | 1902 | Aarhus | dansk | G | Husmoder | Syerske | | | | | | | | | | | | | |
| I Sal. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ↓ | Aal Peter Nielsen | M | 17/6 | 1897 | Jebbrup | dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | Christiani og Nielsen | 525 | Ringgaden 405 | | Finnsgade | | 4 | 230 | 7 | 1634 | | |
| – | Caroline Amalie Louise Kristine Nielsen | K | 28/10 | 1896 | Aarhus | – | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Annelise Nielsen | K | 19/4 | 1921 | Aarhus | – | U | Barn | | | | | | | | | | | | | | |
| II Sal. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ↓ | Svend Arnold Felix Benediktus Gjerlufsen | M | 17/1 | 1897 | Aarhus | Dansk | G. | Husfader | Maskinarbejder | | Centralbrakeskib | 525 | Gibbonsvej 21 | | | | 4. | 230 | 5. | 911. | | |
| – | Astrid Emilie Gjerlufsen | K. | 21/9 | 1897 | Esbjerg | do. | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |

3/4

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 28/10 1930.

Ejerens Navn: S. A. Gjerlofsen

Ejerens Bopæl: Ivar Lindfeldsgade 50 II

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS GRONTEGN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 54.

(Olle Rudsgade 48.)

# Folketællings-Skema Nr. 2570

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

✓ 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 17 | 20 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 54

| [1]) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) [2]) Sidehus [3]) Mellembygning [4]) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M.) Kvindekøn (K.)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested (Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færoerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.) | Statsborgerforhold (Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)) | Stilling i Familien (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette umiddelt ved Betegnelsen *indlogeret Familie*. For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa ovenstaaende Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling (Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Barnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Levet man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 25. Oktober 1929.** Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Dovstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt lemmet Synet, eller som ikke kan vejlede sig paa hvemsomhelst Sted ved Synets Hjælp (B) Aandssvag (A) d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende **kasseret** eller har erholdt **Afskedspas**, bemærkes dette her, men **Rullebetegnelsen skal alligevel angives.** Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | 19 |
| Stue | Anna Cathrine Sørensen Kjær | K | 9/4 | 1902 | Randers Amt | dansk | U | ugift | Kolonialhandsen | 3827 | — | 1300 | N. Frederiksgade 56 | — | — | — | — | — | — | X | — | — |
| Stuen tv. | Peder Christian Marcussen | M | 22/5 | 1894 | Malborg | dansk | G | Gift. | Maskinarbejder | K. Tomas Ths Sabroe & Co. | | 500. | Bispegade 1 | | X | | 4 | 230 | K. | 8. | | — |
| | Sofie Marcussen | K. | 6/4 | 1898 | Bregnet Sogn | — | — | — | Husmoder. | | | | | | | | | | | | | |
| | Carl Johan Just Marcussen | M. | 7/2 | 1919 | Aarhus | — | | | Søn | | | | | | Finsensgade | | | | | | | |
| | Karen Magrethe Marcussen | K | 26/6 | 1921 | — | | | | Datter | | | | | | | | | | | | | |
| | Orla Rasmus Michael Marcussen | | 26/8 | 1923 | — | | | | Søn | | | | | | | | | | | | | |
| | Verner Marcussen | | 24/10 | 1928 | — | | | | — | | | | | | | | | | | | | |
| 1ste th. | Mathias Peter Hansen | M. | 7/11 | 1900 | Aaro | dansk | G. | Husfader | Tarkfører | | Aarhus Motor Co. | 750. | Tejnderskrogade 10. | | | | 1 | 1 | C | 55-4/5 | | |
| | Jenny Elvira | K. | 20/11 | 1899 | Stokenhavn | " | " | Husmoder | | | | | " | | | | | | | | | |
| | Kate Hansen | " | 9/2 | 1925 | " | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. sde tv. | Karl Brit | M. | 17/4 | 1908 | Aarhus | dansk | G | Husfader | Emballagearbejder | | P. B. Aarhus Emballagefabrik | 525. | Willemoesgade Nr. 16 Kl. | | | | 4. | 320. | K. | 340. | | Hesseredi |
| | Rosa Viola Brit | K. | 20/3 | 1908 | — | — | G | Husmoder. | | | | | Villa Sylvij Brundslejsvej 42 | | | | | | | | | |
| | Freddy Bording | M | 28/6 | 1928 | — | — | | Barn | | | | | — | | | | | | | | | |
| | Vois Rasmussen | K. | 7/2 | 1905 | Ebeltoft | dansk | U. | ~~Husfader~~ | Husbestyrerinde | | | | Schleppegrelsgade Nr 7 | | | | | | | | | |
| | John Vilhelm Rasmussen | M. | 29/9 | 1932 | Aarhus | dansk | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2den th | Niels Michael Pedersen | M | 7/12 | 1892 | Aarhus | dansk | G. | Husfader | Kranfører | | Aarhus Belysningsvæsen | 750. | Montanagade 51. | | | | | | | | | |
| | Olivia | K | 20/10 | 1894 | Fredericia | — | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| | Elle Elisabeth Marie | K | 2/6 | 1914 | Aarhus | — | | Barn | | | | | | | | | | | | | | |
| | Holger Michael | M | 19/12 | 1918 | — | — | | — | | | | | | | Borgerskolen Finsensgade | | | | | | | |
| | Inger Olivia | K | 26/2 | 1917 | — | — | | — | | | | | | | | | | | | | | |
| | Bodil Karla | K | 12/8 | 1921 | — | — | | — | | | | | | | | | | | | | | |
| | Grete Ebba | K | 28/10 | 1933 | — | — | | — | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 dørs tv | Aksel Nielsen | M | 25/11 | 1888 | Lundtoft, Hjem | dansk | G | Husfader | Sylmager | | F. B. Hansen & Co | 525 | Spellandsgade 108 Kl. | | | | | | | | | |
| | Harald Henning Nielsen | M | 26/2 | 1925 | Aarhus | " | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Egon Aksel Nielsen | M | 7/3 | 1926 | Aarhus | " | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Inger Marie Nielsen | K | 26/12 | 1895 | Thisted | " | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| 3die th | Christian Ingvard Tønning | M | 6/8 | 1897 | Rønbjerg Sogn | dansk | G | Husfader | Skibsfyrbøder | | D S B | 600 | Skovvangsvej 216 Stuen | | | | 4 | 230 | S | 794 | | |
| | Marine Mathilde | K | 10/4 | 1901 | Lemvig | — | — | Husmoder | | | | | | | Borgerskolen Finsensgade | | | | | | | |
| | Henny Birgit | K | 6/6 | 1922 | Aarhus | — | | Barn | | | | | | | | | | | | | | |
| | Børge Halvor | M | 7/5 | 1924 | Aarhus | — | | — | | | | | | | | | | | | | | |
| | Juni Rita | K | 1/12 | 1927 | Aarhus | — | | — | | | | | | | | | | | | | | |
| | Vita Emilie Hansen | K | 19/4 | 1905 | Lemvig | — | U | Slægtning | Slagterske | | Central Dampvaskeri | | Vita Sofiedal Ris Skov | 22/9 1929 | | | | | | | | Er ikke opført paa Folkehalling Skemaet 1929 |
| 3die tv | Svend Albert Svendsen | M | 13/8 | 1888 | Bovrum | dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | ingen fast Arbejde | 400 | Marie Mølle Vejlby | 24/10 1930 | | | | | | | | |
| | Anna Elisabeth | K | 9/4 | 1890 | Aarhus | | — | Husmoder | | | | | | | Borgerskolen Fænsvgade | | | | | | | |
| | Ruth Elisa Sophie | K | 9/7 | 1919 | — | | U | Barn | | | 17 | | | | | | | | | | | |
| | Esther | K | 21/11 | 1921 | — | | — | — | | | 20 | | | | | | | | | | | |
| | [illegible] | M | 12/[illegible] | [illegible] | Vejlby | | — | — | | | | | | | | | | | | | | |

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(forøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 27. Oktober 1930.

Ejerens Navn: J. Mauritsen

Ejerens Bopæl: Marselisborgalle Nr. 4.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS UNIVERSITETS, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 38. „Skalø"

# Folketællings-Skema Nr. 2571

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 4 | 6 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 38 „Kalb"

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (Se) Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderspension, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (d. v. s. totalt besøvet Synet, eller som ikke kan vejledes og paa hvemsomhelst Sted ved Synets Hjælp (B)) Aandssvag (A. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A)) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | 19 |
| Villa ✓ | Jens Chr. Petersen Jessen | M. | 2/2 | 1903 | Felsted | dansk | G. | Husfader | Arbejdsmand | | Kristiana og Nielsen | 360 kr. | Marselisborg-Hospital | | | | 3 | 11 | L. | 57 | | | |
| – | Marie Margrethe Jessen | K. | 24/4 | 1911 | Hvam | – | – | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Bendt Jessen | M. | 8/2 | 1930 | Aarhus | – | U. | Søn | | | | | | | | | | | | | | | |
| Riun ✓ | Knud Chr. Sørensen | M. | 17/2 | 1888 | Vindinge | dansk | G | Husfader | Murer | | | 650 kr. | | | | | | | | | | | |
| – | Ida Sørensen | K. | 13/6 | 1888 | Meinge | – | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| ✓ | Ragna M. Sørensen | K. | 24/10 | 1911 | Aarhus | – | U | Datter | Kontorist. | | Sagførerfirmaet Jørgensen & Jørgensen | | | | | | | | | | | | |
| – | Elly Birgit Sørensen | K. | 26/8 | 1926 | Aarhus | – | U. | Datter | | | | | | | | | | | | | | | |
| I Sal ✓ | Christian J. Th. Ingvorsen | M. | 23/11 | 1883 | Rødviz | Dansk | G. | Husfader | Repræsentant | | Forsikringsselskab Gjellerup | 600 kr. | | | | | | | | | | | |
| – | Agnes Ingvorsen | K. | 13/9 | 1883 | Vordenborg | Dansk | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Ellen Julie Ingvorsen | K. | 2/8 | 1921 | Marias H | Dansk | U | Datter | | | | | | | Paradisgades Skole. | | | | | | | | |

4/6

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færoerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfodsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Børn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den pangældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anfores, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anfores Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anfores her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenor, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 28 Oktober 1930.

Ejerens Navn: A. Simsen.

Ejerens Bopæl: Ivar Huitfeldsgade 58.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS GRAFTEK, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 60

# Folketællings-Skema Nr. 2572

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 4 | 2 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 60

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (M) Mandkøn (K) Kvindekøn | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færøerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen indlogeret Familie. For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa ovenstaaende Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Forme, privat Understøttelse, Alderrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes og paa hvemsoms Bistand ved Synets Hjælp (S) Aandssvag (A) d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Aksel Sigild Nielsen | M | 12/5 | 01 | Kobenhavn | Dansk | U | Husfader | Bager | 4360 | | 600 | | | | | | 4 | 230 | Z | 1038 | | |
| | Dagmar Dalia Nielsen | K | 1/1 | 07 | Aarhus | Dansk | G | Husmoder | Hustru i vor Firma | | | | | | | | | | | | | | |
| | Christian Marius Jacobsen | M | 19/2 | 99 | Horsens | Dansk | | Husfader | Tømrer | | A. Ladefoged | | | | | | | kasseret | | | | | |
| | Astrid Johanne Elisebeth Jacobsen | K | 5/2 | 00 | Aarhus | do | | Husmoder | | | | | | | | | | 4 | 144 | P | 164 | | |
| | Harry Heller Jacobsen | M | 17/8 | 23 | Aarhus | do | | Barn | | | | | | | | Nørrebro | | | | | | | |
| | Jørn Heller Jacobsen | M | 23/8 | 28 | Aarhus | do | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |

4/2

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling.<br>For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 28 / 10 1930.

Ejerens Navn: Chr. M. Jacobsen Ejerens Bopæl: Ivar Kristfeldsgade 60

Chr. M. Jacobsen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS GRØTTEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 62

# Folketællings-Skema Nr. 2573

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen er**: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 4 | 5 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 62

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“. *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlig Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Forsørgelse, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes og paa Grund heraf trænes Hjælp (B) Aandssvag d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, tænkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | 19 |
| Stue | Jens Peter Albrekt | M | 29/8 | 97 | Lading | dansk | G | Husfader | Detailist | 830 | | 600 kr | Dalgas Ave. 17 | | Forbgnr | | 4 | 230 | A | 409 | | kasseret |
| - | Anna Jenny " | K | 28/1 | 97 | Tørring, Vilstrup | " | " | - moder | | | | | | | | | | | | | | |
| - | Harbig " | M | 7/9 | 21 | Aarhus | " | | Barn | | | | | | | | | | | | | | |
| - | Jørgen " | " | 29/5 [illegible] | 24 | — | " | | " | | | | | | | | | | | | | | |
| - | Johanne Helene " | K | 15/1 | 26 | — | " | | — | | | | | | | | | | | | | | |
| I Sal | Paul Paulsen | M | 24/11 | 87 | Almind (v. Vejle) | dansk | G | Husfader | Tømrersvend | | | | | | | | | | | | | |
| - | Sofie " | K | 17/4 | 86 | Halaunn | " | " | - Moder | | | | | | | | | | | | | | |
| - | Signe Marie " | " | 30/12 | 13 | " | " | | Barn | Elev | | Frk E. Lundholm | | | | Tømrergade | | | | | | | |
| - | Mette Marie | " | 14/9 | 15 | " | " | | " | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 4/5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“.<br>(forøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives: *Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færøerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre anforer her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling. | Her anfores, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anfores Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anfores her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| Forhus | F. P. Selskab | — | Trigt & Grint | 830 | s. Sted. |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26/10 1930.

Ejerens Navn: Poul Poulsen Ejerens Bopæl: Ved Huttefeltsgade 6

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS GRØNTEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 68

# Folketællings-Skema Nr. 2574

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 21 | 17 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 68

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning (1) | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. (2) | Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K) (3) | Fødselsdag (4) | Fødselsaar (5) | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. (6) | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) (7) | Egteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) (8) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hver en Familie er indlegeret som en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen *indlegeret Familie*. For den indlegerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa nærmeste Maade: Husfader, Husmoder osv. (9) | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Tag, man arbejder i, og Ens Stilling i Dagen. Lever man hovedsagelig af Pension, privat Understøttelse, Alderspension, Invalidepension, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. (10) | Telefon Nr. (11) | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. (12) | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden (13) | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke (14) | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktober 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. (15) | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. (16) | Døvstum (D) Blind (Bl) d. v. s. total hørende Øjne, eller som ikke kan vejledes alene paa fremmed Stiel ved Øjnets Hjælp (B) Aandssvag (A) d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) (17) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar). Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds, Lægd, Bogstav, Nummer (18) | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. (19) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sl. br. | Mikkel Jensen | M. | 27/8 | 1888 | Øves | | G | Husfader | Vulkanisør | 1857 | | 525 | | | | | | | |
| | Esther Sophie | K | 7/12 | 1884 | Haarby | | " | Husmoder | Husmoder | | | | | | | | | | |
| | Anna | " | 7/1 | 1912 | Lindao | | U | Barn | Modist | | Fru Ydes St. Tors | | | | | | | | |
| | Jens Krogh | M. | 4/8 | 1914 | Ølstrid | | " | " | Maskinlærling | | Aafs. Th. Sabro | | | | | | | | |
| | Klara Krogh | K. | 31/12 | 1922 | Aarhus | | " | " | | | | | | Finsensgade | | | | | |
| M. Br. | Niels Hansen | M | 11/2 | 1882 | Frandsberg | | G | Husfader | Bolsonarbejder | | Christiani & Nielsen | 537-40 | | | | 4 | 230 | K | 972 |
| | Bøkeldine Jørgine Hansen | K | 17/9 | 1890 | Bording | | G | Husmoder | | | | | | | | | | | |
| | Guli Margrethe Hansen | K | 4/5 | 1910 | Asbyhøj | | U | Datter | | | | | | | | | | | |
| | Niels Erik Hansen | M | 6/5 | 1914 | Aarhus | | " | Søn | Drejerlærling | | Aarhus Dampdrejeri | | | | | | | | |
| | Aage Georg Hansen | M | 14/1 | 1918 | Overlund | | " | Søn | | | | | | Nørrebrogade | | | | | |
| 1ste Sal bv. | Waldemar Johannes Pedersen | M | 12/2 | 1885 | Tørbøge Sogn | | | Husfader | Arbejdsmand. | | Aarhus Sporvej | 546,50 | | | | | | | |
| | Aild Børving Pedersen | M | 9/8 | 1912 | Nørtved | | | Søn | Bud. | | Gartner Jensen | | | | | | | | |
| | Kaj Lauritz Pedersen | M | 21/5 | 1914 | Nørtved | | | Søn | Bud. | | Horvitz & Tøtterup | | | | | | | | |
| I Sal th. | Harald Markus Lauritzen | M | 23/5 | 1885 | Skive | | G | Husfader | Maler m. | | | 577,30 | | | | | | | |
| | Anna Maria Lauritzen | K | 28/8 | 1885 | Nørre | | G | Husmoder | | | | | | | | | | | |
| | Ella Lauritzen | K | 17/2 | 1911 | Tetel | | U | Datter | | | | | | | | | | | |
| | Edll Antech Lauritzen | K | 5/6 | 1915 | Tetel | | " | — | | | | | | | | | | | |
| | Ida Lauritzen | K | 18/8 | 1917 | Aarhus | | " | — | | | | | | Finsensgade | | | | | |
| | Poul Lauritzen | M. | 10/3 | 1920 | Aarhus | | " | Søn | | | | | | — | | | | | |
| | Gerda Lauritzen | K | 7/8 | 1922 | Aarhus | | " | Datter | | | | | | | | | | | |
| | Svend Aage Lauritzen | M | 9/7 | 1926 | Aarhus | | " | Søn | | | | | | | | | | | |
| | Aksel Lauritzen | M. | 27/12 | 1907 | Nørre | | " | — | Tømrer | | Dekorativ Lauritzen | | | | | 4 | 230 | G | 247 |
| II Sal | Edvard Jensen Møller | M | 1/4 | 1888 | Firslevs | | G | Husfader | Rusk | | J. f. D. S. | 490,- | Willemoesgade 92 | | | | Ikke tel. | | |
| | Nella Petersen do | K | 10/1 | 1889 | Strandtorp | | " | Husmoder | | | | | | | | | | | |
| | Knud Erik do | M | 17/10 | 1919 | Aarhus | | | Barn | | | | | | Finsensgade | | | | | |
| | Ellen Margrethe Julie do | K | 28/1 | 1921 | do | | | do | | | | | | Sundbygade | | | | | |
| | Valborg do | K | 5/12 | 1922 | do | | | do | | | | | | Strichgade | | | | | |
| | Gudrun do | K | 17/1 | 1925 | do | | | do | | | | | | | | | | | |
| | Henry do | M | do | do | do | | | do | | | | | | | | | | | |
| II. M. | Hans P. Jensen | M. | 1/6 | 1886 | Løby | | G. | Husf. | Bager. | | | 514,80 | | | | | | | |
| | Ellen Jensen | K | 7/8 | 1898 | Haglie | | = | Mod. | | | | | | | | | | | |
| | Frank Holm Jensen | M. | 2/1 | 1915 | Løining | | U. | Søn | Bud. | | S. Holm Nielsen | | | | | | | | |
| | Carmen Elisabeth — — | K | 19/4 | 16. | Viborg | | | — | | | | | | | | | | | |
| | Vibeke Ottil — — | M. | 26/1 | 19. | do. | | | — | | | | | | Nørrebrogade | | | | | |
| | Hans Erik — — | = | 25/5 | 20. | do. | | | — | | | | 21 | | — | | | | | |
| | Knud Andrea — — | = | 18/4 | 22. | do. | | | — | | | | 17 | | — | | | | | |
| | Mai Ingolf — — | = | 23/12 | 23. | Aarhus | | | — | | | | | | | | | | | |
| | Tove Alma — — | K. | 14/1 | 27. | do. | | | — | | | | | | | | | | | |

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M) Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer fodt paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færoerne og Gronland; for Personer fodt i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfodsret*, skriver: „dansk"; andre anforer her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anfores, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anfores Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anfores her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | K. Knudsen | Cyklehandler | | Ivar Huitfeldtsgade 57 |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26-10 1930.

Ejerens Navn: Boligforeningen Cimbria Ejerens Bopæl:

K. Svendsen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS SKERTSEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 70.

# Folketællings-Skema Nr. 2575

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 8 | 11 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 70

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn (Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.) | Kønnet (Mandkøn (M), Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested (Der angives: Kobenhaven, Frederiksberg, Kobstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færøerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Statsborgerforhold (Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.)) | Egteskabelig Stilling (Ugift (U), Gift (G), Enkemand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F)) | Stilling i Familien (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Beboelsesslot indlogeret Familie. For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog denne paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling (Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderspension, Invalidepension, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.) | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Flytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Dovstum (D) Blind (A, V. s. totalt beseret Synet, eller som ikke kan vejledes paa fremmed Sted ved Synets Hjælp (B)) Aandssvag (A, V. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A)) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger (Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | | 19 |
| St. 1v. | Vilhelmine Jensen. | K. | 14-3. | 1878 | Aarhus. | dansk. | E. | Husmoder. | | | | 4,77 Tk | | | | | | | | | | | | |
| | Valmer Jensen. | M | 21-6 | 1910 | Aarhus. | " | U. | Søn | Arbejmand. | | | | | | | | 4 | 230 | G | 16. | | | | |
| | Willy Jensen. | " | 1-6 | 1912 | " | " | " | " | Bud. | | Bred. Nielsen. | | | | | | 4 | 230 | B. | 323. | | | | |
| | Gerda Jensen | K. | 18-4 | 1916. | " | " | " | Datter | | | | | | | | | | | | | | | | |
| St. 1v. | Sophie Louise Olsen | K | 29/3 | 1856 | Maarslet | Dansk | E | Husmoder | | | | 4,77 Tk | | | | | | | | | | | | |
| | Karen Charlotte Louise Olsen | " | 29/11 | 1883 | Hovedgaard | " | U | Datter | Expeditrice | | Bagermestre | | | | | | | | | | | | | |
| I Sal. | Kristine Rosengiind | K. | 18-10 | 1888 | Aarhus | dansk | E. | Husmoder | Sygeskte | | N. Chr. Jensen | 4,63 Tk | | | | | | | | | | | | |
| | Edith Margrethe Rosengiind | " | 1-7 | 1911 | U. S. A. | " | U. | Datter | Elev | | N. Præsp | | | | | | | | | | | | | |
| | Helen Jemima Rosengiind | " | 18-3 | 1913 | U. S. A. | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| I Sal | Karl Findal Overballe | M | 6-2 | 1904 | Aarhus | dansk | G | Husfader | Elektromekaniker | | D. S. B. | 500,00 Tk | | | | | 4 | 230 | U | 351. | | | | |
| | Karen Gerda Overballe | K | 13-10 | 1904 | Silkeborg | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| II Sal | Vagnard Vognsen | M | 21/11 | 1898 | Ommer Kell | dansk | G. | Husfader | Arbejdsmand | | N. N. Bak | 460 | | | | | 2 | 423 | R | 44 | | | | |
| | Ingeborg Vognsen | K | 6/12 | 1899 | Hjørlunde | " | " | Hustmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Esther Vognsen | K | 2/2 | 1927 | Egaa | " | | Datter | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Knud Vognsen | M | 11/10 | 1928 | Aarhus | " | | Søn | | | | | | | | | | | | | | | | |
| II Sal | Ane Sofie Sørensen | K | 15/10 | 1865 | Vejlby | " | | Husmoder | | | | 420 | | | | | | | | | | | | |
| | Karl Bernhard Sørensen | ad | 17/12 | 1909 | Aarhus | " | | Søn | Bud | | Jensen Lille Torv | | | | | | 4 | 280 | A | 189 | | | | |
| | Erik Sørensen | M | 27/12 | 1906 | " | " | | Dattersøn | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Kaj Valdemar Sørensen | M | 6/12 | 1905 | Aarhus | " | U. | | Bud | | | | | | | | | | | | | | | |

8

11

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen.
Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling.<br>For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26 Okt 1930.

Ejerens Navn: Boligf. Cimbria  Ejerens Bopæl:

K Overballe
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS GRØNTSEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: J. Huitfeldsgade.

Husnummer: 3.

# Folketællings-Skema Nr. 2576

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 4 | 6 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 3

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn — Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested — Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold — Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)) | Stilling i Familien — Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette samskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling — Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hoverhervervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) (d. v. s. total beseret Synet, eller som ikke kan vejledes paa fremmed Sted ved Synets Hjælp (B)) Aandssvag (A) (d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A)) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (Paa Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger — Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | 19 |
| Stuen | Theodor Sophus Olsen | M | 3/10 | 1864 | Holbæk | Dansk | G | Husfader | Kobbersmed | | A. Wilson | 300 | " | " | " | " | | | | | | | |
| | Karoline Olsen | K | 15/3 | 1863 | Vedslet | Dansk | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 Sal | Niels Dollerup | M | 29/9 | 1886 | Viborg | dansk | G | Husfader | Frakandsmand | Telf. 6320 | | 360 | | | | | | | | | | | |
| | Dorthea Kirstine Dollerup | K | 25/2 | 1891 | Ørum Sogn | dansk | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Henry Dollerup | M | 9/6 | 1915 | Aarhus | dansk | | Barn | | | | | | | Finsensvej Skole | | | | | | | | |
| | Inger Dollerup | K | 28/7 | 1918 | Aarhus | dansk | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 Sal | Theodor Sophus Olsen | M. | 1/12 | 1892 | Aarhus | dansk | G. | Husfader | Politibetjent | | Aarhus Kommune | 300 | | | | | 4 | 230 | H. | 96 | | | |
| | Elise Marie Wilhelmine Olsen | K. | 30/11 | 1891 | Brylle | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Magda Olsen | K. | 27/12 | 1917 | Aarhus | " | | Barn | | | | | | | Skole Finsensvej | | | | | | | | |
| 3 Sal | Anna Marie Nielsen | K | 14/9 | 1852 | Hammel | | | | Alderspension | | | 240 | | | | | | | | | | | |

4/6

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| Kælder | Trækandel | Niels Gollomp | Trækandel | 6826 | Ivan Kvistfeldtsg 8 I |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26-10 1930.

Ejerens Navn: F. S. Olsen

Ejerens Bopæl: Ivan Kvistfeldtsgade N: 3

F. S. Olsen Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS GRUNTSCH, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 2.

# Folketællings-Skema Nr. 2577

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 9 | 13 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 5

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn (Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.) | Kønnet (Mandkøn (M), Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested (Der angives: Kobenhaven, Frederiksberg, Kobstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færoerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.) | Statsborgerforhold (Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling (Ugift (U), Gift (G), Enkemand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F)) | Stilling i Familien (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa nævnte Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling (Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderspension, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (A) f. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes og paa fremmed Sted ved Øjnets Hjælp (B) Aandssvag (L) f. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 16 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har en bevilget Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger (Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | 19 |
| Skum Nr. | Søren Jensen | M. | 14/3 | 1875 | Aarsager | Dansk | G. | Husfader | | | Selvstændig | 525. | | | | | | | | | | | |
| – | Anne Jensen | K | 17/2 | 1874 | Aarup | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| ✓ | Martha Marie Jensen | K. | 29/5 | 1905 | Aarsager | " | U | Expedientin | | | Fremard Abel | | Nørregade 69 1. | ✓ | | | | Kasseret | | | | | |
| ✓ | Ejnar Jensen | M. | 4/3 | 1908 | Hadsten | " | " | Middelskolen | | | Nielsen Lyttig 51 | | | | | | | 4. | 230. | 2. | 530. | | |
| ✓ | Esther Jensen | K. | 17/11 | 1911 | Aarhus | " | " | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| Skum Nr. | Karen Johanne Bøhme | K. | 8/4 | 1868 | Faaborg (Sdr. Amt) | Dansk | E. | Husmoder | | | | 384. | | | | | | | | | | | |
| ✓ | Elna Carla Søbeck-Madsen | K. | 18/8 | 1907 | Svendborg | " | U. | Slægtning | Delikatesse Expedition | | Laura Nielsen, Hvillefladvej | | Østerbrogade 26. Faaborg | 1/5 - 30. | | | | | | | | | |
| 1 Sal Nr. | Richard Teisen | M. | 1/12 | 1903 | Aarhus | Dansk | G. | Husfader | Hjælpemand | | Selvstændig | 420. | ~~Aarhus Amtsfuldmagt~~ | 20-10-30 | | | 4 | Kasseret 230 | 7 | 12. | | | |
| – | Esther Aagefeldt Teisen | K. | 20/11 | 1905 | Aarhus | Dansk | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 Sal tv. | Christian Carl Petersen | M | 18/9 | 1883 | Viborg | Dansk | G | Husfader | Skødelæser | | Elektricitetsværket | 575 | | | | | 4 | 230 | | | | | |
| – | Anna Petersen | K | 22/3 | 1893 | Vinderup | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Lilian Lønde Petersen | K | 17/8 | 1914 | Aarhus | " | U | Datter | | | | | | | | | | | | | | | |
| II Sal tv. | Jens Jensen | M. | 4/6 | 1888 | Viby J. | Dansk | G | Husfader | Formand | | D. F. D. S. | 575 | | | | | 4 | 230 | | | | | |
| – | Johanne Anna Agnete Jensen | K. | 11/5 | 1896 | Aarhus | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Harald Jensen | M. | 24/3 | 1922 | " | " | U | Søn | | | | | | | Nørreboregades Skole | | | | | | | | |
| II Sal th. | Olaf Viggo Svanø Sørensen | M. | 10/8 | 1905 | Sindbjerg Sogn | Dansk | G. | Husfader | Chauffør | | Jørgen Hermansen Christensen Grønnegade | 400 | Sidsel Rothendorf Villa, Paul Kruse vej | | | | 4. | 230. | 7. | 118. | | | |
| – | Edith Willy Sørensen | K. | 19/11 | 1907 | Aarhus | –"– | G. | Husmoder | | | | | –"– | | | | | | | | | | |
| – | Inga Hildebrandt Sørensen | K. | 20/12 | 1929 | –"– | –"– | U. | Datter | | | | | –"– | | | | | | | | | | |
| III Sal th. | Ejnar Martin Nielsen | M. | 4/4 | 1892 | Grøninge Sogn | Dansk | G | Husfader | Telefonmontør | | Jysk Telefon | 485 | | | | | 4 | 230 | 11. | 891 | | | |
| – | Zenia Bertha Thyra Nielsen | K. | 3/9 | 1894 | Viborg | –"– | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Stig Henni Preben Nielsen | M | 13/4 | 1926 | Aarhus | –"– | U | Søn | | | | | | | | | | | | | | | |
| III Sal th. | Anna Laursen | K | 14/6 | 1867 | Sverrig | Dansk | E | | | | | 300. | Sølystgade 41. | ✓ | | | | | | | | | |

9/13

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forbenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Bevogter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| Kj. | | Søren Jensen | Skomager | | Ivar Huitfeldtsgade 5 |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 27 Oktober 1930.

Ejerens Navn: S. Jensen.

Ejerens Bopæl: Ivar Huitfeldtsgade 5

S. Jensen.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS GØRTSEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Humeldsgade.

Husnummer: 7.

# Folketællings-Skema Nr. 2578

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| // | //- |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 7

| [1]) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) [2]) Sidehus [3]) Mellembygning [4]) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opføre her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette umiddelbt ved Betegnelsen *indlogeret Familie*. For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes og paa hvemmed Hjælp ved Synets Hjælp (B) Aandssvag (A) v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 19 og 30 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebelægnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | | | 19 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | 230 | L | 917 | | | | |
| Stuen ✓ | Hans Christian Edvard Jørgensen | M. | 2/7 | 1901 | Høje Taastrup | Dansk | | Husfader | Snedker | | Larsen & Co. | 500 ✓ | Rønnebrogsgade 6 | | | | | | | | | | | | |
| – | Ebba Jørgensen | L. | 2/3 | 1907 | Aarhus. | Dansk | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Arvid Hugo Jørgensen | D. | 17/9 | 1926 | Aarhus | Dansk | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Sonja Jørgensen | P. | 14/11 | 1929 | Aarhus | Dansk | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Kst. A. ✓ | Jens Thomsen Andersen | M. | 23/8 | 1894 | Bæk | dansk. | | Husfader | Murersvend. | | Bæk | 470 kr. ✓ | | | | | | 7. | 123. | S. | 124. | | | | |
| – | Anna Charoline Andersen | K. | 18/2 | 1897 | Vejens | " | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Hans Johannes Andersen | M. | 17/5 | 1924 | Lodsoder | " | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Anne Marie Andersen | K. | 13/2 | 1926 | " | " | | " | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Bettil Marie Andersen | K. | 25/11 | 1928 | " | " | | " | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ✓ | Marius Baes | M. | 13/7 | 1887 | Aarhus | Dansk. | | Husfader | Skomagermst. | | | 475 kr. ✓ | | | | | | | | | | | | | |
| – | Gerda Marie Baes | K. | 8/5 | 1915 | dtt | " | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Bent Paul Baes | M. | 26/5 | 1916 | " | " | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ✓ | Gertrud Sofie Ottemine Karen Marie Hansen | K. | 3/1 | 1858 | Odense | Dansk | | Husmoder | " | | " | 490 | | | | | | | | | | | | | |
| 1 Sal. t. | Niels Kristian Hansen | M. | 24/2 | 1896 | Skaals | Dansk | | Husfader | Dagarbejder | | Tyrcanas Bogtrykkeri | 488 | Sølvgade 8-a | | | | | 4 | 230 | H. | 1225 | | | | |
| – | Gerda Pauline Hansen | K. | 11/5 | 1902 | Aarhus | " | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2. Sal. t. | Julius Bjørg Strange Andersen | M. | 28/12 | 1907 | Aarhus. | Dansk | | Husfader | Arbejdsmand. | | Bak. | 490 ~~470~~ | Willemoesgade 11 | | | | | 4 | 230 | U. | 377. | | | | |
| – | Agda Marie Andersen | K. | 30/7 | 1905 | Ebeltoft. | " | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Leif Ebo Strange Andersen | M. | 28/10 | 1924 | Aarhus. | " | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Stuen. ✓ | Aage Sørig Thomsen. | M. | 28/8 | 1905 | Hammerum Amt. Ellingstrup. | Dansk. | | Husfader. | Medhjælper | | Stikkerkontrollen | 475. | J. Kierkegaardsgade 7 | | | | | 5. | 470. | K. | 4. | | | | |
| – | Julie Karoline Thomsen. | K. | 11/2 | 1904 | Randers Amt. | " | | Husmoder. | | | | ✓ | | | | | | | | | | | | | |
| 1 Sal. v. | Britz Mathiesen Nielsen Bolle | M. | 24/4 | 1858 | Skibholme | dansk | | Husfader | Snedkermester | | | 490. | ✓ | | | | | | | | | | | | |
| – | Marian Bolle | K. | 2/1 | 1855 | Hadsted | " | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | | |

11
11

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26/10 1930.

Ejerens Navn: La Bolle

Ejerens Bopæl: F Ilvitfeldtsgade 7

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS GEERTSEN, AARHUS

**Kommunal Folketælling Oktober 1930.**

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 9.

# Folketællings-Skema Nr. 2579

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 10 | 10 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 9

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M), Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færøerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U), Gift (G), Enkemand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret ion en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennden paa sædvanlige Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Forsørgelse, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) Aandsvag (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erhvervet Afskedspas, noteres dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | | 19 |
| Skøn V. | Hans Niels Seeberg | M | 7/12 | 95. | Aarhus | dansk | G. | Husfader | Skraedder | | Seebergs Enke | 525. | Ivar Kristiansgade 9 | | | | 4 | 230 | L | 63. | | | | |
| - | Anna Edle Seeberg | K | 7/12 | 92 | Oslad | " | " | Husmoder. | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - | Per Seeberg | M | 14/8 | 20 | Kobenhavn | · | U | Barn | | | | | | | Nørreskov | | | | | | | | | |
| Skøn H. | Laura Kathrine Nielsen | K | 15/8 | 1885 | Aarhus Gjellerup | dansk | U | Husmoder | Delikatessehandler | | | 400 | Ivar Kristiansgade 7 | | Sinsensgade | | | | | | | | | |
| - | Else Nielsen | K | 5/6 | 1922 | Aarhus | --- | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 S. V. | Jakob Peter Kristian Kemler | M | 19/4 | 1878 | Slesvig | dansk | | Husfader | Isolator | | A. Magnus Nielsens | 550 | Ivar Kristiansgade 9 | | | | | | | | | | | |
| - | Maren Kemler | K | 9/2 | 1874 | Svinding | — | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 S. H. | Niels Rasmussen | M | 5/12 | 1894 | Odense | dansk | G | Husfader | Maskinarbejder | | A/S. Fricks | 400 | Ivar Kristiansgade 9 | | | | 4 | 230 | P | 302 | | | | |
| - | Marie Rasmussen | K | 29/7 | 1896 | Odense | — — | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 S. V. | Gudrun Marie Nielsen | K | 15/8 | 1893 | Trustrup | dansk | E | Husmoder | | | | 550 | Ivar Kristiansgade 9 | | | | | | | | | | | |
| 2 S. H. | Kaj Vilhelm Larsen | M | 9/9 | 1902 | Aarhus | dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | Aarhus Stenkulsbanke | 400 | | | | | 4 | 230 | S | 154 | | | | |
| - | Ingeborg Larsen | K | 8/10 | 1904 | Trustrup | — — | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - | Ellen Nørlem Larsen | K | 30/5 | 1924 | Aarhus | — — | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Kvist V. | Niels Peter Petersen | M | 14/5 | 1895 | Krogsbæk | Dansk | G. | Husfader | Vognmand | | | 450 | Sjællandsgade 7. | | | | 4 | 241 | Z | 142. | | | | |
| - | Helga Jensine Petersen | K | 5/10 | 1900 | Aarhus | — | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - | Poul Erik Petersen | M | 24/4 | 1924 | " | — — | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - | Valter Petersen | M | 13/2 | 1926 | ~ | ~ | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - | Henning Petersen | M | 2/9 | 1928 | ~ | ~ | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Kvist H. | Peter Christian Thangaard Christensen | M | 14/2 | 1908 | Aarhus | Dansk | G. | Husfader | Cigarmager | | Jørgensen & Christensen | 350 | | | | | 4 | 230 | Z | 107 | | | | |
| - | Edith Agnes Asta Christensen | K | 12/1 | 1907 | Aalborg | " | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |

10

10

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer fodt paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færoerne og Gronland; for Personer fodt i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfodsret*, skriver: „dansk"; andre anforer her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| Kælder | Laura Nielsen | Laura Nielsen | Delikatessenforretning | " | Ivar Huitfeldtsgade 9 |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 27/10 1930.

Ejerens Navn: Isolatør J. Kemler Ejerens Bopæl: Ivar Huitfeldtsgade 9

AARHUS UNIVERSITETS, AARHUS

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

J. Kemler

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Hultfeldsgade.

Husnummer: 15.

# Folketællings-Skema Nr. 2580

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 8 | 6 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 15

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M), Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færøerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling (Ugift (U), Gift (G), Enkemand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerende Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlige Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt døvstummede Syndige, eller som ikke kan vejledes og paa hvemmed Stud ved Synets Hjælp (B) Aandssvag d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har en holdt Afskedspas, tomrøres dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Forhus | Olaf Ryg Palm Christensen | M | 2/5 | 1898 | Vejle | dansk | G. | Husfader | Chauffør | | | 300. | Studsgade 6'6 | | | | | 4. | 230. | 9 | 699. | | | |
| = | Astrid Christensen | K | 23/6 | 1899 | Præstbro Egaa Sogn | — | — | Husmoder | | | | — | — | | | | | | | | | | | |
| = | Svend Erik Christensen | M | 2/6. | 1926. | Aarhus | — | | Barn | | | | - | — | | | | | | | | | | | |
| I Sal | Jens Laurdal Pedersen | M | 19/6 | 1877 | Tåsing Sogn | dansk | G | Husfader | Maskinarbejder | | | 700 | Gyldenløvsvej 7 II | | | | | | | | | | | |
| | Anna Katrine Pedersen | K | 21/10 | 1881 | Brandstrup | — | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Carl Ejvald Pedersen | M | 8/1 | 1918 | Aarhus | — | | Søn | | | | | | | Finsens Skole | | | | | | | | | |
| II Sal | Hanna Kristine Knudsen | K. | 5/1 | 1865 | Aarhus | dansk | E. | Husmoder | Ekspedientenke | F. Clausen, Sekretærinde | | 448. | | | | | | | | | | | | |
| | Christian Knudsen | M. | 28/1 | 1905 | København | " — | U | Søn | Kontorist | F. D. B. | | | | | | | | 4 | 230 | V | 411 | | | |
| | Svend Aage Knudsen | M. | 29/1 | 1907 | Høje | " — " | " | — | Kommis. | — | | | | | | | | 4 | 230 | Y | 158. | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | 230 | O | 1338 | | | |
| III Sal | Niels Peter Jensen. | M. | 1/10 | 1886 | Østbirk ophævet | dansk | G. | Husfader | Arbejdsmand | Belysningsvæsenet | | 480 | Frøhrgade 12 II. | | | | | | | | | | | |
| | Anna Jørgine Sofie Jensen | K. | 26/5 | 1890 | Vinding | " — " | — | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Aage Sigfred Jensen. | M. | 13/12 | 1916 | Aarhus | | | Søn | | | | | | | Ingerslevs-Skole | | | | | | | | | |
| | Elly Sudzum Jensen. | K. | 11/1 | 1922. | Aarhus | | | Datter | | | | | | | Nørrebrogades | | | | | | | | | |
| | Olga Jensen. | K | 17/12 | 1923 | Aarhus. | | | Datter. | | | | | | | | | | | | | | | | |

8/6

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 28 Oktober 1930.

Ejerens Navn: Ejnar Kjøl.

Ejerens Bopæl: Niels Juelsgade 66

Ejnar Kjøl.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS LOENTSEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 27

# Folketællings-Skema Nr. 2581

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 14 | 22 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 57

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Baghygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (M) Mandkøn (K) Kvindekøn | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færøerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa ønskelig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderspension, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 25. Oktober 1929.** Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden *25. Oktbr. 1929* anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | **Døvstum** (D) **Blind** d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes og paa hvemmed Hjælp ved Synets Hjælp (B) **Aandssvag** d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) **Sindssyg** (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende **kasseret** eller har erholdt **Afskedspas**, tomrerkes dette her, men **Rullebetegnelsen skal alligevel angives.** Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Stuen. tv. | Jens Peter Johannes Jensen | M | 2/6 | 1894 | Aarhus | Dansk | gift | Husfader | Murarbejdsmand | | | 580 | N. Ellekjærsvej Kristiansbjerg 1 Sidevej Kristiansbjerg Kathrinebjerg | | | 4 | 240 | B | 54 | | |
| - | Anna Kathrine — | K. | 4/8 | 1894 | " | " | gift | Husmoder | | | | | " | | | | | | | | |
| - | Asta Marie — | " | 20/5 | 1917 | " | " | | Datter | | | | | | | Finsensgade | | | | | | |
| - | Ase — | " | 20/9 | 1918 | " | " | | " | | | | | | | " | | | | | | |
| - | Ida — | " | 17/7 | 1920 | " | " | | " | | | | | | | " | | | | | | |
| Stuen th. | Poul Peter Poulsen | M | 13/5 | 1898 | Odum | Dansk | | Husfader | Elektrikker | | | 580 | Viby J. | | | | | 17j | | | |
| - | Johanne — | K. | 6/5 | 1894 | Odense | " | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | |
| - | Rasmus Ejnar — | M | 5/5 | 1920 | Aarhus | " | | Søn | | | | | | | Finsensgade | | | | | | |
| - | Erna Anna Lise — | K | 26/10 | 1921 | " | " | | Datter | | | | | | | " | | | | | | |
| - | Neta Elisabeth — | " | 4/9 | 1923 | Odder | " | | " | | | | | | | " | | | | | | |
| 1 Sal tv. | Einar Th. Christensen | M | 24/7 | 1899 | Aarhus | Dansk | | Husfader | Vognmandsarbejder | | Bud Christensen | 630 | Roald Amundsensvej 7 | | | 4 | 230 | P | 8 | | |
| - | Erna Jensen " | K. | 19/12 | 1903 | " | " | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | |
| - | Inge Elisabeth " | " | 30/12 | 1921 | " | " | | Datter | | | | | | | Finsensgade | | | | | | |
| - | Janna " | " | 2/5 | 1925 | " | " | | " | | | | | | | | | | | | | |
| - | Ilse Lillian " | " | 23/11 | 1928 | " | " | | " | | | | | | | | | | | | | |
| 1 Sal th. | Jørgen Mathiesen | M | 25/12 | 1905 | Nybøl | Dansk | gift | Husfader | Smedker | | F. C. A. Jensen | 580 | Sølystgade 6 | | | 4 | 230 | A | 583 | | |
| - | Olga Kirstine " | K. | 15/8 | 1908 | Kiel (Tyskl.) | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | |
| - | Gerda " | " | 24/1 | 1931 | Aarhus | " | | Datter | | | | | | | | | | | | | |
| - | Mette Katrine Mathiesen | K. | 17/11 | 1898 | Nybøl | " | ü | Ung Pige | | | | | | | | | | | | | |
| 2det Sal tv. | Henrik Vallentin Hansen Svendsen | M. | 6/6 | 1888 | Horning | Dansk | G. | Fader | Cykelhandler | | | 630, | 1 Gade 30 Stuen | | | | | | | | |
| - | Karen Kirstine Svendsen | K. | 12/10 | 1886 | Silkeborg | " | " | Moder | Kontorist Postbud | | Postvæsenet | | | | | | | | | | |
| - | Gunhilde Thurica Svendsen | K. | 17/6 | 1911 | Aarhus | " | | Datter | Humanistent. | | | | | | | | | | | | |
| - | Aage Egon Svendsen | M. | 26/6 | 1912 | " | " | | Søn | Lærling | | Hansen Svendsen | | | | | | | | | | |
| - | Verner Mølvad Svendsen | M. | 24/10 | 1920 | " | " | | " | | | | | | | Kirkebakken | | | | | | |
| 2den Sal th. | Henrik Johannes Marius Larsen | M | 4/8 | 1887 | Tidens Sag, Odense | Dansk | gift | Husfader | Snedkermester | | | 630. | Ved Mølleparken 74 | | | 5 | Navneret 409 | F | 36 | | |
| - | Marie Andrea Jensen Larsen | K. | 2/10 | 1886 | Ålsø, Kanders | — | G. | Husmoder | | | | | | | | 4 | 230 | A | 436 | | |
| - | Arne Kjeld Larsen | M | 24/11 | 1911 | Elmelunde, Præsø | — | | Søn | stud. art. | | | | | | Marselisborg | | | | | | |
| - | Herdis Kirstine Larsen | K | 11/3 | 1913 | " " | — | | — | | | | | | | | | | | | | |
| - | Poul Erik Larsen | M. | 9/11 | 1914 | Aarhus | — | | — | | | | | | | | | | | | | |
| - | Doris Johanne Larsen | K | 17/12 | 1915 | " | " | | — | | | | | | | Finsensgade | | | | | | |
| - | Marie Mette Larsen | K. | 31/1 | 1920 | " | " | | — | | | | | | | Sandsigt | | | | | | |
| - | Ulrik Egon Larsen | M. | 6/8 | 1923 | " | " | | — | | | | | | | | | | | | | |
| 3 Sal th. | Bernhard Eduard Dollerup | M | 6/12 | 1894 | Viborg | Dansk | G. | Husfader | Smedkersvend | | „Sirius" Aabyhøj | 630 | N. Juelsgade 11 | | | 4 | 230 | H. | 1008 | | |
| - | Magdalene Dollerup | K. | 25/2 | 1900 | Aarhus | " | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | |
| - | Ritta Marie Dollerup | K | 27/9 | 1918 | " | " | | Barn | | | | | | | Finsensgade | | | | | | |
| - | Preben Edvard Dollerup | M | 2/8 | 1927 | " | " | | " | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | 14 / 22 | | | | | | | | | | | | | | | | |

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Børn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26 Oktbr. 1930.

Ejerens Navn: Sofus Hauid

Ejerens Bopæl: Præstegårdsvej 9.

Sofus Hauid

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS BOGTRYK, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 59.

„Kvilfeldsstund"

# Folketællings-Skema Nr. 2582

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| / | / |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 59

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M), Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U), Gift (G), Enkemand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Familie Vedkommende anføres dog dennden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderspension, Invalidepension, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *25. Oktbr. 1929* anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes sig paa fremmed Sted ved Synets Hjælp (B) Aandssvag (A) d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 16 og 36 Aar). Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, tilføjes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | 19 |
| Havehus | Jens Peter Topp | M. | 5/6 | 1867 | Korning | danske | | Husfader | Arbejdsmand | | forskellig | 300 Kr | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| — | Maren Kirstine Topp | K | 8/11 | 1857 | Kjøng. Fyn | danske | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | 1/1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M) Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer fodt paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer fodt i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anfores, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anfores Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anfores her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen.
Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling.<br>For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 27. Oktober 1930.

Ejerens Navn: Jens Peter Topp

Ejerens Bopæl: Kvidtfeldtinde Kvidtfeldtinde 59.

Jens Topp

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS GRAFISKE, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 61.

# Folketællings-Skema Nr. 2583

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* 14 | *Kvinder:* 20 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 61

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mand.(M) Kvinde(K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færøerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opføre her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette umiddelbt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa almindelig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Dovstum (D) Blind (B) d. v. s. total beseret Synet, eller som (BA) kun vejledes ved Brug af Synets Hjælp (B) Aandsveg (A) d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | | 19 |
| 2 Sal bo | Otto Godfred Hilsson | M | 1/4 | 03 | Aarhus | dansk | G | Husfader | Maskinmedhjælper | | Centralvarmeselskabet | 612 | Sct Paulsg 47 I ~~Frøer Hindsgade~~ | | | | 4 | 230 | V | 454 | | | | |
| – | Agnes Sudinge Oktavia Hilsson | K | 1/10 | 05 | Skive | dansk | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Bent Hilsson | M | 3/3 | 29 | Aarhus | dansk | | Søn | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3a bo | Anthon Hanno Rasmussen | M | 5/3 | 92 | Skodstrup | " | | Husfader | Rejsendemand | – | | 612 | Mat Skillesgade 4. | | | | | | | | | | | |
| – | Anna Eline Rasmussen | K | 30/12 | 96 | Balle | " | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Birgit Hedevant Rasmussen | P | 4/1 | 23 | Aarhus | " | | Barn | | | | | | | Ingerslev Skole | | | | | | | | | |
| – | Bente Hedevand Rasmussen | " | 19/12 | 29 | " | " | | " | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Per Syngfelde Rasmussen | M | 26/4 | 28 | " | " | | " | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3die Sal th. | Alfred Wilhelm Johansen Tappe | M | 19/3 16 | 186 | Stadstrup | dansk | G | Husfader | Snedker | | Centralvarmeselskabet | 612 | Niels Juelsgade 43 II | | | | | | | | | | | |
| – | Helga Emilie Johanne Tappe | K | 1/4 | 192 | Aarhus | " | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 Sal th. | Johan Johansen | M | 28/5 | 1880 | Falling | dansk | G | Husfader | Murersvend | | A/S. Fricks | 612 | Sjællandsgade 12, 5 II | | | | | | | | | | | |
| – | Emilie Marie Johansen | K | 14/12 | 1884 | Trige | — | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Søren Harald Møller Johansen | M | 7/1 | 1919 | Aarhus | " | | Søn | | | | | | | Bøgegaardskolen Samsøgade | | | | | | | | | |
| – | Ove Edvard Møller Johansen | M | 13/10 | 1925 | — | " | | Søn | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Stuen | Søren Møller | M | 10/4 | 1880 | Hørbyg | dansk | G | Husfader | Kobmand | 8006 | | 700 | Argentinie | 25/4 | | | | | | | | | | |
| 1 Sal bo | Signe Charlotte Kjeldsen | K | 19/2 | 1887 | Mellerup | dansk | E. | Husmoder | Kulhandlerske | 4591 | | 712 | Nørreaug 53. | | | | 4 | 230 | V | 476 | Kasseret | | | |
| ↓ | Anders Ditlev " | M | 24/7 | 1905 | " | " | U | Søn | Arbm. | | | | | | | | 4 | 230 | Y | 537 | | | | |
| ↓ | Helmar " | " | 3/12 | 1907 | Clausholm | " | " | " | " | | | | | | | | 4 | 230 | X | 603 | | | | |
| ↓ | Reinholdt " | " | 19/5 | 1910 | Randers | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| ↓ | Gerda " | K | 22/6 | 1911 | " | " | " | Datter | Fabriksarbejderske | | Skammens Cikkefab. | | | | | | | | | | | | | |
| – | Elly Kirstine " | " | 5/7 | 1913 | Aarhus | " | | " | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Kelly Emilie " | " | 13/8 | 1914 | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Helga " | " | 13/4 | 1916 | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Ragnhild " | " | 20/5 | 1917 | " | " | " | " | | | | | | | Finsensgade | | | | | | | | | |
| – | Helge Vagn " | M | 17/7 | 1919 | " | " | " | Søn | | | | | | | " | | | | | | | | | |
| – | Alta " | K | 8/3 | 1921 | " | " | " | Datter | | | | | | | Paradisgade | | | | | | | | | |
| – | Grethe " | " | 10/5 | 1922 | " | " | " | " | | | | | | | " | | | | | | | | | |
| – | Erik Henning " | M | 8/3 | 1925 | " | " | " | Søn | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Henny " | K | 7/8 | 1923 | " | " | " | Datter | | | | | | | Nørrebrogade | | | | | | | | | |
| – | Inger Lise " | " | 14/10 | 1927 | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Udøbt " | " | 5/5 | 1930 | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Udøbt " | " | 5/5 | 1930 | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 Sal t. h. | Kirstine Kathrine Klara Overgaard | K | 7/7 | 1898 | Linvig | " | U | Butikspige | | | | 612 | Nørre Alle 22 I ~~Frederiksgade 27 I~~ | | | | | | | | | | | |
| ↓ | Astrid Alfrida Jensen | K | 2/2 | 1902 | Brabrae | " | " | — | | | | | Frederiksgade 27 I 20 | | | | | | | | | | | |
| | 14 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 20 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Børn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling.<br>For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| Baghus | A. V. Kjeldsens Enke | Signe Kjeldsen | Kaffebrænding | 4591 | Ivar Huitfeldtsgade 61 |
| Forhus | Sørin Møller | Sørin Møller | Kobmandsforretning | 8006 | Ivar Huitfeldtsgade 61. St. |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 27. Oktober 1930.

Ejerens Navn: A. V. Kjeldsen

Ejerens Bopæl: Ivar Huitfeldtsgade 61.

A. V. Kjeldsen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS GRØNTEGN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 7

# Folketællings-Skema Nr. 2584

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kasserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 5 | 4 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 71

| [1]) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) [2]) Sidehus [3]) Mellembygning [4]) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerende Families Vedkommende anføres dog derudover paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Pag, man arbejder i, og Ens Stilling i Pagen. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invalidérente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes sig paa fremmed Sted ved Synets Hjælp (B) Aandssvag (A) d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erhvervet Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | 19 |
| Stue | Aage Gustav Skogstad | M. | 17-2 | 1900 | Sejerø | | G | Husfader | Rejse | | Chr. Andersen | 600 | Trøjborgvej 24 | — | Strøbygaard | — | 4 | 230 | R | 1134 | | | |
| — | Mirda Eleonora do | K. | 30-8 | 1901 | Ålbæk | | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| — | Rosa Margrethe do | K. | 25-6 | 22 | Aarhus | | | Barn | — | | | | | | | | | | | | | | |
| — | Kaj Aage Lauter do | M. | 6-11 | 25 | Aarhus | | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| — | Carlo do | M. | 3-6 | 27 | Aarhus | | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| Kælder | Frantz Peter Pedersen | M. | 29/8 | 1891 | Elsted | | G. | Husfader | Arbejdsmand | | Aarhus Olie Fabrik. | 400 | | | | | 4 | 248 | F | 29. | | | |
| — | Ida Marie Pedersen | K. | 19/8 | 1889 | Aarhus | | G. | Husmoder. | | | | | | | | | | | | | | | |
| — | Erna Johanne Pedersen | K. | 20/11 | 1922 | Aarhus | | | Barn. | | | | | | | Fiskergaarden | | | | | | | | |
| — | Harald Aagaard Pedersen | M. | 19/3 | 1927 | Aarhus | | | Barn. | | | | | | | | | | | | | | | |

5
4

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færoerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| Kælder | Skomager Værksted | Chr. Madsen | Skomager | | Søndergade 46 |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26-10- 1930.

Ejerens Navn: Frantz Pedersen Ejerens Bopæl: Tøver Thulstrupvej 69.

Frantz Pedersen.
Ejerens eller ~~Viceværtens~~ **Underskrift.**

MARIUS GRØNTEGN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 73

# Folketællings-Skema Nr. 2585

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 2 | 4 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 73

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (M) Mandkøn (K) Kvindekøn | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Gift (G) Gift (Gi) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette samskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa ovenstaaende Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderspension, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes ved hvad Synets Hjælp (B) Aandssvag (A) d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 16 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erhvervet Afskedspas, noteres dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | 19 |
| Gruen | Søren August Godtfred Andersen | M. | 2/4 | 1895 | Viby | .. | G. | Husfader | Repræsentant | | Viby Vallemann | 650 kr. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | | | |
| " — | Karen Ottilie Andersen | K. | 8/2 | 1899 | Aarhus | .. | G | Husmoder | .... | | — | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | | | |
| " — | Edvard Bonde Andersen | " | 20/1 | 1921 | Aarhus | .. | " | Søn | .. | | .. | .. | .. | .. | Finsensg Skole | .. | .. | .. | .. | .. | | | |
| " — | Lykke Irma Andersen | " | 13/1 | 1927 | Aarhus | — | — | Datter | .. | | .. | .. | .. | .. | | | | | | | | | |
| Kristen | Niels Nielsen | M | 17/3 | 1870 | Vrinderø | dansk | G | Husfader | pensl. Bygfoged | | | 400 kr. | | | | | | | | | | | |
| " — | Dorthe Johanne Nielsen | K | 6/10 | 1866 | Viderup | — | — | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |

2/4

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |
| Kælder | — | C. Petersen | Fabrikation af forskellige pudsemidler | — | St. Billesgade 2. t. |
| | | | | | Fraflytter 1/11 Butikken ikke udlejet |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26/10 1930.

Ejerens Navn: N. Nielsen

Ejerens Bopæl: Øver Hørdlfeldsgade 71

Nielsen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS UGENTSEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 75

# Folketællings-Skema Nr. 2586

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, I. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 3 | 3 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 75

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn — Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“. *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested — Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold — Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Gift (G) Ugift (U) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)) | Stilling i Familien — Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogere Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling — Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. 11 | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. 12 | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden 13 | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke 14 | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *25. Oktbr. 1929* anføres her Datoen for Tilflytningen. 15 | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. 16 | Døvstum (D) Blind d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes ved fremmed Hjælp (B) Aandssvag d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) 17 | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, noteres dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds, Lægd, Bogstav, Nummer 18 | Anmærkninger — Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. 19 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Kælder | Jens Juul Sørensen Munk | M | 6/12 | 1856 | Faarlev | Dansk | Enkemand | Alderrente | | | 120 | Wilbjerg | 11/7 | | | | | | | | |
| ~~Hoen~~ | Mads Pedersen Kanne | M | 6/3 | 1861 | Trige | Dansk | Gift | Husfader | Snedker m. | | 700 | | | | | | | | | | |
| I Sal | Kristine Pedersen Kanne | K | 8/4 | 1854 | Tåbyn Sverig | – | Gift | Husmoder | | | | | | | | | | | | | |
| ~~Stue~~ | Ove Jørgensen | M | 8/8 | 1869 | Kattrup | | Gift | Husfader | Slagtermester | | 700 | Ormslev | 3/8 1930 | | | | | | | | |
| Stuen | Ingie | K | 4/8 | 1873 | Gl Estrup | | Gift | Husmoder | | | | | | | | | | | | | |
| | Lilli | " | 25/2 | 1909 | Ormslev | | ugift | ung Pige | | | | | | | | | | | | | |

3/3

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færoerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den ..... 1930.

Ejerens Navn: Th. Jensen

Ejerens Bopæl: Dr. Margrethevej 17

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS GRAFISK, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 73.

# Folketællings-Skema Nr. 2587

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* 3 | *Kvinder:* 4 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 77

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“. *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa nævnte Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særskilt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, hvori arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Forsørgelse, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *25. Oktbr. 1929* anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Devstum (D) Blind (d. v. s. fødtil beseret Synet, eller som ikke kan vejledes og paa hvemmed Stod ved Synets Hjælp (B)) Aandssvag (A. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A)) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskudspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | 19 |
| Stuen ✓ | Michael Emil Sørensen | M | 13/2 | 1869 | Tjellerup | dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | Statsdistr. Snørexped. | c. 500 | | | | | | | | | | | |
| — | Josefine Caroline Sørensen | K | 23/8 | 1868 | Sverig | " | " | Husmoder | | | | | | | Fuusengade | | | | | | | | |
| ✓ | Sigrid Ingeborg Sørensen | K | 25/5 | 1904 | Aarhus | " | U | Datter | Husassistent | | Arbejdsløs | | | | | | | | | | | | |
| — | Esther Margrethe Sørensen | K | 4/1 | 1922 | Aarhus | " | " | Datterdatter | | | | | | | Fuusengade | | | | | | | | |
| 1ste Sal ✓ | Holger Johannes Sørensen | M | 31/8 | 1901 | Aarhus | Dansk | G | Husfader | Murmesterlærling | | Arbejdsløs | 360 Kr. | | | | | Kasseret | | | | | | |
| - | Lilly Anna Caja Hermine Sørensen | K. | 3/12 | 1904 | " | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| - | Ove Emil Bech Sørensen | M | 13/10 | 1928 | " | " | U | Søn | | | | | | | | | | | | | | | |

3/4

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færoerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anfores, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anfores Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anfores her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen.
Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 28 Oktober 1930.

Ejerens Navn: M. C. Sørensen

Ejerens Bopæl: J. Hvidtfeldtsgade 77

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS GRAFTEGN. AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: I. Huitfeldsgade.

Husnummer: 79

# Folketællings-Skema Nr. 2588

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 5 | 8 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 79

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (M. Mandkøn, K. Kvindekøn) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling (U. Ugift, G. Gift, Gv. Enkemand eller Enke, E. Separeret, S. Fraskilt, F.) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen *indlogerer Familien*. For den indlogerende Familien Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „flrv." foran tidligere Livsstilling | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D.) Blind (B.) d. v. s. totalt beroved Synet, eller som ikke kan vejledes og paa hvemsomhelst Sted ved Synets Hjælp (B.) Aandssvag (A. V. S. fra Fødselen, eller den tidligere Benævnelse (A.) Sindssyg (S.) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar). Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, tilføjes dette her, men Rullebetegnelsen skal altid angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | | 19 |
| Kælder | Peder Emil Pedersen | M | 22/12 | 1901 | Aalborg | | G | Husfader | Arbejdsmand | | „Ens" | 300 Kr | Hjortensgade 11 | | | | | | | Fri | | | | |
| | Karen Pedersen | K | 11/3 | 1899 | Aarhus | | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Edith Elisabeth Sørensen | K | 3/9 | 1926 | Aarhus | | U | Barn | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Stue | Anker Frank Jørgensen | M | 7/8 | 1893 | Nørby pr. Ærø | Dansk | G | Husfader | Kontormedhjælper | | | 650 Kr | Skovvangsvej 26 | | | | 4 | 230 | A | 1361 | | | | |
| | Fanny " " | K | 1/2 | 1896 | Aarhus | " | " | Husmoder | | | | | | | Søndergade Borgerskole | | Udflettet af | | | | | | | |
| | Hans Werner " " | M | 9/11 | 1916 | Aabyhøj | " | U | Barn | | | | | | | | | Rullen | | | | | | | |
| | Ellen Margrethe " " | K | 9/4 | -18 | Aarhus | " | " | " | | | | | | | | | d. 8/4-20. | | | | | | | |
| | Kaj Anker " " | M | 13/3 | -20 | " | " | " | " | | | | | | | Museumsgade Borgerskole | | | | | | | | | |
| | Ribsten Lillian " " | K | 10/10 | -21 | Horsens | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Ellinor Margit " " | " | 1/2 | -25 | Aarhus | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 Sal | Søren Møller Boesen | M | 15/4 | 1895 | Hjørring | Dansk | G | Husfader | Boglinder | | Mammen | 550 | | | | | 4 | 230 | R | 651 | | | | |
| | Gudrun Elisabeth Boesen | K | 1/12 | 1900 | Ribe | " | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Bodil Marie Andersen | K | 22/3 | 1863 | Dyrup Mølle | " | E | Slægtning | | | | | | | | | | | | | | | | |

5/8

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende.) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26-10 1930.

Ejerens Navn: Søren Møller Boesen Ejerens Bopæl: Jens Friis Feldtsgade 79 I

S. M. Boesen.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS BOGTRYK, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Willemoes.

Husnummer: 2.

# Folketællings-Skema Nr. 2589. a

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 23 | 21 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 2

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“. *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (M) Mand-kon (K) Kvind-erkon | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færoerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (U) Ugift (G) Gift (Ø) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hver en Familie er indlagt som en anden Familie, angivet dette særskilt ved Bokstaverne *ny*, *ny*. Familier. For den indlagende Families Vedkommende anføres dog dennes paa nedvendige Række: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Forældre, privat Understøttelse, Alderstrøm, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) Aandssvag (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | 19 |
| ↓ | Anders Gade Larsen | M | 19/5 | 94 | Hvidbjerg | Dansk | G | Husfader | Detaillist | 3996 | | 600 | | | | | | | | | | | |
| – | Kathrine Olufinne Larsen | K | 29/10 | 98 | Gylling | " | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Anna Marie Larsen | " | 10/6 | 17 | Lyngs | " | U | Barn | | | | | | | Fuisenga Skole | | | | | | | | |
| ↓ | Hans Peter Rasmussen | M. | 29/9 | 1896 | Bjerregrav | " | G | Husfader | Købmand | 1458 | | 800 | | | | | | | | | | | |
| – | Ellen Margrethe Rasmussen | K. | 29/7 | 1905 | Marslev | " | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Gunnar Preben Rasmussen | M. | 28/1 | 1926 | Aarhus | " | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Thorkild Rasmussen | M | 29/5 | 1930 | Aarhus | " | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| ↓ | Jens Rasmussen Mollerup | M | 24/2 | 1893 | Gellerup Vejlby | Dansk | | Husfader | Maskinarbejder | | | 394 | | | | | | | | | | | |
| – | Ellen Margrethe Mollerup | K | 11/12 | 1896 | Aarhus | " | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Rasmus Mollerup | M | 23/4 | 1918 | København | " | | Barn | | | | | | | Fuisenga Skole | | | | | | | | |
| – | Erik Mollerup | " | 17/5 | 1921 | Aarhus | " | | " | | | | | | | " | | | | | | | | |
| – | Willy Mollerup | " | 3/4 | 1926 | Aarhus | " | | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| ↓ | Thomas Larsen | M. | 24/9 | 1895 | Læsø | Dansk | | Husfader | Sømand | | | 420 | | | | | | | | | | | |
| – | Ingeborg Kristiane Larsen | K. | 22/12 | 1897 | Aarhus | " | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Martha Anna Josefsen | B. | 17/6 | 1920 | Aarhus | " | | Barn | | | | | | | Fuisenga Skole | | 4de | 230 | L | 834 | | | |
| ↓ | Anders Kristian Andersen | M. | 25/8 | 1889 | Ugleking Mors | Dansk | | Husfader | Sømand | 1035 | | 750 | | | | | 4de | 230 | E | 696 | | | |
| – | Anna Kristine Andersen | K. | 30/10 | 1898 | Aarhus | " | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Werner Andersen | M. | 15/4 | 1915 | " | " | | Søn Barn | Bud. | | A. Michelsen Læsting 7. | | | | | | | | | | | | |
| – | Anton Helmar Andersen | M. | 7/1 | 1917 | " | " | | " | | | | | | | Tryggelun. | | | | | | | | |
| – | Lillian Elinor Andersen | K. | 19/6 | 1922 | " | " | | " | | | | | | | Fuisenga Skole | | | | | | | | |
| – | Knud Erik Andersen | M. | 4/6 | 1924 | " | " | | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| ↓ | Otto Kramer | M | 25/4 | 1902 | Aarhus | Dansk | G | Husfader | Havnearbejder | | | 456 | | | | | 4 | 230 | J | 953 | | | |
| – | Klara Ingeborg Kramer | K | 17/4 | 1904 | Skanderup | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Oda Viola Kramer | K | 4/12 | 1926 | Aarhus | " | U | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Ase Johanna Kramer | K | 9/2 | 1928 | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Bente Grimd Kramer | K | 15/1 | 1930 | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| ↓ | Th Andersen | M | 3/7 | 1880 | Dannebro | Dansk | G | Husfader | Vognmand | 1958 | | | | | | | | | | | | | |
| – | Kristine Andersen | K | 26/12 | 1886 | Filst | " | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| ↓ | Harald Holdby Andersen | M | 13/6 | 1909 | Aarhus | " | U | Barn | Chauffør | | Th Andersen Villemoes 3 | | | | | | 4 | 230 | A | 248 | | | |
| ↓ | Viggo Holdby Andersen | M | 17/3 | 1910 | – | " | " | " | Optiker | | A/S Th Filtenborg | | Dannegårdsvej 44 | | | | Hasmed | | | | | | |
| – | Esther Elisabet Holdby Andersen | K | 3/2 | 1917 | " | " | " | " | | | | | | | Fuisenga Skole | | | | | | | | |
| – | Ellen Margrethe Holdby Andersen | K | 29/1 | 1919 | " | " | " | " | | | | | | | " | | | | | | | | |
| – | Jens Peter Holdby Andersen | M | 12/7 | 1920 | " | " | " | " | | | | | | | " | | | | | | | | |
| – | Egnar Holdby Andersen | M | 7/6 | 1924 | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Gudrun Valdborg Holdby Andersen | K | 9/12 | 1918 | " | " | " | " | Husassistent | | Nielsen Volden 1. | 750 | $\frac{20}{15} + \frac{3}{6} = \frac{23}{21}$ | | | | | | | | | | |

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Børn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Anders Jyde Larsen | Rullefortning | 5786 | |
| | | Hans Rasmussen Jr. | Kolonialforretning | 1488. | |
| | Kina Importen | ~~Anders Chr. Andersen~~ | Legetøj | 1035 | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 28/10 1930.

Ejerens Navn: Jørgen Jensen

Ejerens Bopæl: Risskov

Th. Andersen

Ejerens eller Vicevertens **Underskrift.**

AARHUS GEERTSEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Willemoesgade.

Husnummer: 2.

(Trøjborgvej 48.)

B

# Folketællings-Skema Nr. 2589

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 2

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mænd: (M) Kvinder: (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling: Ugift (U), Gift (G), Enkemand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen *indlogeret Familie*. For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa nærmeste Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Forsørgelse, privat Understøttelse, Alderspension, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind d. v. s. total beraavet Synet, eller som ikke kan vejledes paa hverandet Sted end Synets Hjælp (B) Aandssvag d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har er-holdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | 19 |
| 1 | Christen Skov | M | 10/5 | 1879 | Hvorslev | dansk | G | Husfader | Musiker | 7496 | | 500 | | | | | 4 | 493 | V | 19 | | | ~~Regmor A. Skov 25/6 1912 Frv.~~ |
| 1 | Dagmar S. E. M. " | K | 19/1 | 1882 | Randers | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Aage B. Skov | M | 5/5 | 1911 | Aarhus | " | | Søn | Lærling | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Ase M. " | K | " | " | " | " | | Datter | Elev | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Esther K. " | " | 31/8 | 1914 | " | " | | " | " | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Elsa M. " | " | 30/9 | 1916 | " | " | | " | " | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Regmor A. " „Frv." | K. | 29/7 | 1912 | " | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | H. P. Skov Nygaardsg. 34 Bergen, Norge |
| 1 | Paul Nielsen Ferberg | M. | 18/2 | 1895 | Kolding | Dansk | G. | Husfader | Slagter | 7853 | Harald Nielsen | 294 | | | | | 4 | 230 | R. | 1362 | | | |
| | Elly May Ferberg | K. | 23/2 | 1894 | Aarhus | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 3 / 6 | Overført | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M) Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives: *København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives: Husfader, Husmoder, Børn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 28/10 1930.

Ejerens Navn: Jørgen Jensen

Ejerens Bopæl: Risskov

Th Andersen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS GRAFTEEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Willemoesgade.

Husnummer: 4.

# Folketællings-Skema Nr. 2590

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* 12 | *Kvinder:* 13. |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 4

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn (Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.) | Kønnet (Mandkøn (M), Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested (Der angives: *Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færøerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.) | Statsborgerforhold (Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.)) | Egteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)) | Stilling i Familien (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa nedenstaaende Maade: Husfader, Husmoder osv.) | Erhverv eller Livsstilling (Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.) | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme na som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan rejse sig paa fremmed Sted ved Synets Hjælp (B)) Aandssvag (A. S. S. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A)) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, noteres dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger (Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | 19 |
| | Johannes Christoffer Kramer | M | 16/4 | 1860 | Viborg Tapdrup | Ja | | | | | | | Kristinsgade 34 36 | | | | | | | | | | |
| Skien fv. | Niels Larsen Haugaard Nielsen | M | 1875 | 7/6 | Ørnslev | dansk | G | Husfader | Maskinsnedker | | Maskinsnedkeri Kjøgevej | 375 | — | — | | | | | | | | | |
| – | Ingrid Rasmine – | K | 1878 | 13/11 | Aarhus | — | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Volmer Haugaard Nielsen | M | 1960 | 12/9 | Aarhus | – | U | Søn | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Haj-Walther – – | M | 1921 | 3/5 | — | – | U | Søn | | | | | | | Nørrebrogade | | | | | | | | |
| I tv. | Jens Peter Jørgensen | M | 15/10 | 1881 | Gosmer | Dansk | G | Husfader | Snedkersvend | | Fr. M. J. Hansen | 400 | | | | | | | | | | | |
| – | Amalie " " | K | 15/11 | 1876 | Tyskland | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Erniel " " | M | 13/3 | 1907 | " " | " | U | Søn | Maskinsnedker | | " " | | | | | | | | Afskedspas | | | | |
| – | Niels Peter " " | " | 23/5 | 1908 | " " | " | " | " | Typograf | | Arbejdsløs | | | | | | | | 4 230 U | | 178 | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | " Betinget | | tvivl | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | K | 271 | | |
| I tv. | Anton Hansen | M | 23/4 | 1884 | Ledøing | Dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | Gosk. Andelsforstof | 400 | | | | | | | | | | | |
| – | Maria " | K | 14/8 | 1870 | Fjelle | Dansk | | Husmoder | " | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Enke, Anna Marie Hansen | K | 4/12 | 1840 | Sinding | Dansk | E | " | Alderspensionsydelse | | | | | | | | | | | | | | |
| II th. | Holger Axel Olsen | M | 28/11 | 1900 | Aalborg | dansk | G | Husfader | Maskinmester | | A/S Tiersten | 400 | | | | | | | 4 230 | E | 93 | | |
| – | Ammy Amalie Olsen | K | 5/9 | 1903 | Trollebong | svensk | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Kirsten Olsen | K | 17/4 | 1927 | København | dansk | U | Datter | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Tove Olsen | K | 20/5 | 1930 | Aarhus | dansk | " | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| II tv. | Kristine Jørgensen | K | 8/9 | 1849 | Laen | dansk | E | Husmoder | | | | 140 | | | | | | | | | | | |
| III th. | Hans Christian Hansen | M | 6/5 | 1904 | Sorø | dansk | G | Husfader | Vognstyrer | | Aarhus Sporvej | 400 | | | | | | | 4 230 | E | 1000 | | |
| – | Augusta | K | 15/11 | 1904 | Tyskland | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Elly | K | 16/10 | 1925 | Aarhus | " | U | Datter | | | | | | | | | | | | | | | |
| III tv. | " Karl Peter Nyeis | M | 29/7 | 1904 | Trem. Silkeborg | Dansk | G | Husfader | Maskinmester | | Aarhus Damptøjvæsen | 400 | | | | | | | 4 230 | U | 410 | | |
| – | " Jenny Nyeis | K | 4/4 | 1907 | Aarhus | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | " Ove Chr. Nyeis | M | 29/2 | 1927 | Aarhus | " | U | Søn | | | | | | | | | | | | | | | |
| Kr th. | Marianne Johanne Frits Pedersen | K | 24/1 | 1870 | Jaungyde | dansk | E | Husmoder | Alderspensionsydelse | | | 270 | | | | | | | | | | | |
| Kr tv. | Marie Hald | K | 5/10 | 1861 | Sverrig | dansk | E | Husmoder | Alderspensionsydelse | | | 270 | | | | | | | | | | | |

12
13.

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“.<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Børn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling.<br>For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den ..... 1930.

Ejerens Navn: for Aarhus Håndelvarf- og Brændself. Carl Jensen

Ejerens Bopæl: Søndergade 21.

Chr. Hansen

~~Ejerens eller~~ Viceværtens **Underskrift.**

RANIUS GERTSEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Willem

Gade: Willemoesgade.

Husnummer: 6.

# Folketællings-Skema Nr. 2591

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 15 | 16 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 6

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M.) Kvindekøn (K.) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U.) Gift (G.) Enkemand eller Enke (E.) Separeret (S.) Fraskilt (F.) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen tidligere Familie. For den indlogerende Familien Vedkommende anføres dog denne paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Pag, man arbejder i, og Ens Stilling i Paget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderspension, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes sig paa hvemmed Hind ved Synets Hjælp (B) Aandssvag d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | | 19 |
| Stuen | Niels Christian Nielsen | M. | 29/12 | 1894 | Stiby Sogn | dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | Arkitekt Buch | 400 kr | | | | | 4 | 230 | J | 693. | | | | |
| – | Bernine Fedora Nielsen | K. | 21/4 | 1905 | Aarhus | dansk | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Inger Bodil Nielsen | K. | 17/2 | 1927 | Sandby Rybjerg H. | dansk | U | Datter | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Walther Busk Nielsen | M. | 7/5 | 1930 | Aarhus | dansk | U | Søn | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Stuen | Hay. Frederik Petersen | M | 30/11 | 1895 | Kobenhavn | Dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | | 400 | | | | | 4 | 230 | L | 52. | | | | |
| – | Elly Elisa Petersen | K | 20/7 | 1897 | Aarhus | Dansk | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Tage Petersen | M. | 19/4 | 1918 | Aarhus | Dansk | U | Søn | | | | | | | Finsensg. Skole | | | | | | | | | |
| – | Lissi Kristen Petersen | K | 16/10 | 1926 | Aarhus | Dansk | U | Datter | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 Sal | August Jensen | M | 15/8 | 1881 | Skjoldelev | Dansk | G | Husfader | Maskinmedhj. | | A/S Aarhus Savværk. | 420 kr | | | | | | | | | | | | |
| – | Laura Jensen | K | 22/5 | 1881 | Foldby | Dansk | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Mita Jensen | K | 30/9 | 1906 | Skjoldelev | Dansk | U | Datter | Husassistent | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Søren Jensen | M | 2/2 | 1910 | Hammel | Dansk | U | Søn | Snedkerlærling | | Snedkermstr. S. Møller | | | | | | 4 | 230 | G | 616. | | | | |
| 1 Sal | Axel Christian Ransby. | M | 18/12 | 1873 | Odense | Dansk | G | Husfader | Gørtlersvend | | Th. Th. Sabroe | 420 | | | | | 4 | 230 | C | 588 | | | | |
| – | Caroline Christine Ransby | K | 5/4 | 1875 | Tommerup | Dansk | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Ellen Margrete Ransby | K | 16/9 | 1907 | Aarhus | Dansk | U | Datter | Husassistent | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Børge Ransby | M | 28/4 | 1920 | Aarhus | Dansk | U | Plejesøn | | | | | | | Finsensgade | | | | | | | | | |
| 2 Sal | Edvard Viktor Nielsen | M | 20/8 | 1869 | Tikøb Sogn | Dansk | G. | Husfader | Inspektør | | H. H. Hougaard | 420 | | | | | | | | | | | | |
| – | Mathilde Caroline Nielsen | Ko | 10/8 | 1887 | Kimmerup | –"– | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 Sal | Jens Møller Rasmussen | M. | 14/9 | 1904 | Egtved | Dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | D. F. D. S. | 420. | | | | | 4 | 230 | U | 139. | | | | |
| – | Tove Rasmussen | K. | 28/10 | 1907 | Aarhus | –"– | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Ove Rasmussen | M. | 10/5 | 1927 | –"– | –"– | U. | Søn. | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 Sal | Isaac Pettersson | M. | 24/2 | 1900 | Ollerup | Dansk | G | Husfader | Snedker | | Knipsk. Jensen & Co. | 360. | | 15-4 | | | 4 | 230 | B. | 897. | | | | |
| – | Maria Pettersson. | K. | 14/6 | 1901 | Lemvig | Dansk | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Niels Christensen | M. | 18/3 | 1925 | Aabenraa | = | | Plejesøn | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 Sal | Kirsten Jespersen | K | 29/8 | 1882 | Dybjerg | Dansk | | Husmoder | | | | 420 | | | | | | | | | | | | |
| – | Olga Jespersen | K | 24/5 | 1909 | Thim | = | | Datter | Husassistent | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Helga Jespersen | K | 17/7 | 1910 | Rording | = | | Datter | Arbejdersk. | | Fyllmarks Papirvare | | | | | | | | | | | | | |
| 3 Sal | Agathe Josephine Hansen | K | 28/3 | 1867 | Stykeb. J. | dansk | E | Husmoder | | | | 420 | | | | | | | | | | | | |
| – | Ingrid Hansen | K | 19/12 | 1911 | Aarhus | –"– | U. | Datter | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Jørgen Victor Block Hansen | M | 24/3 | 1906 | Stalborg | –"– | U | Søn | Underforvalter | | Aarhus Tømmerhandel | | | | | | | konvert | | | | | | |
| 4 Sal | Otto Josef Vagner | M | 22/1 | 1903 | Aarhus | dansk | U | | Chauffør | | H. P. Hjorthøjes Oplag | 264 | Willemoesgade 9 | 1/10 30 | | | 4 | 230 | T | 127 | | | | |

15
16

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M) Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færoerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling<br>Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forbenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 27 Oktober 1930.

Ejerens Navn: Agathe Josephine Hansen Ejerens Bopæl: Willemoesgade 6

Jørgen Hansen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS GRAFTEKN. AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Willemoesgade.

Husnummer: 10.

(S. Jørdsgade 12.)

a

# Folketællings-Skema Nr. 2592

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 20 | 24 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 10

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: København, Frederiksberg, Kobstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færoerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa ovenstaaende Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderspension, Invalidepension, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes og paa fremmed Sted ved Synets Hjælp (B) Aandssvag A. S. S. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har er holdt Afskedspas, noteres dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 Sal | Elgerd Christian Olsen | M | 20/9 | 1888 | Aarhus | dansk | G | Husfader | Kaffemand | | P. P. Olsen | 400 | | | | | | | | | | | | |
| – | Karen Marie Olsen | H | 4/2 | 1889 | Skanderborg | dansk | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Jens Mark Krill Olsen | M | 15/2 | 1921 | Aarhus | dansk | U | Søn | | | | | | | Fensmagade Pigeskole | | | | | | | | | |
| 1 Sal | Rasmus Peter Svend Olsen | M | 29/6 | 1896 | Aarhus | dansk | G | Husfader | Detailist | 2508 | | 350 | | | | | | | | | | | | |
| – | Ane Kathrine Olsen | H | 3/4 | 1897 | Minnesota | dansk | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 Sal | Magnus Olsen | M | 20/11 | 1897 | Sabro | dansk | G | Husfader | Organist | | Aarhus Kirkesamling | 500 | | | | | | | 4 | 230 | N | 3218 | | |
| – | Sigrid Helga Rismor Olsen | H | 7/7 | 1902 | Aarhus | dansk | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Birgit Olsen | H | 7/12 | 1928 | Aarhus | dansk | U | Datter | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 Sal | Niels Andreas Jørgensen | M | 1/6 | 1891 | Marbæk | dansk | G | Husfader | Skræder | | P. T. M | 350 | | | | | | | | | | | | |
| – | Karen Jørgensen | H | 2/6 | 1900 | Møllby | dansk | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Ole Thorvald Jørgensen | M | 3/11 | 1925 | Møllby | dansk | U | Søn | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Inger Jørgensen | H | 17/10 | 1927 | Møllby | dansk | U | Datter | | | | | | | Kommunegade 29 pr. B. | | | | | | | | | |
| ↓ | Karoline Jensen | H | 15/8 | 1910 | Nykøbing Mors | dansk | U | Husassistent | | | | | | | Dalgas Avenue 12 | | | | | | | | | |
| 3 Sal | Niels Ebbehardt Ebbesen | M | 8/4 | 1892 | Skive | dansk | G | Snedker | Reparatør | | A. S. B. | | | | | | | | | | | | | |
| – | Dorthea Ebbesen | H | 4/8 | 1896 | Rettrup | dansk | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Carls Svend Poul Olesen | M | 16/5 | 1925 | Aarhus | dansk | | Bagerlærling | | | Bagerm. A. Jensen | 425 | | | | | | | | | | | | |
| 3 Sal | Rasmus Peterson Baastrup | U | 5/8 | 1868 | Herskind | dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | Invalidepension | 350 | | | | | | | | | | | | |
| – | Petra Marie Baastrup | H | 24/11 | 1895 | Hørbiltham | dansk | G | Husmoder | Arbejdersk | | Fensmagade Skole | | | | | | | | | | | | | |
| – | Johannes Peterson Baastrup | M | 3/12 | 1918 | Hunnerup | dansk | U | Søn | | | | | | | | Fensmagade Skole | | | | | | | | |
| – | Anna Petrea Baastrup | H | 14/8 | 1924 | Aarhus | dansk | U | Datter | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 Sal | Niels Christian Larsen Jensen (pr.) | M | 1/8 | 1905 | Pinnerup | dansk | U | | Arbejdsmand | | Aarhus Chemolle | | Møllby pr. Aarhus | | | | | 4 | 311 | 1 | 1 | | Ikke renset | |
| ↓ | Kristian Jensen Christiansen | M | 29/12 | 1860 | Lading | dansk | U | | | | Maurermesterenke | | | | | | | | | | | | | |

$\frac{12}{10} + \frac{8}{14} = \frac{20}{24}$

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende.) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling.<br>For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| Forhus | R. P. Olsen | R. P. S. Olsen | Kolonial | 2508 | Willemoesg 10 I |
| " | dc for. Mejeriet | N. A. Jørgensen | Mejeriudsalg | | Willemoesg 10 II |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 27 Oct 1930.

Ejerens **Navn:** R. P. S. Olsen Ejerens **Bopæl:** Willemoesg 10 I

R. P. Olsen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS GRØNTSCH, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Willemoesgade

Husnummer: 10

# Folketællings-Skema Nr. 2592 B

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 10

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (M. Mandkøn, K. Kvindekøn) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (U) Ugift (G) Gift (E) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Bebo[illegible] indlogerte Familier. For den indlogerende Families Vedkommende opføres dog dennes paa[illegible] Mande-Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlig Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderspension, Invalidepension, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende n. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, man dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes paa hvemmed Hind ved Synets Hjælp (B) Aandssvag d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar). Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Stuen | Alfred Burthram Jensen | M | 11/1 | 1901 | Langballe | Dansk | | Husfader | Havnearbejder | | DFDS | 283 Kr | | | | | | | Kasseret | | | | | | |
| – | Laura Kirstine Jensen | K | 9/12 | 1901 | Aarhus | – | | Husmoder | | | | | | | | Fussingade | | | | | | | | | |
| – | Ebe Marian Jensen | – | 23/12 | 1921 | – | – | | Datter | | | | | | | | — | | | | | | | | | |
| – | Ellen Margrethe Jensen | – | 1/8 | 1923 | – | – | | Datter | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Karen Elinor Jensen | – | 26/9 | 1929 | – | – | | Datter | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " Sidehus | Hans Paul Jensen | M | 1/4 | 1869 | Sall | Dansk | | Husfader | Havnearbejder | | A.B.G.F. | 280 | | | | | | | | | | | | | |
| – | Karen Johan | K | 25/9 | 1878 | Norup | – | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Egon Arthur Jensen | M | 20/1 | 1920 | Aarhus | – | | Søn | | | | | | | | F.D.A.M. | | | | | | | | | |
| 1 Sal. tv | Rasmus Jensen | M | 8/9 | 1868 | Framlev | Dansk | | Husfader | Arbejdsmand | | Ubestemt | 285 | Over Havtfeldsgade | 24 | | | | | | | | | | | |
| – | Petrene Kjerstine Jensen | K | 6/3 | 1870 | Oneborg | " | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 Sal. th | Marie Kirstine Schøn | K | 17/4 | 1868 | Skanderborg | Dansk | | Husmoder | | | | 280 | | | | | | | | | | | | | |
| | Robert Christian Schøn | M | 4/5 | 1895 | Ejum | | | Søn | Skomager | | | | | | | | | | Kasseret | | | | | | |
| 2 Sal tv | Knud Hansen | M | 7/7 | 1901 | Laaborg | Dansk | G | Husfader | Maskinarbejder | | S.S. Frich | 280 | | | | | | 4 | 230 | g | 877 | | | | |
| – | Anna Melsine Hansen | K | 25/2 | 1902 | Bratsund | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Else Villadsen | " | 28/5 | 1928 | Aarhus | " | | Pleiebarn | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 Sal th | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Tonni Hansen | K | 17/2 | 1877 | Skødstrup | Dansk | | Husmoder | Fabriksarbejderske | | Otto Mønsted | 280 | | | | | | | | | | | | | |
| | Mary Ingeborg Albrekt Hansen | K | 23/7 | 1912 | Aarhus | " | | Datter | Havassistent | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Anny Jørgine Albrekt Hansen | K | 6/10 | 1915 | Aarhus | " | | Datter | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 Sal tv | Alfred Konrad Mikkelsen | M | 3/12 | 1907 | Kvolbak | Dansk | | Husfader | Arbejdsmand | | Kom. F. Kompagniet | 210 | Aendalsvej 20 | | | | | 4 | 230 | g | 536 | | | | |
| – | Aletta Alvine Mikkelsen | K | 3/10 | 1907 | Aarhus | " | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Irma Elinor Mikkelsen | K | 17/12 | 1928 | Aarhus | " | | Datter | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 Sal tv | Einar Christian Bernhard Jensen | M | 30/12 | 1892 | Tolstrup | Dansk | | Ungkarl | Arbejdsmand | | ubestemt | 210 | | | | | | | Kasseret | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ~~4 230 K 24~~ | | | | | | |

8/14 Omskrevet

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives: *København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives: Husfader, Husmoder, Børn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 27/10 1930.

Ejerens Navn: R. P. P. Olsen Ejerens Bopæl: Willemoesgade 10 I

R. P. Olsen

Ejerens eller Vjeeværtens **Underskrift.**

MARIUS GEERTSEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Willemoesgade.

Husnummer: 14

# Folketællings-Skema Nr. 2593

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kasserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 16 | 15 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at næ[illegible]nde Liste udfyldes af Ejendommens Beboe[illegible]aledes, at den kan være Værten i Hænde[illegible]t den 27. Oktober, hvorefter den [illegible]ites.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa S[illegible]ets Bagside.

# HOVEDLISTE 14

| [1]) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) [2]) Sidehus [3]) Mellembygning [4]) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mænd: M; Kvinder: K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færoerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Gift (G); Gift (G); Enkemand eller Enke (E); Separeret (S); Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette oversiklt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dersom paa nedenstaaende Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hoverdhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (L. v. a. totalt beseret Syn, eller som ikke kan vejledes sig paa hvemsomhelst Sted ved Synets Hjælp (B) Aandssvag (A. v. a. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | 19 |
| Sl. tr. | Hans Andreas Ernst Søybe | M | 20/2 | 05. | Kolding | dansk | g | Husfader | Fødselsl. | | Rød. vinter Jensen | 540 | | | | | 1 | 5 | L | 611 | | |
| " | Elly Marie " | K. | 5/10 | 10. | Aarhus | " | g. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| " | Grantzi " | K. | 4/3 | 28 | " | " | u. | Barn. | | | | | | | | | | | | | | |
| Sl. tr. | Carl Frederik Pedersen | M | 3/5 | 87 | Skanderborg | " | g | Husfader | Barbersvend | | Hyl Hof Frisør Pedersen | 444 | | | | | | | | | | |
| " | Bertha Marie Pedersen | K | 4/5 | 87 | Lolland | " | g | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| " | Preben Stanley Bjørn Pedersen | M | 13/11 | 12 | Aarhus | " | u | Barn | Elev | | Hotel Royal. | | | | | | | | | | | |
| " | Niels Yuul Pedersen | M. | 1/3 | 14 | " | " | " | " | Lærling | | P. Bach Sørensen. | | | | | | | | | | | |
| I Sal tr. | Haj her Jensen | M. | 24/8 | .04. | Sorbus | dansk | g. | Husfader | Installatør | 29 95 | | 600 | | | | | 4 | 230 | H. | 99. | | |
| " | Dagny Jensen | K. | 2/12 | .03 | Samsø | " | g. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| " | Erik Egbert Jensen | M. | 19/1 | 28 | Aarhus | " | u. | Barn. | | | | | | | | | | | | | | |
| I Sal th. | Jens Frederik Hansen Thorlaksen | M | 13/5 | 85 | Ebeltoft | dansk | g | Husfader | Skrædersvend | | J. Jensen Aabyhøj | 480 | | | | | | | | | | |
| – | Caroline Marthine Thorlaksen | K | 16/5 | 80 | Sneve | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Egil Aluf Christensen | M | 14/1 | 12 | København | " | | Plejesøn | Rud | | Købmand S. Dirup | | | | | | | | | | | |
| II Sal tv. | Carl Christian Anthonsen | M. | 4/4 | 93 | Kregame | dansk | g | Husfader | Fabrikarbejder | | Aarhus Glasfabrik A/S. | 600 | | | | | 4 | 230 | S. | 1163 | | |
| – | Julie Sophie – " – | K. | 8/6 | 97 | Samsø | – " – | g. | Husmoder | Bogbinderarbejder | | Jyllands Papirvæk A/S. | | | | | | | | | | | |
| II Sal th. | Oscar Ejner Løffgren Andersen | M. | 21/2 | 99 | Skjødstrup | dansk | g. | Husfader | Mekaniker | | Bülow & Co. | 480 | | | | | 4 | 230 | S. | 306 | | |
| – | Lorentze Johanne Andersen | K. | 6/3 | 01 | Aarhus | – | – | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Rita Anni Bodil Andersen | K. | 14/1 | f. 21 | – | – | | Barn | | | | | Finsensgade | | | | | | | | | |
| – | Verner Andersen | M. | 14/3 | 29 | – | – | | " | | | | | | | | | | | | | | |
| III Sal tv. | Svend Peter Jensen | M. | 23/12 | 93 | Præstø | dansk | g | Husfader | Politibetjent | | Aarhus Kommune | 600 | | | | | 4 | 230 | T | 638 | | |
| – | Anna Karoline – " – | K. | 17/7 | 95 | Samsø | – " – | g. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Ruth Harlow – " – | K. | 5/10 | 20 | Aarhus | – " – | U. | Barn | | | | | Finsensgades | | | | | | | | | |
| – | Esther Marie Harlow – " – | K. | 22/2 | 23 | – " – | – " – | U. | Barn | | | | | – " – | | | | | | | | | |
| III Sal th. | Villy August Aavis Pedersen | M | 13/10 | 03 | Aarhus | dansk | g | Husfader | Bryggeriarbejder | | Bryggeriet Ceres. | 480 | | | | | 4 | 230 | T | 569 | | |
| – | Helga Pedersen | K. | 24/5 | 04 | Aasted. | – " – | g | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| III | Egil Karl Jensen | M | 10/4 | 96 | Hørup | dansk | g | Husfader | Murer | | Hr. Jensen Randrup | 360 | | | | | 4 | 282 | R | 9 | | |
| – | Anna Margrethe Jensen | K | 9/1 | 07 | Rørkrunds | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| III Sal tv. | Ejnar Marinus Kristensen | M | 27/12 | 1899 | Galten | dansk | g | Husfader | Bryggeriarbejder | | Bryggeriet Ceres | 456 | | | | | 4 | 229 | D | 25 | | |
| – | Karen Marie Kristensen | K | 4/10 | 1900 | Samsø | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Eskild Aksdam Kristensen | M | 20/4 | 1921 | Aarhus | " | U | Barn | | | | | Finsensgade | | | | | | | | | |
| – | Anna Sofie Kristensen | K | 14/12 | 1922 | – – | " | U | Barn | | | | | – – – | | | | | | | | | |

16
15

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færoerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anfores, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anfores Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anfores her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling.<br>For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 27- Oktober 1930.

Ejerens Navn: H. Pallesen

Ejerens Bopæl: Dr. Ellepvej Nr. 5 I

~~Ejerens eller~~ Viceværtens **Underskrift.** C. C. Antkonsen

AARHUS BOGTRYK, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Willemoesgade.

Husnummer: 16

# Folketællings-Skema Nr. 2594 a

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, I. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| ~~10~~ | ~~10~~ |
| 15 | 25 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 16

| [1]) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) [2]) Sidehus [3]) Mellembygning [4]) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“. *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette oensskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes op paa Fremmed Hjælp ved Synets Hjælp (B) Aandssvag (A) d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| II th | Johan Christian Frederik Persen | M. | 9/ | 84 | Viborg | dansk | G. | Husfader | Maskinsnedker | | Rørholm | 372 | | | | | 4 | 230 | Ø | 587 | | | |
| | Karen Persen | K. | 14/10 | 82 | Aarhus | D. | G. | Husmoder | | | | | | | | | | Kasseret | | | | | |
| | Skjold Egon Børgi Persen | M | 24/7 | 09 | Viborg | D. | U. | Søn | Frisør | | | | | | | | | | | | | | |
| II tv | Rasmus Holm Olsen | M | 23/3 | 99 | Kasted | dansk | G | Husfader | Vognmand | | | 372 | | | | | 4 | 5 | E | 293 | | | |
| | Ingeborg Kristiane Holm Olsen | K | 2/4 | 96 | Tilst | = | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Ellen Holm Olsen | = | 16/6 | 17 | Aarhus | = | U | Datter | | | | | | | Christiansgade Skole | | | | | | | | |
| | Anna = Margrethe Holm Olsen | = | 20/12 | 20 | = | = | = | = | | | | | | | Finsengade = | | | | | | | | |
| | Dora Holm Olsen | = | 9/12 | 25 | = | = | = | = | | | | | | | | | | | | | | | |
| I tv | Jens Anton Brix | M | 25/3 | 63 | Skjæring | dansk | G | Husfader | Fiskehandler | | | 384 | | | | | | | | | | | |
| | Rasmine Brix | K | 30/11 | 75 | Balle | = | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Henny Elisabeth Brix | K | 9/3 | 12 | Aarhus | = | U | Datter | Husassistent | | | | | | | | | | | | | | |
| I th | Hans Hansen Røttker | M | 7/7 | 90 | Lundum | dansk | G | Husfader | Chauffør | | Ilkaz Opsag | 384 | | | | | 4 | 230 | H | 1086 | | | |
| | Irene Marie Røttker | K | 17/10 | 81 | Aalsø | " | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Bruna Marie Røttker | K | 3/11 | 13 | Aarhus | " | U | Datter | Husassistent | | Frk. Jensen Kirkeby | | | | | | | | | | | | |
| | Jenny Gudrun Røttker | K | 31/7 | 17 | " | " | U | Datter | | | | | | | Finsensg | | | | | | | | |
| | Bruno Røttker | M | 4/10 | 20 | " | " | U | Søn | | | | | | | " | | | | | | | | |
| | Ruth Røttker | K | 7/8 | 21 | " | " | U | Datter | | | | | | | " | | | | | | | | |
| IV th | Johanne Bolette Marie Nielsen | K | 24/6 | 1869 | Ålsted | dansk | E | Husmoder | Invaliderente | | | 384 | | | | | | | | | | | |
| | Ethel Johanne Kirstine Berg Nielsen | . | 10/1 | 1906 | Aarhus | = | U | Datter | Sygeplejerske | | Kolmanda Klosterstræde | | | | | | | | | | | | |
| | Marthea Clemence Berg Nielsen | . | 29/4 | 12 | = | = | U | Datter | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Johan Frederik Berg Nielsen | M | 27/5 | 14 | = | = | U | Søn | Handelslærling | | Danske Kolmanda Fs. | | | | | | | | | | | | |
| IV tv | Knud Christian Thomsen | M | 29/1 | 1867 | Lading | dansk | G. | Husfader | Murarbejdsmand | | Murermester P. Chr. Jensen | 384 | | | | | | | | | | | |
| | Christiane Thomsen | K | 13/9 | 1865 | Hørup | — | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Peder Lykke Thomsen | M. | 29/3 | 1907 | Vejlby | — | U. | Søn | Bud | | Johansen Margarinefabrikken Sofia | | | | | | 4 | 230 | G | 409 | | | |
| | Børge Egil Vagner Thomsen | M | 29/12 | 1919 | Aarhus | — | | Datter | Plejebørn | | | | | | Finsensgade Skole | | | | | | | | |
| | Ellen Margrethe Thomsen | K | 16/6 | 1923 | Aarhus | — | | Barn | Plejedatter | | | | | | Finsensgade Skole | | | | | | | | |
| IV tv | Carl Marinus Elomud Jakobsen Damm | M | 27/6 | 1888 | Aarhus | Dansk | G | Husfader | Former | | A/S Frichs | 384 | | | | | | | | | | | |
| | Darina Kristine Petrea Damm | K | 18/5 | 1887 | ~~~ | — | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Clara Johanne Marie Damm | K | 26/12 | 1913 | ~~~ | — | U | Datter | | | | | | | | | | | | | | | |
| III th | Anders Christian Sørensen Mikkelsen | M | 25/9 | 1872 | Tunder | Dansk | G | Husfader | Arbejdsformand | | Ingenior Garne | 384 | Vanløse | 21/10 30 | | | | | | | | | Sangen |
| | Mathilde Sørensen Mikkelsen | K | 2/9 | 1866 | Sninge | — | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Anna Kjærsten Sørensen | K | | | Sninge | — | U | Datter | Husassistent | | | | Sjællandsvej 133 | | | | | | | | | | |
| | 12 / 20 | + | 3 / 5 | = | 15 / 25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“.<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Børn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling.<br>For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26/10 1930.

Ejerens Navn: Vilhelmina R. Prange Ejerens Bopæl: Trøjgade 6 I

R. R. Pøtter Vicevært

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS GEORTSEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Willemoesgade

Husnummer: 16.

B

# Folketællings-Skema Nr. 2594

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| | |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 16

| [1]) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) [2]) Sidehus [3]) Mellembygning [4]) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (M) Mandkøn (K) Kvindekøn | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færøerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U), Gift (G), Enkemand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indflyttet hos en anden Familie, angives dette «uradt» ved Betegnelsen «indflyttet Familie». For den indflyttede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Forme, privat Understøttelse, Alderrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes og paa hvemmed Stod ved Synets Hjælp (S) Aandssvag (A) d. v. s. tre Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | 19 |
| Tv tv | Jenny Katkrine Holm | K. | 12/5 | 1886 | Jammer | | E. | Husmoder | Syerske | | Magasin du Nord | 294 | | | | | | | | | | |
| | Egon Jenne Holm | M | 31/2 | 1914 | Aarhus | | U | Søn | | | | | | | Jesuskirkes Skole | | | | | | | |
| | Hedvig Jenne Holm | K | 23/8 | 1919 | " | | U | Datter | | | | | | | | | | | | | | |
| Hovedtrappe | Svend Aage Nielsen | M. | 29/7 | 1908 | Kobenhavn | dansk. | G | Husfader | Sovvarkarbejder | | Aarhus Sovvark. | 346 | Fabiksgade 33 A | | | | 4 | 230 | 4 | 255 | | |
| | Anna Sundström Nielsen | K | 28/1 | 1908 | Aarhus | dansk. | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| | Hans Sundström Nielsen | M | 13/4 | 1928 | Aarhus | dansk | U | Søn | | | | | | | | | | | | | | |
| | Grethe Sundström Nielsen | K | 13/4 | 1928 | Aarhus | dansk. | U | Datter | | | | | | | | | | | | | | |
| Th th Forhuset | Mette Katrine Eskildsen | K | 18/2 | 1860 | Bendstrup | Dansk | E | Husmoder | Aldersrente-nydende | | | 294 | | | | | | | | | | |

3/5 overført

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M) Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives: *København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26/10 1930.

Ejerens Navn: Johannes A. Prange Ejerens Bopæl: Finnogade 4 E

A. A. Bøttcher Viceværtens

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS UDSTYRSN. AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Willemoesgade.

Husnummer: 18

# Folketællings-Skema Nr. 2595

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 16 | 10 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 18

| [1]) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) [2]) Sidehus [3]) Mellembygning [4]) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (M) Mandkøn (K) Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færøerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Familie Vedkommende anføres dog denoden paa undvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Forsørgelse, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. fuldt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes og paa Grundlag af ved Synets Hjælp (S) Aandssvag (A) d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebelægnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | 19 |
| Stuen | Vaucke Schul Otto. | M. | 30/6 | 89 | Frederiksberg | Dansk | Gift | Husfader | Reparatør | | M. Vinderskr. | 600 kr | Nørre Alle 55 | | | | 1 | 5 | H | 1205. | | | |
| " – | Vaucke Schul Antonia Ebba | K. | 11/9 | 93 | Præstø | " | " | Husmoder | | | | | " " " | | | | | | | | | | |
| " – | Vaucke Schul Johan Poul | M. | 13/7 | 1922 | Aarhus | " | ugift | Søn | | | | | " " " | | Nørrebrogades Skole | | | | | | | | |
| " – | Vaucke Schul Tonguine Borte | K. | 16/11 | 1926 | " | " | " | Datter | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | Vaucke Schul Rich. | M | 24/2 | 85 | Frederiksberg | " | " | Pensionist | | | | | | | | | 3 | 60 | A | 12. | Invalidiserente | | |
| 1 Sal. | Kühlmann Ingvard Magnus Christian | M. | 12/8 | 82 | Aarhus | Dansk | Gift | Husfader | Snedker | | Jydsk Møbelfabrik | 550 | | | | | 4 | 230 | Z | 267. | | | |
| – | Kühlmann Dusine Marie | K. | 24/6 | 87 | " | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Kühlmann Ingeborg Cecilie | K | 5/7 | 1911 | " | " | | Datter | Damefrisørinde | | Bilhman og Johansen | | | | | | | | | | | | |
| – | Kühlmann Magnus Jørgen | M. | 3/1 | 1915 | " | " | | Søn | | | | | | | Hellemoskolen Nørrebrogade | | | | | | | | |
| – | Kühlmann Kaare Erwin | M. | 1/4 | 1917 | " | " | | Søn | | | | | | | " " | | | | | | | | |
| – | Kühlmann Hans Matthæus | M. | 22/1 | 1920 | " | " | | Søn | | | | | | | Borgerskolen Nørrebrogade | | | | | | | | |
| – | Kühlmann Else Magda | K | 24/11 | 1925 | " | " | | Datter | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Kjær Karen Elise | K. | 31/3 | 1912 | Østrup pr. Jebjerg | " | | Logerende | Elev | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 Sal. | Carlos Lambrecht Clemens | M. | 17/4 | 1905 | Aarhus | Dansk. | Gift | Husfader | Elektriker | | Installatør Poulsen | 675 | Carl Blochsgade 15 | | | | 4 | 230 | N | 21 | | | |
| – | Selma Johanne Margrethe Clemens | K. | 23/1 | 1907 | Hallundbæk | " | " | Husmoder | | | | | " | | | | | | | | | | |
| – | Knud Erik Lambrecht Clemens | M. | 18/3 | 1928 | Aarhus | " | | Søn | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Paul Henning Clemens | M. | 17/12 | 1930 | Aarhus | " | | Søn | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 Sal. | Julius Holger Madsen | M | 10/4 | 1896 | Elsted | Dansk | Gift | Husfader | Belysningsarbejder | | Belysningsvæsenet | 650 | | | | | 4 | 230 | N | 1146 | | | |
| – | Nelly Elisabeth Madsen | K | 30/11 | 1895 | Aarhus | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Aksel Gordon Madsen | M | 22/7 | 1922 | " | " | | Søn | | | | | | | Finnengade | | | | | | | | |
| – | Edith Elisa Madsen | K | 12/11 | 1924 | " | " | | Datter | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 Sal. | Michelsen Niels Johannes | M | 23/6 | 89 | Fredericia | " | Gift | Husfader | Ekspedient | | Kolonialhandl. | 500 kr. | Marshavsvej 31 | | | | | | | | | | |
| – | Sofie Margrethe Michelsen | K. | 20/5 | 93 | Frederiksberg | " | " | Husmoder | | | | | Wilhelmsvej 40 Frederiksberg | April 1930 | | | | | | | | | |
| – | Michelsen Hans Peter Kristian | M | 19/8 | 15 | " | " | | Søn | | | | | " | " | | | | | | | | | |
| – | " Niels Arnold | M | 2/10 | 19 | " | " | | " | | | | | " " | " | Nørrebrogade | | | | | | | | |
| – | " Ivar | M. | 31/23 | 20 | " | " | | " | | | | | " " | " | " | | | | | | | | |

16
10

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Børn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen.
Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begræset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksombed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 29 Okt. 1930.

Ejerens **Navn:** J. M. C. Kühlmann Ejerens **Bopæl:** Villemoesgade 18.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS GERTSEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Willernoesgade.

Husnummer: 20.

# Folketællings-Skema Nr. 2596

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 9 | 10 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 20

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (M. Mandkøn, K. Kvindekøn) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives benholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U), Gift (G), Enke eller Enkemand (E), Separeret (S), Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes og paa fremmed Sted ved Nytte Hjælp (B) Aandssvag (A) d. v. s. fra Fødselen, eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 16 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, noteres dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Forhus St. | Thomasine Marie Rasmussen | K. | 15/5 | 1884 | Egaa | Dansk | F | Husmoder | | | | | | | | | | 4 | 230 | A | 399 | |
| ↓ | Anna Nielsen Dahl | K | 18/9 | 1911 | Aarhus | Dansk | U | Bud | | | V. A. Brøchner | 396 | Skolegade 27 Skolegade 27 Havnegade 41 | | | | | | | | | |
| – | Verner Dahl | M | 13/3 | 1916 | Aarhus | Dansk | U | Barn | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Rannar Chr. Rasmussen | M | 29/4 | 1929 | Aarhus | Dansk | U | Barn | | | | | | | | | | | | | | |
| I Sal ↓ | Alfred Christian Hedemann Jensen | M | 10/4 | 1894 | Vejlby Risskov | Dansk | G | Husfader | Tjener | | | 420 | Skylåns Enkesæde 108 | | | | | 4 | 230 | P | 238 | |
| – | Klara Ubeke " " | K | 28/9 | 1905 | Lyngbyg. Frøstrup | " | " | Husmoder | | | | | " | | | | | | | | | |
| – | Svend Aage " " | M | 3/8 | 1925 | Storhøvs | " | U. | Søn | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Inge Birgit | K | 1/8 | 1927 | Vejlby Ris Skov. | " | " | Datter | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Ruth Julie | K | 1/2 | 1929 | " " " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | |
| II Sal ↓ | Niels Marinus Jensen | M | 1/2 | 1870 | Mariager | Dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | Aarhus Oliefabrik | | | | | | | | | | | |
| – | Anne Bertelsen Jensen | K | 29/2 | 1874 | Aalborg | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| ↓ | Rita Magda Marie Steuder | K | 31/1 | 1902 | Aalborg | " | F | Datter | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Elinor Togh Steuder | K | 4/8 | 1925 | Aarhus | " | U | " | | | | | | | | | Jensensgades Skole | | | | | |
| III ↓ | Tage Emil Erg Pedersen | M | 23/3 | 1904 | Aarhus | Dansk | G | Husfader | Maskinarbejder | | A/S Triers | 420 | Kaffenius Gade 19 Brøndsrupvej | | | | | 4 | 230 | N | 105 | |
| – | Olga Olivia Pedersen | K | 21/7 | 1906 | Aarhus | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| IIII ↓ | Niels Bache Jensen | M | 8/5 | 1903 | Aalborg | Dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | Løst Arbejde | 336 | Valdemarsgade 40 | | | | | Skiftet af Rullen | | | | |
| – | Esther Vally | Ko | 27/7 | 1905 | København | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Henning Verner | M | 16/8 | 1926 | Aarhus | " | | Søn | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Gerda Inge | K | 5/1 | 1930 | Aarhus | " | | Datter | | | | | | | | | | | | | | |

9/10

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødsels-dag | Fødsels-aar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den mdl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling.<br>For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26 – 10 1930.

Ejerens Navn: Niels Marinus Jensen Ejerens Bopæl: Villemoesgade 20 II

N. M. Jensen
Ejerens eller Vicevertens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Willemoesgade.

Husnummer: 22.

a

# Folketællings-Skema Nr. 2597

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 34 | 30 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 22

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttes understreges. | Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind d. v. s. totalt benyttet Synet, eller som ikke kan vejledes paa fremmed Sted ved Synets Hjælp (B) Aandssvag d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 Sal tv. | Niels Peter Petersen | M | 31/5 | 1872 | Gjerdrup Mindehus | dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | Aarhus Bygningsinspektør | 4 Lø 0 Kl | | | Fængsel | | | | | | | |
| | Anna Sofie Valborg Petersen | K | 15/11 | 1911 | Aarhus | – | U | Datter | Husassistent | | | | | | | | | | | | | |
| | Grethe Teodora Sofie Petersen | K | 26/6 | 1916 | – | – | U | – | | | Jul. A. Jørgensen Aalborg gade | | | | | | | | | | | |
| | Allan Harry Thorvald Petersen | M | 8/7 | 1920 | – | – | U | Søn | | | | | | | Finsensgade | | | | | | | |
| 4 Sal th. | Kristen Peter Pedersen | M | 9/1 | 1882 | Tørvel | – | G | Husfader | Tømrer | | | Lollandsgade 95 | | | | | | | | | | |
| | Lotte Sofie Pedersen | K | 17/10 | 1892 | Herne | – | – | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| Bagbygning St. | Jens Jørgen Andersen | M | 8/10 | 1882 | Broum | Danske | | Husfader | Arbejdsmand | | Niels P. P. Pedersen | | Elmegade 13. | | | | | | | | | |
| | Kristine Andersen | K | 4/1 | 1880 | Hurup | " | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| | Niels Andersen | M | 5/3 | 1910 | Aarhus | " | | Søn | Bud | | Katrine Andersen Bagvej | | | | | | | | | | | |
| | Svend Aage Østergaard Andersen | M | 16/9 | 1912 | " | " | | " | Bud | | Arthur Hvitfeldt | | | | | | | | | | | |
| | Aksel Marinus Østergaard Andersen | M | 16/8 | 1917 | " | " | | " | | | | | | | | | Samsøgade | | | | | |
| | Harry Østergaard Andersen | K | 14/7 | 1921 | " | " | | Datter | | | | | | | | | Paradisgade | | | | | |
| | Inger Margrethe Østergaard Andersen | K | 23/7 | 1923 | " | " | | " | | | | | | | | | Finsensgade | | | | | |
| 1 Sal. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Anders Chr. Nielsen | M | 1/2 | 1878 | Finnerup | dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | Jyske Forsagtrækning | | | | | | | | | | | |
| | Marie Frandsen " | K | 3/3 | 1881 | Viger | " | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| | Alfred Nielsen | M | 10/1 | 1910 | Aarhus | " | U | Søn | Bud | | Frundt Kaffehandler | | | | | | | | | | | |
| | Ida Hansina " | K | 19/9 | 1911 | Aarhus | " | U | Datter | Husassistent | | | | | | | | | | | | | |
| | Anna Marie " | K | 27/4 | 1913 | Aarhus | " | U | Datter | " | | | | | | | | | | | | | |
| | Edith Jenny " | " | 4/5 | 1915 | " | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | |
| | Svend Erik " | M | 19/4 | 1917 | " | " | " | Søn | | | | | | | | | Kongegade | | | | | |
| | Irma Margrethe | K | 23/7 | 1918 | " | " | " | Datter | | | | | | | | | Paradisgade | | | | | |
| | Ernald Werner | M | 11/10 | 1919 | " | " | " | Søn | | | | | | | | | Vernekolen | | | | | |
| | Ruth Margrethe | K | 9/2 | 1923 | " | " | " | Datter | | | | | | | | | Finsensgade | | | | | |
| | Hans Christian | M | 6/7 | 1930 | " | " | " | Dalkelin | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 Sal | Jakob S. Jacobsen | M | 8/10 | 75 | Flensborg | " | | Husfader | Vognmand | | Felrådende | | | | | | | | | | | |
| | Gemma Karoline " | K | 24/5 | 80 | Barsøy | " | | Moder | | | | | | | | | | | | | | |
| | Olga Rose Amalie " | K | 6/12 | 05 | Fetting | " | | Datter | Laalaggerske | | | | | | | | | | | | | |
| | Dagny " | K | 5/4 | 08 | Aarhus | " | | — | Husassistent | | | | | | | | | | | | | |
| | Ebbe Christian " | M | 2/6 | 14 | — | " | | Søn | Malkedreng | | | | | | | | Finnerup Skole | | | | | |
| | Thorvald " | M | 25/1 | 17 | — | " | | — | | | | | | | | | | | | | | |
| | Arvid Guleman Valentin " | M | 13/11 | 28 | — | " | | Dalkeren | | | | | | | | | | | | | | |
| | Helga Jacobsen | K | 8/8 | 09 | Aarhus | A | ug | | | | | | | | | | | | | | Mult. tv. | |
| | 17 / 15 | + | 17 / 15 | = | 34 / 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | |

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“.<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M) Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives: *Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færoerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling<br>Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 27. 10. 1930.

Ejerens Navn: R. H. Windtberg Ejerens Bopæl: Fordensgjøldsgade 83.

Alfred Rasmussen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS BOGTRYK, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Willemoes

Husnummer: 22

B

# Folketællings-Skema Nr. 2597

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen er**: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 22

| [1]) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) [2]) Sidehus [3]) Mellembygning [4]) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“. *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (M) Mandkøn (K) Kvindekøn | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færoerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U), Gift (G), Enkemand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlige Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* saadan Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, hvori arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan tydeligt see paa fremmed Sted ved Synets Hjælp (B) Aandssvag (A) d. v. s. fra Fødselen eller den tidlige Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erhvervet Afskedspas, bemærkes dette her; men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | 19 |
| Forhus | | | | | | | | | | | | Kr. | | | | | | | | | | |
| Stuen tv. | Aksel Martinus Sørensen | M | 16/10 | 1877 | Aarhus | Dansk | | Husfader | Arbejdsmd | | Ubestemt | 264 | | | | | | | | | | |
| | Matilde Dagmar Sørensen | K | 1/4 | 1866 | Nalling | Dansk | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| Stuen th. | Carl Maximus Arnold Olsen | M | 23/2 | 1906 | Feldballe | dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | Ubestemt | 420 kr | Aalborgvej 12, Skovrang | | | | 4 | 230 | Z | 84 | | |
| | Nielsine Olsen | K | 24/1 | 1907 | Bønnerup | dansk | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| | Carl Erik Olsen | M | 3/9 | 1927 | Aarhus | — | | Søn | | | | | | | | | | | | | | |
| | Bent Olsen | M | 20/2 | 1929 | Aarhus | — | | Søn | | | | | | | | | | | | | | |
| I Sidehus | Carl Julius Nielsen | M | 4/12 | 1887 | Ny Hadsund | dansk | | Husfader | Havnearbejder | | Arbg. ved Havnen | 504 | Victorbrogade 4 I | | | | 4 | 230 | S | 694 | | |
| | Kathrine Magrethe Nielsen | K | 7/8 | 1887 | Fattrup | — | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| | Anna Nielsen | K | 24/4 | 1915 | Aarhus | — | | Datter | | | | | | | | | | | | | | |
| | Sv. Aage Halkjær Nielsen | M | 16/1 | 1925 | Aarhus | — | | Søn | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 Sal. tv. | Lars Frederik Ivar Nielsen | M | 15/9 | 1892 | Nordrup | Dansk | G | Husfader | Snedker | | Vognmand Jensen | 420 | Dronningensgade 17-II | | | | 4 | 230 | H | | | kasseret |
| | Petra Margrethe Nielsen | K | 18/6 | 1899 | Feldballe | " | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| | Anton Valdemar Nielsen | M | 8/12 | 1924 | Aarhus | " | U | Søn | | | | | | | | | | | | | | |
| | Gerda Lydia Nielsen | K | 8/12 | 1927 | Aarhus | " | U | Datter | | | | | | | | | | | | | | |
| | Ruth Nielsen | K | 4/4 | 1930 | Aarhus | " | U | Datter | | | | | | | | | | | | | | |
| | Børge Frederik Nielsen | M | 29/12 | 1928 | Aarhus | " | U | Søn | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 Sal. tv. | Niels Alfred Rasmussen | M | 9/4 | 1890 | Agri | Dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | Fyrk Andel Foderstoffabr. | 504 | | | | | 4 | 335 | H | 1 | | kasseret |
| | Karen Marie Rasmussen | K | 5/11 | 1887 | Grønfeldt | " | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| | Olaf Niels Rasmussen | K | 3/1 | 1913 | Grønfeldt | " | U | Datter | Husassistent | | Købm. Lund Knudsen | | | | | | | | | | | |
| | Harry Ingvard Rasmussen | M | 6/3 | 1915 | Grønfeldt | " | U | Søn | Farmaceutlærling | | Christensen Viborg | | | | | | | | | | | |
| | Erik Gunnar Rasmussen | M | 16/8 | 1924 | Aarhus | " | U | Søn | | | | | | | | | | | | | | |
| | Grete Marie Rasmussen | K | 26/8 | 1926 | Aarhus | " | U | Datter | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 Sal th. | Carlo Peter Magnus Pedersen | M | 14/2 | 1909 | Gedser | Dansk | G | Husfader | Smed - Bygning | | Mestrup Storgade | 444 kr | Gedser Falster | 8/10 | | | 4 | 206 | Q | 19 | | kasseret. |
| | Anna Frederikke Pedersen | K | 3/5 | 1911 | Thorslej | " | G | Husmoder | Lærerinde | | Ellen Meyer Dr. Tow | | | | | | | | | | | |
| 3die tv. | Rasmus Peter Jensen | M | 29/4 | 1894 | Nørre Vissing | Dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | Aarhus Elisabeth | 504 | | | | | 4 | 230 | V | 1419 | | |
| | Mary Petra Jensen | K | 28/5 | 1900 | Nørre Snede | " | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| | Anna Jensen | K | 2/2 | 1923 | Nørre Snede | " | U | Datter | | | | | | | | | | | | | | |
| 3die th. | Anders Mikael Nielsen Møller | M | 17/5 | 1884 | Vejrup | Dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | — | 420 | " | | | | | | | | | kasseret |
| | Ane Kristine Møller | K | 23/6 | 1888 | Vallendrup | " | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| | Hanna Elga Valdborg Møller | K | 12/6 | 1916 | Handerup | " | ug | Datter | | | Jul. A. Jørgensen | | | | Skole Finnesgade | | | | | | | |
| | Egild Thorvald Møller | M | 19/4 | 1920 | Aarhus | " | U | Søn | | | | | | | | | | | | | | |
| | Willy Mikael Møller | M | 8-7 | 1922 | Aarhus | " | U | Søn | | | | | | | " | | | | | | | |

17
15 Overført

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“.<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M) Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives: *København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives: Husfader, Husmoder, Børn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (berunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling.<br>For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 27. 10. 1930.

Ejerens Navn: R. H. Windberg Ejerens Bopæl: Fordenskjoldsgade 83.

Alfred Rasmussen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

RARIUS GRAFTEGN. AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Willemoesgade.

Husnummer: 24.

# Folketællings-Skema Nr. 2598

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* 10 | *Kvinder:* 11 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 24

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (M) Mandkøn (K) Kvindekøn | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færøerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling (U) Ugift (G) Gift (E) Enkemand eller Enke (S) Separeret (F) Fraskilt | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerende Families Vedkommende anføres dog desuden paa vedrørende Hands: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* noget Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, paa arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdomsrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt beskrevet Synet, eller som ikke kan vejledes og paa fremmed Sted ved Synets Hjælp (S) Aandssvag (A) d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1/ Stuen | Ingrid Christine Redemann Jensen | K | 20/6 | 1879 | Nørre Tise Østrup | Dansk | E | Husmoder | Enkeunderstøttelse | | — | 425 | " | " | " | | | | | | | |
| | Frode Valdemar " " | M | 30/5 | 1904 | Starbæs | " | U | Søn | Gardner | | | | " | " | " | | | | | | | |
| | Peter Emil " " | M | 28/2 | 1906 | Randers | " | U | " | Graffenr. | | S. F. Andersen Aals 6 Olsensvej | | " | " | " | " | 4 | 230 | K | 351 | | |
| | Ingeborg " " | K | 18/5 | 1910 | Starbæs | " | U | Datter | Husassistent | | Hotel Royal | | " | " | " | " | | | | | | |
| | Gudrun " " | K | 17/9 | 1911 | " | " | U | " | " | | | | " | " | " | " | | | | | | |
| | Elise " " | K | 8/1 | 1916 | " | " | U | " | " | | | | " | " | " | " | | | | | | |
| I Sal | Carl Christian Nielsen | M. | 24/7 | 1901 | Aarhus | " | G. | Husfader | Blikkenslager | | A/S Robert Funch Jensen (Otto Rudegaard) | 500 | Vejlby 93 Stor Bitte Torv | Vej | " | " | 4 | 230 | R. | 293 | | |
| | Kristine Jensine Katrine " | K. | 15/2 | 1897 | Odum pr. Hadsten | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| | Bent, Aage " | M | 12/2 | 1925 | Aarhus | " | U. | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Dreng | " | 2/7 | 1930 | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| II Sal. | Martin Jacob Jensen | M | 3/5 | 1890 | Aarhus | dansk | G | Husfader | Høbriarbejder | | A/S D.F. Jensen Høbrier | 500 | | | | | 4 | 230 | F. | 339 | | |
| | Amanda Kirstine -"- | K | 21/4 | 1895 | Galten | -"- | G | Husmoder | Arbejdersche | | A/S Otto Mønsted | | | | | | | | | | | |
| III Sal | Chr. P. Scheel | M | 2/5 | 1878 | Ryslk | Dansk. | G | Husfader | Maskinarbejder | | A/S Otto Rudegaard | 500 | | Vej. | | " | 4 | 87 | 7 | 209 | | |
| III Sal. | Edvardt Georg Wilhelm Scheel | M | 2/9 | 1911 | Aarhus | Dansk | | Søn | Frisørlærling | | Arbejdsløs | | | " | | " | 4 | 230 | a | 270 | | |
| III Sal. | Elna Marie Scheel | K | 2/2 | 1914 | Aarhus | Dansk. | | Datter | Husassistent | | | | | " | " | " | | | | | | |
| | Laura Johanne Møller. | K. | 23/2 | 1889 | Balling | Dansk. | | Husmoder. | Husbestyrerinde | | Chr. Scheel. | | | " | | | | | | | | |
| | Lars Bernaix Møller. | M. | 12/8. | 1916. | Aarhus. | Dansk. | | Søn | Bud. | | Landmand Johannes Vejgaard | | | " | | | | | | | | |
| IIII Sal. | [illegible] | | | | | | | | | | | | | " | | | | | | | | |
| | Caroline Kristine Nielsine Christensen | K. | 3/2 | 1892 | Randrup. | Dansk | E. | Husmoder | | | | 416 | | Vej | | | | | | | | |
| | Edvardine Kirstine Christensen | K. | 15/12 | 1914 | Mølvang | " | U | Datter | Husassistent | | | | | | | | | | | | | |
| | Markus Edvin " | M. | 3/9 | 1916 | " | " | U. | Søn | Picolo | | Hotel Regina | | | | | Finlandsgade Skole. | | | | | | |
| | Rosa Yrsa " | K. | 16/10 | 1927 | Aarhus | " | U. | Datter | | | | | | | | | | | | | | |

10
11

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mand-kon (M) Kvin-deken (K) | Føds-elsdag | Føds-elsaar | Fødested<br>Der angives: *Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anfores, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anfores Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anfores her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 29 Oktbr 1930.

Ejerens Navn: E J Eriksen

Ejerens Bopæl: N Jnelsgade 3

E J Eriksen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS GRAFTEGN. AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Willemoesgade.

Husnummer: 38.

a

# Folketællings-Skema Nr. 2599

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 21 | 25 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 38

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkeite Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *Kobenhaen, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færoerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog derudoen paa saerskilte Hande: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhverver først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Leves man hovedsagelig af Forsørgelse, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes og paa Grundlag af Synet Hjælp (H) Aandssvag (Ø, S, S) fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Stuen th | Marius Bak | M | 6/5 | 85 | Mellerup | Dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | Aarhus Oliefabrik | 550 | | | | | | | | | | | |
| | Margrethe Bak | K | 30/4 | 89 | Hjørring | Dansk | G | Husmoder | | | | | | | | Præstegade | | | | | | | |
| | Peder Bak | M | 8/6 | 18 | Aarhus | | | Barn | | | | | | | | Valdemarsgade | | | | | | | |
| | Ruth Aase Bak | K | 17/10 | 20 | Aarhus | | | Barn | | | | | | | | Finsensgade | | | | | | | |
| | Hetty Tonny Viola Bak | K | 17/1 | 25 | Aarhus | | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Erik Verner Bak | M | 22/5 | 27 | Aarhus | | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| I Sal th | Hans Hansen | M. | 27/6 | 92 | Harsted | Dansk | G. | Husfader | Arbejdsmand | | Jydsk Andel | 575 | | | | | 4 | 230 | O. | 1228 | | | |
| | Ellen Julie Marie Rønnow Hansen | K | 4/3 | 94 | Aarhus | — | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Henry Rønnow Hansen | M | 3/4 | 13 | = | - | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Robert Hans Ebr. Hansen | M | 30/6 | 17 | = | - | | Barn | | | | | | | | Nørrebrogade | | | | | | | |
| | Ellen Margrethe Hansen | K | 26/8 | 19 | = | - | | Barn | | | | | | | | Søndergade | | | | | | | |
| | Svend Erik Hansen | M | 1/6 | 22 | = | - | | Barn | | | | | | | | Nørrebrogade | | | | | | | |
| | Else Hansen | K | 1/6 | 22 | = | - | | Barn | | | | | | | | Søndergade | | | | | | | |
| II Sal. th | Søren. Peter. Rasmussen | M. | 4/3 | 97. | Halling. | Dansk. | G. | Husfader | Arbejdsmand | | O. F. Y. Støberiet. | 575 | | | | | 4. | 230. | O. | 173. | | | |
| | Olga. Emilie. Rasmussen | K. | 30/8 | 98 | Hjortlund. | — | — | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Helenuth Nøhlblad. Rasmussen | M. | 1/3 | 22 | Aarhus. | — | | Barn. | | | | | | | | Finsensgade | | | | | | | |
| 3dje Sal th | Johannes Marinus Sandgaard | M. | 30/8 | 1901 | Borlæng | Dansk | G | Husfader | Præsidentskab | | E. Aarup. Nielsen | 576 | Skyrany. 4. Aabyhøj | 21/10 1930 | | | | | | | | | |
| | Hertha Sandgaard | K. | 30/8 | 1906 | Haasbøg | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Hans Synge Sandgaard | M. | 9/8 | 1929 | Aabyhøj | " | | Barn. | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 Sal th | Alexander Hermod Lundsoff Jørgensen | M. | 27/9 | 1904 | Aarhus | " | G | Husfader | Skræder | | J. Jørgensen | 550 | ~~Klausensgade 18~~ | | | | 4 | 230 | N | Nørrevej 563 | | | |
| | Esther Jørgensen | K | 9/2 | 1904 | Nykøbing Mors | " | " | Husmoder | Reklerske | | Joakim Møller | | | | | | | | | | | | |
| | Gerda Alexandra Lundsoff Jørgensen | K | 30/9 | 1923 | Aarhus | " | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |

$\frac{12}{10} + \frac{9}{15} = \frac{21}{25}$

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (berunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 28/10 1930.

Ejerens Navn: Vilhelm Pedersen

Ejerens Bopæl: Villa Anne, Ole Rømers 97

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

KARLIN DEGNTSEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Willemoesgade

Husnummer: 38

B

# Folketællings-Skema Nr. 2599

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 38

| [1]) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) [2]) Sidehus [3]) Mellembygning [4]) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“. *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M), Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færøerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling (Ugift (U), Gift (G), Enkemand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invalderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (A. v. s. totalt betøvet Syn, eller som ikke kan vejledes ved paa fremmed Grund ved Synets Hjælp (B)) Aandsdøvag (A. v. s. fra Fødselen eller inde Ikke-lagte Barndom (A)) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar). Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Einer Svend Aage Clausen | M. | 4/8 | 1896 | Veile | Dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | Arbejdslös | 550 | R. Ammitsvej 152 | | | N | 4 | 230 | U | 1743 | | |
| | Viktoria Susine " | K. | 16/10 | 1899 | Østre Nykirkegård | " | G | Husmoder | | | | | | | | " | | | | | | |
| | Bud-Henning " | B. | 1/10 | 1929 | Aarhus | " | | Barn | | | | | | | | " | | | | | | |
| 3 hv | Christian Andersen | M | 2/6 | 64 | Holberg | Dansk | G | Husfader | Pensionist | | | | Carl Blachsgade 11 | | | | | | | | | |
| | Ida Andersen | K. | 9/2 | 96 | Aarhus | = | | Datter | | | | | | | | | | | | | | |
| 3den tv | Hans Aage Hagemann Møller | M. | 5/3 | 14 | Præstø | dansk | G | Husfader | Togbetjent | | Danske Statsbaner | 595 | | | | | | | | | | |
| | Jensen Jakobine Hagemann Møller | K | 1/3 | 14 | Herlev | " | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| | Kitty " " | K | 6/3 | 1918 | København | " | U | Datter | | | | | | | Finsengade | | | | | | | |
| | Henning " " | M | 25/3 | 20 | — " — | " | | Søn | | | | | | | — " — | | | | | | | |
| | Grethe " " | K | 21/3 | 21 | — " — | " | | Datter | | | | | | | — " — | | | | | | | |
| | Harry " " | M. | 11/3 | 23 | — " — | " | | Søn | | | | | | | — " — | | | | | | | |
| 1ste tv | Jens Johannes Villiam Sørensen | M | 29/9 | 1922 | Aarhus | Dansk | G | Husfader | Mejeri | | Bed Kundsen | 575 | | | | | 4 | 293 | M | kaget 11 | | |
| | Kirstine Nielsine Sørensen | K | 12/4 | 94 | Svendborg | " | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| | Ellen Sofie Sørensen | " | 26/12 | 1918 | Aarhus | " | U | Barn | | | | | | | Pansergade | | | | | | | |
| | Birge " " | M | 14/5 | 20 | " | " | " | " | | | | | | | Nørrebrogade | | | | | | | |
| | Grethe " " | K | 14/4 | 23 | " | " | " | " | | | | | | | Finsengade | | | | | | | |
| | Sigrid " " | " | 14/4 | 23 | " | " | " | " | | | | | | | " | | | | | | | |
| St. tv. | Kaj Gerhard Tenger Hansen | M | 5/2 | 1899 | Aarhus | Dansk | G. | Husfader | Trykkeriarbejder | | Jyllands Posten | 550 | | | | | | | | | | |
| | Marie Viberg Tenger Hansen | K | 25/1 | 1901 | Hasselager | " | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | |
| | Ellen Tenger Hansen | " | 23/10 | 1923 | Aarhus | " | | Barn | | | | | | | Finsengade | | | | | | | |
| | Tjørdis " " | " | 4/5 | 1927 | Randers | " | | " | | | | | | | | | | | | | | |
| | Inga " " | " | 31/5 | 1929 | Aarhus | " | | " | | | | | | | | | | | | | | |
| | Edith Bjørnø " " | " | 5/6 | 1930 | Aarhus | " | | " | | | | | | | | | | | | | | |
| | Ebba Elvira Viberg Mølgaard | " | 26/8 | 1920 | Randers | " | | " | | | | | | | Paradisgade | | | | | | | |

9/15 Overført

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M) Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives: *København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 30/10 1930.

Ejerens Navn: Vilhelm Pedersen

Ejerens Bopæl: Villa „Arne" Ole Rudsg 94

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS GERTSEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Willemoesgade.

Husnummer: 70.

# Folketællings-Skema Nr. 2600

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 19 | 17 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 40

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“. *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlige Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. For Personer under 14 Aar skrives intet. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Boparlen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (d. v. s. totalt beskaaret Synsevne, eller som ikke kan vejledes og paa hvemmed tilsed ved Synets Hjælp (B)) Aandssvag (A. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A)) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, noteres dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | 19 |
| Stue th. | Carl Julius Brøndal | M | 2/6 | 04 | Frederiksberg | dansk | G. | Husfader | Bankassistent | | Landmandsbanken | 700 | | | | | | 1 | 5 | 12/76 | Reserve | | |
| " – | Katharine Adolphine Helene Brøndal | K | 10/2 | 08 | Haderslev | " | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| " – | Erik Brøndal | M | 14/3 | 29 | Aarhus | " | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| " – | Dreng | M | 24/10 | 30 | " | " | | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| Stue 2. v. | Carl Fredrik Høyrup | M | 18/9 | 93 | Kattrinde | dansk | G. | Husfader | Kunstmaler | | | | 575 | | | | | 3 | 122 | 7 | 5 | | |
| " – | Frida Johanne Høyrup | K | 9/9 | 99 | Randers | " | G. | Husmoder | | | | | | | | | | 4 | 87 | | 1370 | | |
| 1 Sal th. | Sigurd Aage Jensen | M | 27/4 | 00 | Vejle | dansk | G | Husfader | Candidat | | Ernry | | 750 | | | | | 4 | 87 | B | 1370 | | |
| | Thora Olivia Jensen | K | 11/8 | 95 | " | " | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Aage Elias Pedersen | M | 13/7 | 15 | " | " | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Inga Esther Jensen | K | 24/11 | 21 | " | " | | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 Sal tv. | Selma Ingeborg Lundgreen | K | 13/10 | 97 | Frederiksberg | " | U | | Lærerinde | | Frk. Koch | | 875 | | | | | | | | | | |
| 2 Sal th. | Svend Emanuel Frederiksen | M | 31/1 | 86 | København | " | G. | Husfader | Elektro-Mekaniker | | Selvstændig Virksomhed | | 750 | Odense, | Andergade 9-13 | 24/4-30 | | | | | | | |
| " – | Elsinda Frederiksen | K | 16/9 | 90 | Odense | " | G. | Husmoder | | | | | | | " | " | | | | | | | |
| " – | Ethel Frederiksen | K | 21/1 | 21 | Kattrinde | " | | Barn | | | | | | | " | " | Kommunekolonien Finsensgade | | | | | | |
| 2 Sal tv. | Carl Marcus Hansen | M | 29/8 | 97 | Slagelse | dansk | | Husfader | Skraddersvend | | Chr. Pedersen, Volden 25. | | 575 | | | | | 2 | 337 | A | Reserve 22 | | |
| – | Olga Marie Hansen | K | 26/9 | 98 | Ølstrup | " | | Husmoder | | | | | | | | | Kommunekolonien Nørrebrogade | | | | | | |
| – | Valter Poul Hansen | M | 16/5 | 22 | Aarhus | " | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Frank Kai Pedersen | M | 26/3 | 27 | Aarhus | " | | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 Sal th. | Jens Christian Christensen | M | 4/1 | 91 | Marbjerg | dansk | G. | Husfader | Rensmarbejder | | De danske Stålbaner | | 750 | Fårder, | Nygade 14 | 24/4-20 | Kommunekolonien Finsensgade | 7 | 211 | F | 115 | | |
| – | Mary Birsting Christensen | K | 27/4 | 95 | Randers | " | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Egnar Vilhelm Christensen | M | 27/3 | 1915 | Randers | " | | Søn | Lærling | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Christa Ulla Marie Christensen | K | 8/2 | 1922 | Fårder | " | | Datter | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Marie Christensen | K | 6/11 | 1925 | Fårder | " | | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Jens Christian Christensen | M | 1/12 | 1927 | Fårder | " | | Søn | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 Sal tv. | Søren Marinus Pedersen | M | 23/2 | 98 | Skindbjerg | dansk | G | Husfader | Snedkersvend | | Aarhus Møbelfabrik Mølgade | | 575 | | | | Kommunekolonien Finsensgade | 4 | 348 | D | 20 | Reserve | |
| – | Magda Thorsted Pedersen | K | 12/10 | 1900 | Gunnad | " | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Margit Ellinor " | K | 3/9 | 19 | Gunnad | " | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Inge Hannia " | K | 23/6 | 28 | Randers | " | | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Erik Flemming | M | 3/8 | 30 | Aarhus | " | | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 Sal th. | Jens Nordendahl | M | 7/8 | 1893 | Bryder | " | | Husfader | Håndmand | | | | 750 | Oslo, Vestre, Aug. pr. Vestbane | | 12/9-20 | Kommunekolonien Finsensgade | 5 | 533 | E 20 | 9 | | |
| – | Karline Henning Nordendahl | K | 4/2 | 1900 | Hindbjerg | " | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Gudrun Nordendahl | K | 6/11 | 1921 | Aarhus | " | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Knud Christian Nordendahl | M | 24/7 | 1925 | Aarhus | " | | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 Sal tv. | Anders Richard Høskuld Lindeskov | M | 16/11 | 1907 | Aarhus | " | G | Husfader | Bødkersvendelærling | | Job. Funck Jensen | | 550 | | 19/17 | | | 4 | 230 | W | 197 | | |
| – | Gudrun Valdaide Marie Lindeskov | K | 27/12 | 1909 | " | " | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Verling Richard Høskuld Lindeskov | M | 3/8 | 1930 | " | " | | Søn | | | | | | | | | | | | | | | |

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“.<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M) Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives: *Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færoerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfodsret*, skriver: „dansk“; andre anforer her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling. | Her anfores, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anfores Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anfores her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 30/10 1930.

Ejerens Navn: Vilhelm Pedersen

Ejerens Bopæl: Villa „Arne“ Ole Rømer 94

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS GRENTSEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Willemoesgade.

Husnummer: 12.

# Folketællings-Skema Nr. 2601

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 4 | 1 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 42

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen indlogeret Familie. For den indlogerende Families Vedkommende anføres dog dennes paa nedenstaaende Mærke: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Forsørgelse, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. s. v. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind d. v. s. totalt lasteret Synet, eller som ikke kan rejdes sig paa Ivrigmed Stød ved Synets Hjælp (B) Aandssvag d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar). Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, tomrerive dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds, Lægd, Bogstav, Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| I Sad | Anders Nielsen Jespersen | M | 1/2 | 1861 | Horsens | dansk | G. | Husfader | Murer | | forskellige | 420 | | | | | | |
| – | Hanne Jespersen | K | 13/1 | 1867 | Sverige | " | G. | Husmoder | – | | | | | | | | | |
| – | Erik Richard V Overballe | M | 7/2 | 1914 | Horsens | " | U. | Slægtning | Tapetserer | | Rot. Poulsen, Jagergaardsg. 34 | | | | | | | |
| – | Henri Georg Jespersen | M | 9/5 | 1921 | København | " | U. | " | — | | | | København | ikke | Finsensg. | | | |
| Gjent | Olaf Edv. Jespersen | M | 27/8 | 1905 | Horsens | dansk | U. | – | Kontorist | | „Demokraten" | 600 | | | | | Kasseret. | |

H/1

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“.<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M) Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den mdl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 27. Oktbr. 1930.

Ejerens Navn: Olaf Jespersen Ejerens Bopæl: Vittenbergg. 42

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS GRØNTEGN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Willemoesgade.

Husnummer: 44

# Folketællings-Skema Nr. 2602

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 4 | 5 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 44

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M), Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling (Ugift (U), Gift (G), Enkemand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette navnlig ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerende Familien Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* ... Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, ... arbejder i, og Ens Stilling i Fa... Lever man hovedsagelig af Fo... privat Understøttelse, Alderspen... Invaliderente, Fattighjælp, ... dette, men tillige Erhverv ... Forhenværende Næringsdrivende ... sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes og paa Grund af Sind ved Synets Hjælp (B) Aandssvag (A) d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, noteres dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | 5/4 | 859 | Elked | Dansk | | Husfader | Murer | | 600 | Stenbillevgade 17 | | | | | | | | | | |
| Stuen ↓ | Ole Marius Andersen | M | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " ↓ | Valdemar Andersen | M | 11/6 | 1907 | Aarhus | Dansk | | Søn | Murer | Snoerenes dokk | | " | | | | | | | | | | |
| " ↓ | Anne Else Andersen | K | 9/4 | 1908 | Hamburg | Dansk | | Datter | | | | " | | | | | | | | | | |
| I Sal ↓ | Andersen Anders Eugen | M | 20/2 | 1898 | Aarhus | Dansk | | Husfader | Murersvend | O. H. Andersen, Vejlevej 44 | 600 | Niels Juelsg. 4, 1. th. | | | | | | | 4 | 230 | 11 | 910 |
| " — | " Mary Alexandra | K | 18/8 | 1896 | Ødbjerg | " | | Husmoder | | | | " " " | | | | | | | | | | |
| " — | " Ruth Wilhelmine | " | 4/1 | 1924 | Brøndund | " | | Datter | | | | " " " | | | | | | | | | | |
| " — | " Birthe | " | 25/5 | 1930 | Aarhus | " | | " | | | | | | | | | | | | | | |
| II Sal ↓ | Niels Peder Pedersen | M | 1/9 | 1897 | Ulsø | Dansk | | Husfader | Snedker | | 525 | Forlænge Riis Skov | 1/8 1930 | | | | | | | | | |
| " — | Alma Marie Pedersen | K | 16/9 | 1898 | Røgen | " | | Husmoder | | | | " " " | | | | | | | | | | |

4/5

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mand-køn (M)<br>Kvin-dekøn (K) | Fødsels-dag | Fødsels-aar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskaber eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 29 Januar 1930.

Ejerens Navn: O. H. Andersen

Ejerens Bopæl: Villemoesgade 44

O. H. Andersen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS GEERTSEN, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Willemoesgade.

Husnummer: 3.

# Folketællings-Skema Nr. 2603

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 16 | 15 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 3

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M.), Kvindekøn (K.)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling: Ugift (U), Gift (G), Enkemand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen indlogeret Familie. For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa ønskelige Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderstrøste, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Dovstum (D) Blind (B) f. v. e. totalt beseret Synet, eller som ikke kan vejledes paa fornuftig Vis med Synets Hjælp (B) Aandssvag (A) fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebelegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sh. Lk. | Peder Valdemar Konstrup Petersen | M. | 21/6 | 1863 | Nykøbing M. | Dansk | G. | Husfader | Typograf | | Pedersen & Schmidt | 500" | Fyensgade 15 | ✓ | – | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Karen Andrea " | K. | 5/11 | 1870 | Egtved | " | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| " Kr. | Jørgen Erik Andersen | M. | 30/10 | 1903 | Star Kolsø | Dansk | G. | Husfader | Tømrer | | | 500 | Sjællandsg. 26 | ✓ | | | | | | | | | |
| – | Verna Astrid " | K. | 17/7 | 1907 | Kolsø | " | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 Val Lk. | Chr. Christensen | M. | 3/6 | 1886 | Frejse | Dansk | G. | Husfader | Musik | | Fyens Forsikringsforr. Værkerogade 26 | 500" | | | | | | | | | | | |
| – | Cecilie " | K. | 21/2 | 1883 | Herslingd | " | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Kay Kaj Magnus " | M. | 24/9 | 1917 | Aarhus | " | | Søn | | | | | Værkerogade | | | | | | | | | | |
| – | Magnella Sofie " | K. | 7/8 | 1919 | " | " | | Datter | | | | | Paradisgade | | | | | | | | | | |
| 1 Val Lk. | Petrea Julium Petersen | K. | 28/3 | 1867 | Aarhus | Dansk | U. | fhv. Husbestyrerinde | | | | 500" | | | | | | | | | | | |
| 2 Val Lk. | Hilmer Walter Bachmann | M. | 18/10 | 1901 | Tyskland | Tysk. | G. | Husfader | Skraddersvend | | Fr. Hansen & Kirkegaard | 500" | | | | | | | | | | | |
| – | Rosa Christiane " | K. | 9/6 | 1899 | Uglerup | Dansk | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Frilli Thorsø " | K. | 15/11 | 1923 | Tilst | | | Datter | | | | | Finsensgade | | | | | | | | | | |
| – | Verna " | K. | 11/5 | 1929 | Aarhus | | | " | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 Val Lk. | Hans Bach | M. | 8/10 | 1877 | Grakrand | Dansk | G. | Husfader | Lagerforvalter | | C. L. Winthers Eft. | 500" | | | | | | | | | | | |
| " " – | Anna " | K. | 6/6 | 1879 | Marie Magdalene | " | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| " " – | Elna Marie Magdalene Bach | K. | 29/9 | 1905 | Aarhus | " | U. | Datter | Arbejdsmarke | | J. Chr. Wiellers Eftf. | | | | | | | | | | | | |
| " " – | Erik Clemens Bach | M. | 29/9 | 1908 | " | " | U. | Søn | Maskinarbejder | | H. S. Jensen | | | | | | | | | | | | |
| " " – | Else Kirsten " | K. | 12/3 | 1923 | " | " | U. | " | | | | | Finsensgade | | | | | | | | | | |
| " " – | Louis Harry " | M. | 13/4 | 1907 | " | " | U. | " | Kontorist | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 Val Lk. | Axel Johansen | M. | 14/7 | 1887 | Nørskov | Dansk | G. | Husfader | Varmefarer | | Aa. de gydske Kobl. Eft. | 500" | | | | | | | | | | | |
| " " – | Henriette " | K. | 9/3 | 1887 | Grenaa | " | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| " " – | Karl Bach " | M. | 1/7 | 1917 | Aarhus | " | | Søn | | | | | Finsensgade | | | | | | | | | | |
| 3 Val Lk. | Peter Jensen | M. | 23/11 | 1886 | Aarhus | " | G. | Husfader | Bøtker | | Aarhus Oliefabrik | 500" | | | | | | | | | | | |
| – | Anette Marie Kristoffersen Jensen | K. | 30/4 | 1886 | Skejrke | " | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Kai Skagaard " | M. | 31/1 | 1910 | Aarhus | " | U. | Søn | Lagerekspedient | | F. Bilsø & Co | | | | | | | | | 4 | 230 | Ø. | 199 |
| – | Erik " " | M. | 28/4 | 1918 | " | " | | " | | | | | Finsensgade | | | | | | | | | | |
| 4 Val Lk. | Niels Vøren Bach | M. | 23/3 | 1903 | Aarhus | Dansk | G. | Husfader | Chauffør | | Kd. Brøndmaskin. Studegade 24-26. | 475" | | | | | | | | 4 | 230 | Ø. | 846 |
| – | Ellen " " | K. | 2/3 | 1907 | " | " | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Jørgen " " | M. | 7/12 | 1928 | " | " | | Søn | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 Val Lk. | Hans Christian Thorn | M. | 21/3 | 1907 | Viborg | Dansk | G. | Husfader | Typograf | | Fyllandsposten | 475" | Amaliegade 10. | ✓ | | | | | | 4 | 230 | Ø. | 23 |
| – | Edith Catharine " | K. | 16/9 | 1907 | Aarhus | " | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |

16/15

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | Jørgensen, N. Christensen | Aarhus 13. | Ejer | Villa Fulkan Rønnersgade Højbjerg, Aarhus Kommune | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26/10 1930.

Ejerens Navn: N. Christensen (opt. Ulsig 4)

Ejerens Bopæl: Fulkan Rønnersg. Højbjerg

N. Christensen

Ejerens ~~eller Værkstedets~~ **Underskrift.**

AARHUS GRAFTEGN. AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Willemoesgade.

Husnummer: 5.

# Folketællings-Skema Nr. 2604

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 12 | 14 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 5

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færoerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enke(mand) eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerende Families Vedkommende anføres dog foruden paa vedrørende Række: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslighedens | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, anføres Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) f. v. e. totalt beseret Synet, eller som ikke kan vejledes og paa hvemmed Stud ved Synets Hjælp (S) Aandssvag f. v. e. fra Fødselen eller som sidstnævnte Barnlom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskrede | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | 19 |
| | Hans Christian Christensen | M | 5/3 | 1902 | Landet Sogn Marbo Amt | dansk | G | Husfader | Skomagersvend | | Aage Andersen | 440 | v Gudesg 47 III | | | | 4 | 230 | Z | 869. | | | |
| | Magda Ensigne Christensen | H. | 16/8 | 1909 | Aarhus | " | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Evan Freddy Hans Christensen | M. | 6/6 | 1929 | Aarhus | " | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | 440. | | | | | | | | | | | |
| | Mathilde Petrine Kramer | K | 5/6 | 1875 | Gjeving Sogn Svendborg | dansk | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Anna Eleanora Kramer | K | 19/4 | 1909 | Aarhus | " | U | Barn | Husassistent | | | | | | | | | | | | | | |
| | Johanne Christine Kramer | K | 14/2 | 1913 | " | " | U | " | " | | | | | | | | | | | | | | |
| | Viola Anine Kramer | K | 31/12 | 1914 | " | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | |
| | Johanne Pedersen | K | 16/11 | 1860 | Holding Sogn | dansk | Enke | Husmoder | Pensionist | | " | 500 | Villemoesgade 5 St. ~~Alte Friedegade 4. St.~~ | | | | 7 | 121 | Y | 46 | | | |
| | Eskild Pedersen | M. | 10/4 | 1903 | Tørslev Hjørring | " | U | Barn | Bestillt | | Statsbiblioteket | | do | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | 500 | | | | | | | | | | | |
| 1 Sal tv. | Ole Andersen | M | 30/5 | 1853 | Ørsted | dansk | G. | Husfader | fhv. Snedker (Alderspr.) | | | | | | | | | | | | | | |
| | Ane Katrine Andersen | K. | 29/2 | 1860 | Holbæk | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2den Sal th. | Peder Kristian Frederiksen | M | 21/11 | 1904 | Horsens | dansk | G | Husfader | Bygningskonstruktør | | Stadsingeniøren | 500. | | | | | 4 | 230 | A. | 1069 | | | |
| | Erna Dorthea Frederiksen | K. | 28/10 | 1903 | Nr. Jernlev, Holbæk | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2den Sal tv. | Adolf Hjelmberg Reimers | M | 27/9 | 1886 | Aarhus | dansk | G | Husfader | Arbejder | | S S B | 500 | | | | | 4 | 230 | H | 1075 | | | |
| | Ellen Maria Reimers | K | 22/1 | 1882 | Sverige | " | " | Husmoder | | | | | | | | | 4 | 230 | D | 243 | | | |
| | Erik Adolf Hjelmberg Reimers | M | 23/4 | 1906 | Aarhus | " | U | Søn | Maskinarbejder | | A/S Frisch | | | | | | | | | | | | |
| | Edith Ellen Sophie Hjelmberg Reimers | K. | 17/12 | 1913 | Aarhus | " | " | Datter | Skolebarn | | Jensen Isaac | | | | | | | | | | | | |
| 3den Sal th. | Christian Andersen | M | 2/6 | 1902 | Randers | dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | Holland Papirfabrik | 500 | | | | | 4 | 511 | T | 19 | | | |
| | Gerda Andersen | K | 27/5 | 1904 | Viby | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Erik Andersen | M | 18/8 | 1925 | Aarhus | " | U | Søn | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Børge Andersen | M | 1/5 | 1929 | Aarhus | " | " | Søn | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 Sal tv | Trine Dørup gift Regar Eriksen | K | 13/3 | 1860 | Vestervig Sogn | dansk | | " | — | | Husstyr | 460 | | | | | | | | | | | |
| 4 Sal th. | Ole Christian Pedersen | M. | 7/2 | 1878 | Vejle | dansk | G | Husfader | Malersvend | | Malernes Coop. Forretning | 425 | | | | | 4 | 230 | K. | 614. | | | |
| | Anna Marie Pedersen | K. | 10/12 | 1878 | Fovlbjerg | " | G. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 Sal tv | Vilhelm Nielsen | M | 31/5 1876 | 1876 | Tilst | dansk | G | Husfader | Skomager | | | 425 | | | | | 4 | 240 | H | 620 | | | |
| | Paulline Nielsen | K | 30/12 | 1847 | Aarhus | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |

12
14

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhaven, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færøerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anfores, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anfores Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anfores her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 27 Oktober 1930.

Ejerens Navn: S. Frandsen

Ejerens Bopæl: Østergade Nr. 5. Marsilliusgalle 30 c

N. H. Reimers

~~Ejerens eller~~ Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS GRAFTEKN. AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Willemoesgade.

Husnummer: 7.

# Folketællings-Skema Nr. 2605

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* 8 | *Kvinder:* 5 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 7

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M), Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *København, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færoerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling (Ugift (U), Gift (G), Enkemand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F)) | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog derudover paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Devstum (D) Blind (B) f. v. e. fuldt besøret Synet, eller som ikke kan vejledes vig paa Tvemand Sind ved Synets Hjælp (B) Aandssvag (A) f. v. e. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Læge | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | 19 |
| 1 | Dorthea Marie Kristine Thomsen | K | 8/8 | 1897 | Aarhus | Dansk | Enke | Husmoder | | | | 4,50 | paa Pensionen 135 kr Tillemsorg | 7 | | | | | | | | | |
| – | Kristian Ernst Thomsen | M | 9/6 | 1924 | Sabyhøj | | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Børge Ernst Thomsen | M | 9/6 | 1924 | " | | | Barn. | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 Sal | Johan Peter Christian Thomsen | M | 29/1 | 1876 | Skjeby | Dansk | G | Husfader | Forlagsmand | | Magnus Nielsen | 4,00 | | | | | | | | | | | |
| – | Kristine Marie Thomsen | K | 13/6 | 1874 | Sjælle | Dansk | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Harald Viliam Christoffersen | M | 8/4 | 1913 | Ejlby | Dansk | U | Ømedlemmer | | | Mikkelsen: Sjælemaage | | | | | | | | | | | | |
| 2 Sal | Søren Anton Sørensen | M | 29/10 | 1895 | Møske | Dansk | | Husfader | Chauffør | | Arbejdernes Produktionsforening | 4,50 | | | | | | | | | | | |
| – | Thora Hansine Sørensen | K | 17/10 | 1899 | Skoda | Dansk | | Husmoder | | | | | | | Finsengades Skole | | | | | | | | |
| – | Gunnar Sørensen | M | 12/3 | 1920 | Aarhus | Dansk | | Barn | | | | | | | Paradisgades Skole | | | | | | | | |
| – | Elly Marie Sørensen | K | 23/11 | 1921 | Aarhus | Dansk | | Barn | | | | | | | | Blind | | | | | | | |
| Kristen | Andreas Petersen | M | 20/1 | 1870 | Aarhus | Dansk | G | Husfader | Savværksarbejder | | Arbejdernes Byggeforening | 3,15 | | | | | | | | | | | |
| – | Anna Dorthea Petersen | K | 16/3 | 1869 | Viborg | Dansk | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Sigvald Andreas Petersen | M | 11/8 | 1907 | København | dansk | U | Barn | Maskinarbejder | | Arbejdelos | | | | | | | 4 | 230 | G | 45 | | |

8/5

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M) Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives: *Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | Dorthea Marie Kristine Thomsen | | Grøntforretning. | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26 – 10 1930.

Ejerens Navn: Johan P. Th. Thomsen Ejerens Bopæl: Villemøjgade 7

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

MARIUS GRONTECH, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Willemoesgade.

Husnummer: 9.

# Folketællings-Skema Nr. 2606

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 9 | 11 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 9

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn (Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.) | Kønnet (Mandkøn (M), Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested (Der angives: Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.) | Statsborgerforhold (Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling (Ugift (U), Gift (G), Enkemand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F)) | Stilling i Familien (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen »indlogeret Familie«. For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog derinden paa vedrørende Mands: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling (Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invalideren, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling.) | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktober 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejlede sig paa hvanned Bind ved Synets Hjælp (B) Aandssvag d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har er-holdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger (Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| St. tv. | Martin Madsen | M. | 2/4 | 1887 | Skanderup | Dansk | G. | Husfader | Høsk. | | Vognmand N. Jensen | 720 | Lundingsgade 6. | ✓ | | | | | | | | | |
| | Anne Kirstine Margrete Madsen | K. | 29/5 | — | Svostrup | — | — | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Olga Ragnhild Valborg Madsen | K. | 5/4 | 1914 | Gjern | — | U | Datter | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Børge Robert Madsen | M | 28/3 | 1916 | Nørre Vissing | | — | Søn | | | | | | | Munkegades Mellemskole | | | | | | | | |
| | Dagny Esther Grete Madsen | K. | 4/11 | 1926 | Aarhus | | | Datter | | | | | | | | | | | | | | | |
| I Sal th | Poul Johannes Mortensen | M | 17/12 | 1900 | Slenløse | — | | Husfader | Arbejdsmand | | Murm. Bak | 450 | Svar Hvidfeldtsg 7 | ✓ | | | 4 | 220 | Z | 1174 | | | |
| | Sigrid Hansine Marie Mortensen | K | 19/5 | 1904 | Sinnerup | — | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| I Sal th | Poul Mikkelsen | M | 3/12 | 1901 | Odder | Dansk | G. | Husfader | Arbejdsmand | | C. Langballe & S. | 430 | | | | | 4 | 230 | Z | 287 | | | |
| | Emma Marie Mikkelsen | K | 6/2 | 1905 | Bønnerup | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| II Sal th | Mette Marie Beck | K | 17/12 | 1873 | Spørring | Dansk | E | Husmoder | Rengøringskone | | Forskellige | 415 | | | | | | | | | | | |
| | Søren Jensen | M | 10/9 | 1890 | Ulnæs | Dansk | G | Husfader | Mejeri | | Gustav Mejeribener | 415 | | | | | 4 | 230 | J | 992. | | | |
| | Karoline Sofie Marie Jensen | K. | 2/11 | 1895 | Aarhus | " | G | Husmoder | | | | | | | Fiskergade Skole | | | | | | | | |
| | Hanna Jensen | K. | 14/2 | 1919 | Brabrand | " | U. | Datter | | | | | | | | | | | | | | | |
| Kv. 11. | Jakob Jensen | M. | 18/11 | 1892 | Lindaa | Dansk | G | Husfader | Arbejdsmand | | | 360 | | | | | | | | | | | |
| | Petra Jensen | K | 2/5 | 1897 | Sabling | " | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| Kv. 6. | Henrik Nielsen | M | 30/5 | 1883 | Harlev | Dansk | | Husfader | Arbejdsmand | | Havnen | 510 | Nørre Jernbanegade 70 | ✓ | | | | | | | | | |
| | Ella Sofie Nielsen | K | 1/8 | 1906 | Odder | " | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Svend Aage P. Chr. Nielsen | M | 4/9 | 1912 | Harlev | " | | Søn | Lærling | | | | | | | | | | | | | | |
| St. th | Arthur Peter Sylvio Nielsen | M | 15-8 | 1901 | Aarhus | Dansk | G | Husfader | Skomager | | Selvstændig | 410 | Wilhelmsgade 10 | ✓ | | | 4 | 230 | T | 778 | Barnet | | |
| | Jenny Marie Sofie ~~Nielsen~~ | K | 6-8 | 1904 | Randers | " | " | Husmoder | Balloggerske | | Manufakturhandler | " | | | | | | | | | | | |

9/11

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mand-køn (M)<br>Kvinde-køn (K) | Fødsels-dag | Fødsels-aar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhaven, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborger-forhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anfores, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anfores Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anfores her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling.<br>For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 28 – 10 1930.

Ejerens Navn: F. Th. Vagnsø

Ejerens Bopæl: Villa Trio Beder

F. Th. Vagnsø
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS OFFETRYK, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Willemoesgade.

Husnummer: 11.

(A. Jacobsgade 85.)

# Folketællings-Skema Nr. 2607

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 12 | 13 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE //

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn (Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.) | Kønnet (Mandkøn (M.) Kvindekøn (K.)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested (Der angives: *Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færøerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.) | Statsborgerforhold (Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)) | Stilling i Familien (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen indlogerede Familier. For den indlogerende Familien Vedkommende anføres dog derudover paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling (Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattigthjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Okthr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Dødstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt beroved Synet, eller som ikke kan vejledes uden Hjælp (H) Aandssvag d. v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Et vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, uanseet dette har, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger (Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | 19 |
| Kælder v. | Reiner Frederik Marinus Andersen | M | 16/4 | 1901 | Aarhus | | G. | Husfader | Chauffør | | Carl Hansen Aagade 25 | 350,00 | | | | Finnemagade | | 4 | 230 | R | 278. | | |
| – | Andrea Heloise Andersen | K | 22/2 | 1905 | " | | | Husmoder | | | Fyllands Tømrerverk | | | | | | | ~~4~~ | ~~230~~ | ~~B~~ | ~~5~~ | | |
| – | Ilse Martha Andersen | K. | 1/3. | 1922 | " | | | Barn | | | | | | | | | | | | | | | |
| I Sal h. | Anshan Marius Holm | ol. | 29/6 | 1875 | Hauum | | E. | Husfader | Arbejder | 3167 | | | 426.00 | | | | | | | | | | |
| – | Anna Ingeborg Louise Holm | K | 6/23 | 1889 | Edinse | | E. | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Selma Kirsine Holm | K. | 28/7 | 1902 | Aarhus | | U | Datter | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Mary Elisabeth Kirsine Holm | K. | 1/3 | 1913 | Aarhus | | " | Datter | | | | | | | | | | | | | | | |
| – | Egjnes Hinge Holm | ol. | 14/1 | 1917 | Aarhus | | " | Søn | | | | | | | | Finnemagade 4 | | | | | | | |
| – | Aksel Holm | ol. | 8/10 | 1918 | Aarhus | | " | Søn | | | | | | | | | | | | | | | |
| I Sal. v. | Kirsine Knudsen | K | 1/10 | 1859 | Ryde Fyn | | U | Husmoder | Alderspension | | | | 300.00 | Nørregade 16 | | | | | | | | | |
| II Sal. h. | Peder Larsen | M. | 20/10. | 1878 | Høge | | G. | Husfader | Tjener | | Bodshegade 8 st | | 425.00 | | | | | 4 | 230 | B | 588 | | |
| – | Andrea Pima Malene Larsen | K. | 24/2 | 1878 | Hadsund | | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| ✓ | Bengtha Marie Larsen | " | 20/11 | 1903 | Aarhus. | | | Barn | Pouarbejder | | Jyllands Pølservæ | | | | | | | 4 | 230 | 2 | 103 | | |
| ✓ | Niels Peter Larsen | M. | 8/1 | 1908. | Aarhus. | | | " | Arbejdsmand | | Ved Kaen | | | | | | | | | | | | |
| II Sal v. | Emanuel Nielsen | M. | 21/8 | 1882. | Elling | | G. | Husfader. | Jernsmedmester. | 6326 | Sørnis Olieselskab A/S. | | 300. | | | Finnemagade | | 4. | 230 | L. | 692. | | |
| – | Karen Svendsine Nielsen. | K | 13/11 | 1881 | Løsten | | E. | Husmoder | | | | | | | | | | 4 | 230 | L. | | | |
| ✓ | Willy Aurelius Nielsen | M. | 28/7 | 1905 | Ejerslev | | U. | Barn. | Smørgjur | | Sørnis Oliefabrik A/S. | | | | | | | | | | | | |
| – | Henning Elevatus Nielsen | K | 11/4 | 1918 | Sørnis | | " | Barn. | | | | | | | | | | | | | | | |
| ✓ | Inga Kirstine Nielsen | K | 28/5 | 1908 | Ejerslev | | " | Barn. | | | | | | | | | | | | | | | |
| III Sal h. | Christian Peter Christensen | M | 24/2 | 1877 | Aarhus | | G | Husfader | Snedkersvend | | Snedkermst. Jensen Kolbjørnsen | | 300,00 | | | | | 4 | 230 | T | 45 | | |
| – | Anna Marie Christensen | K | 25/11 | 1876 | Vium | | G | Husmoder | | | | | | | | | | 4 | 230 | T | 121 | | |
| ✓ | Aage Valdemar Christensen | M | 28/6 | 1903 | Aarhus | | U | Barn | Bankassistent | | Jydsk Handelsbanks Landbrugsafd. | | | | | | | 4 | 230 | V. | 204 Kass. | | |
| ✓ | Bruno Niels Christensen | M | 15/2 | 1905 | Aarhus | | U | – | Ekspedient | | Aa Hans Schanung | | | | | | | | | | | | |
| III Sal h. v. | Knud Kai Nielsen | M. | 22/10 | 1904 | Fredericia | | G | Husfader. | Snedkersvend. | | Kastrup Møbelfabrik | | 360.00 | | | | | 4. | 230 | V. | 1497 | | |
| – | Rosa Elisa Rosalia Nielsen | K | 7/4 | 1905 | Kastrup. | | " | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |

12

13

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*København, Frederiksberg, Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Ægteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den pangældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| Forhus | A. H. Holm | A. H. Holm | Kolonial | 3169 | Willemoesg. 11 |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 22. 10 1930.

Ejerens Navn: A. H. Holm Ejerens Bopæl: Willemoesgade 11

A. H. Holm
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS GRAFTEKN. AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Willemoesgade.

Husnummer: 15.

# Folketællings-Skema Nr. 2608

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* 7 | *Kvinder:* 6 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 15

| 1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn (Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.) | Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K)) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested (Der angives: *Kobenhaven, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færoerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.) | Statsborgerforhold (Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enke eller Enkemand (E) Separeret (S) Fraskilt (F)) | Stilling i Familien (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogerte Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dag dennes paa nedenstaaende Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling (Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Døvstum (D) Blind (B) d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes paa tvungent Sind ved Synets Hjælp (S) Aandssvag d. v. s. ifølge Fødselen eller den tidligere Barndom (A) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 16 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har er-hvervet Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger (Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | kasseret | | | | |
| Villa Egtv. | Rasmus Andersen | M | 3/12 | 1906 | Aarhus | dansk | U | | Kontorist | | Jydsk Papir Vask A/S | | | | | | | 4 | 630 | X | 136 | | |
| 4. | Mikkel Jensen Christiansen | M | 1/7 | 1870 | Snarild | dansk | G. | Husfader | Formand | | | | | | | | | | | | | | |
| | Ane Marie Christiansen | K. | 19/1 | 1877 | | —.— | G | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Harald Christiansen | M | 23/7 | 1905 | Aarhus | —.— | U. | | Arbejd. | | | | | | | | | | | | | | |
| | Oskar Ragnar Sigfrid Malmros | M | 17/6 | 1897 | Sverig | dansk | G | Husf. | Formand | | | | | | | | | | | | | | |
| | Valborg Malmros | K. | 20/2 | 1900 | Aarhus | —.— | G | Husm. | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Ida Malmros | K. | 27/9 | 1919 | Aarhus | | U. | Datter. | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Charles William Petersen | M | 20/9 | 1857 | Aarhus | dansk | G | Husf. | Faktor | | | | | | | | | | | | | | |
| | Anna Dorthea Petersen | K. | 4/8 | 1885 | Aarhus | —.— | G | Husm. | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Søren Nielsen Beck | M | 12/3 | 1845 | Gjesved | dansk | E. | | fhv. Formand | | | | | | | | | | | | | | |
| | Vilhelm Emmanuel Petersen | M | 29/10 | 1896 | Aarhus | dansk | G. | Husf. | Slentrykker | | | | | | | | | | | | | | |
| | Romaine Christine Petersen | K. | 15/6 | 1901 | | —.— | G | Husm. | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Anna Marie Jensen | K. | 5/5 | 1862 | Aarhus | dansk | U. | | Husbest. | | | | | | | | | | | | | | |

7/6

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mandkøn (M)<br>Kvindekøn (K) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhaven, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færoerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færoerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen.
Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling.<br>For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | Jyllandspapirværk | | | | |
| | A. Wilson | Koblersmede m/ m. m. | | | |
| | P. Reickendorffs Bøkeri | | | | |
| | Industrielle Kornvarer & Co. | | | | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26/10. 1930.

Ejerens Navn: Jyllands Papir - Værk A/S. Ejerens Bopæl:

Jyllands Papir - Værk A/S.
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS BOGTRYK, AARHUS

Kommunal Folketælling Oktober 1930.

Gade: Willemoesgade.

Husnummer: 23.

# Folketællings-Skema Nr. 2609

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i

## Aarhus Købstad

---

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa 1 Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

---

| Optælling. | |
|---|---|
| *Mænd:* | *Kvinder:* |
| 8 | 11 |

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 27. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 23

| [1]) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) [2]) Sidehus [3]) Mellembygning [4]) Bagbygning | Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges. | Kønnet (Mandkøn (M.) Kvindekøn (K.) | Fødselsdag | Fødselsaar | Fødested. Der angives: *Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Gronland skrives henholdsvis Færøerne og Gronland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling (U) Ugift (G) Gift (E) Enkemand eller Enke (S) Separeret (F) Fraskilt | Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen «indlogeret Familie». For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa umærkelig Maade: Husfader, Husmoder osv. | Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderspension, Invalidepension, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Telefon Nr. | Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. | Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden | Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1929. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1929, udfyldes Rubriken ikke | Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1929 anføres her Datoen for Tilflytningen. | Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres. | Dovstum (D) Blind (B) (f. v. s. totalt beseret Synet, eller som ikke kan vejledes sig paa fremmed Sted ved Synets Hjælp) Aandssvag (A) (v. s. fra Fødselen eller den tidligste Barndom) Sindssyg (S) | Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse: Udskrivningskreds | Lægd | Bogstav | Nummer | Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 Sal t.h. | Niels Peter Petersen | M. | 18/5 | 89 | Aarhus | Dansk | | Husfader | Sellesmed | | Otto Mansted A/S | 700 Kr. | Falkenborgvej 43 | | | | | | | | | | |
| — — | Anna Maria — | K. | 10/8 | 92 | Hadersley | " | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| — — | Bruno | M. | 5/6 | 1916 | do | " | | Søn | Messedreng | | A/S Henry Aarhus | | | | Samsøgades Sk | | | | | | | | Til Søs. |
| — — | Ingeborg | K. | 29/1 | 1918 | Tønsberg Norge | " | | Datter | | | | | | | | | | | | | | | |
| — — | Ebbe | K. | 10/10 | 1919 | Larvik Norge | " | | do | | | | | | | | | | | | | | | |
| Kælder t.v. | Jens Andreas Petersen | M | 28/7 | 1869 | Resen | Dansk | | Husfader | Købmand | | | 800 Kr | | | | | | | | | | | |
| — — | Ellen Marie Petersen | K. | 28/4 | 1869 | Viborg | — | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| Kælder | Kathrine Brooke | K. | 20/2 | 1892 | Ikast | dansk | | Husmoder | Syerske | | | 800 Kr. | | | | | | | | | | | |
| — | Else — | K. | 29/5 | 1922 | Grindsted | " | | Datter | | | | | | | Jernbanegade 8 Kl. | | | | | | | | |
| — | Edy — | K. | 14/7 | 23 | — | " | | — | | | | | | | | | | | | | | | |
| — | Henry — | M | 4/8 | 24 | — | " | | Søn | | | | | | | | | | | | | | | |
| — | Gerda — | K. | 3/2 | 27 | Ebeltoft | " | | Datter | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 Sal t.v. | Jens Peter Madsen | M | 14/5 | 83 | Ålsted | Dansk | | Husfader | Oversporer | | D. S. B. | 800 | | | | | | | | | | | |
| — — | Jensine Marie Madsen | K | 24/8 | 85 | Rostved | — | | Husmoder | | | | | | | | | | | | | | | |
| — — | Hage Frederik Ferdinand Høeg Madsen | M | 3/3 | 14 | Aarhus | — | | Søn | | | | | | | | | | | | | | | |
| Kælderetage v. | Karen Petersen | K | 11/4 | 66 | Tog | — | | Frøken | | | | 300 | | | | | | | | | | | |
| Kælderetage h. | Martha Synerine Sofie Frederikke Christiansen | K | 19/6 | 90 | Bjerglev | — | | Frøken | Kontorist Syge | | | 300 | | | | | | | | | | | |
| — — | Preben Leo Christensen | M | 19/11 | 24 | Aarhus | — | | Søn | | | | | | | | | | 4 | 230 | Y | 636 | | |
| 2 Sal. | Frøni Russell Christiansen | M. | 21/1 | 07 | U. S. A. | Dansk | | Ungkarl | Skillemaler | | Aarhus Skilletfabrik | 260 | Vedenskjedeg. 5 | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | 3960 | | | | | | | | | | | |

8/11

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

| Etage | Personernes fulde Navn<br>Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige".<br>(iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2). | Kønnet<br>Mand-køn (M)<br>Kvinde-køn (K) | Fødsels-dag | Fødsels-aar | Fødested<br>Der angives:<br>*Kobenhavn, Frederiksberg, Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*<br>For Personer født paa Færoerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færoerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv. | Statsborgerforhold<br>Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater o. s. v.) | Egteskabelig Stilling<br>Ugift (U)<br>Gift (G)<br>Enkemand eller Enke (E)<br>Separeret (S)<br>Fraskilt (F) | Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl<br>Der angives:<br>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. | Erhverv eller Livsstilling<br>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses om den paagældende er Principal eller Medhjælper.<br>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling. | Her anfores, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse<br>Er vedk. ikke optaget i et Register, anfores Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anfores her.) | Anmærkninger |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen.
Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende,) der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

| Forhus, Sidehus o. s. v. Etage | Navn<br>For Personer angives tillige Stand og Stilling.<br>For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.) | Telefon Nr. | Erhvervsvirksomheden<br>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen. | Bopæl eller Hjemsted<br>For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen.<br>For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.** | Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk, o. l. i Ejendommen.

| Forhus, Sidehus osv Etage | Firma Navn | Indehaverens Navn | Forretnings Branche | Telefon Nr. | Privat Bopæl |
|---|---|---|---|---|---|
| | Palmbloms Bitter | J. A. Petersen | Bitter | 3785 | |

**At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Aarhus,** den 26 - 10 - 1930.

Ejerens Navn: J. Madsen

Ejerens Bopæl: Villemoesgade 23. 1

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARHUS BOGTRYK, AARHUS

mærk-
ager

12

der som i
ne.

pæi paa
elskabers
rende

bevidnes.

$\frac{1}{2}$